



+377 97 97 42 30

# DIGITAL DENTAL SOLUTIONS

2022





**Ensemble, réussir votre projet digital.** Plus que jamais, Opera System est à vos côtés. Nous mettons tout en oeuvre pour vous aider à construire vos projets dans les meilleures conditions. L'engagement de notre équipe, la compétence et l'esprit de dialogue tournés vers les solutions digitales sont et seront nos forces pour vous accompagner vers le succès et l'accès aux technologies les plus abouties et performantes.

**Together, to develop your digital project.** More than ever, Opera System is at your side. We do our best to help you build your projects in the best conditions. The commitment of our team, the competence and the spirit of dialogue turned towards digital solutions are and will be our strengths to accompany you towards success and access to the most successful and efficient technologies.

**Insieme, per sviluppare il vostro progetto digitale.** Oggi più che mai, Opera System è al vostro fianco. Vi aiutiamo a costruire i vostri progetti nelle migliori condizioni. L'impegno, la competenza e lo spirito del nostro team si concentra verso le soluzioni digitali. Siamo e saremo al vostro fianco per accompagnarvi verso il successo grazie alle tecnologie più innovative e performanti.



SCAN INTRAOURAL INTRAORAL SCAN SCAN INTRAORALE	NUMÉRISATION SCANNING SCANSIONE	MODÉLISATION DESIGN MODELLIZZAZIONE	USINAGE MILLING FABBRICAZIONE	CONSOMMABLE CONSUMABLE CONSUMABILE	PREMIUM SERVICE
--	---------------------------------------	---	-------------------------------------	--	--------------------

P6

P20

P24

P34

P56

P3

## COMPLETE WORKFLOW

4/6, avenue Albert II – Bloc B  
98000 Monaco

Tél. +377 97 97 42 30  
info@euromaxmonaco.com

www.opera-system.com



### Service Premium

Des conseillers techniques  
à votre écoute

Technical advisors  
at your service

Esperti tecnici  
al vostro ascolto



**SUPPORT HOTLINE DÉDIÉ :** Des professionnels qualifiés pour répondre à l'intégralité de vos demandes.

**DEDICATED HOTLINE:** Qualified professionals to answer all of your requests.

**SUPPORT HOTLINE DEDICATO:** Degli esperti qualificati per rispondere a tutte le vostre domande



**TUTORIELS EN LIGNE - OPERACADEMY**  
Didacticiels en ligne pour vous aider à maîtriser les différentes parties de votre système CFAO.

**ONLINE TUTORIALS - OPERACADEMY**  
Online tutorials to help you master the different parts of your CAD/CAM system.

**TUTORIAL ONLINE - OPERACADEMY**  
Tutorial didattici online per aiutarvi a utilizzare le differenti funzioni dei vostri sistemi CADCAM.



**FORMATION :** Initiation, découverte, perfectionnement, à distance ou sur site selon vos besoins.

**TRAINING:** Initiation, discovery, advanced, online or on site, Opera adapts to your needs..

**FORMAZIONE:** Opera System vi aiuta a conoscere, scoprire, e perfezionare, a distanza o sul sito, il mondo digitale.



**OPEN CAD/CAM DAYS :** Découvrez l'intégralité de nos systèmes au cours d'une journée personnalisée au sein de notre plateforme de 1600 m<sup>2</sup>.

**OPEN CAD/CAM DAYS:** Discover all our systems through a personalized day within our 1600 m<sup>2</sup> dedicated space.

**OPEN CAD/CAM DAYS:** Scoprite l'integrità dei nostri sistemi attraverso una giornata personalizzata presso la nostra sede.



**EXPERTISE TECHNIQUE :** Numérisation, modélisation, matériaux ou usinage, sollicitez nos compétences.

**TECHNICAL EXPERTISE:** Digitalisation, modelling, materials or machining, ask for our skills..

**COMPETENZA TECNICA:** Digitalizzazione, modellazione, materiali e lavorazione. Richiedete le nostre competenze.

### Hotline Opera System

Support by Skype - ID : Labs Euromax Monaco .  
Clinics Euromax Monaco  
Milling Euromax Monaco

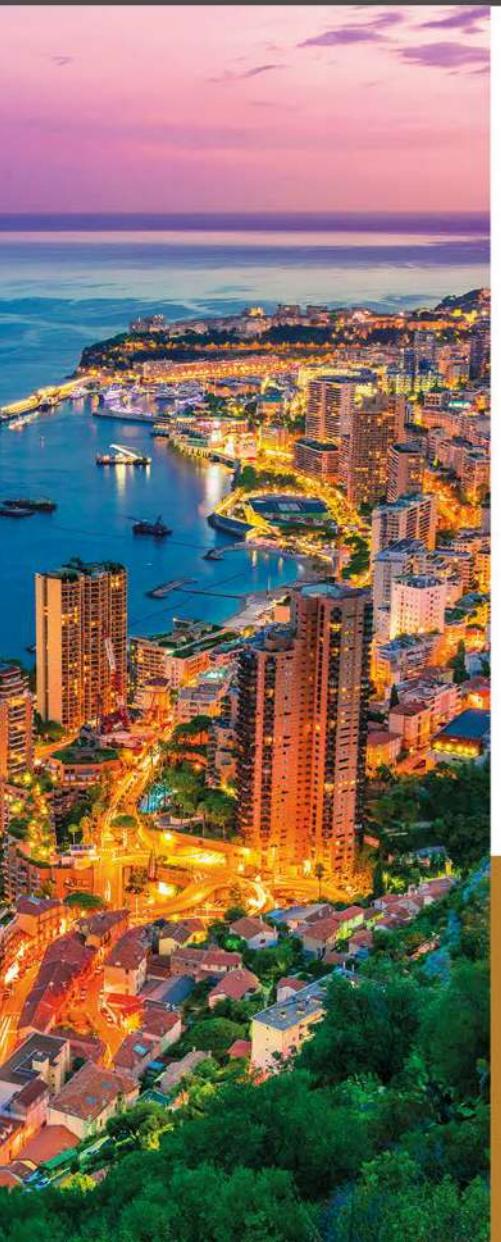
Prise en main avec le logiciel TeamViewer, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00  
Getting started with TeamViewer software, Monday to Friday from 9:00 to 12:30 and from 14:00 to 18:00  
Assistenza tramite TeamViewer dal Lunedì al Venerdì dalle 9:00 alle 12:30 e dalle 14 alle 18



## OPEN CAD-CAM DAYS in Monaco

### OPERAACADEMY

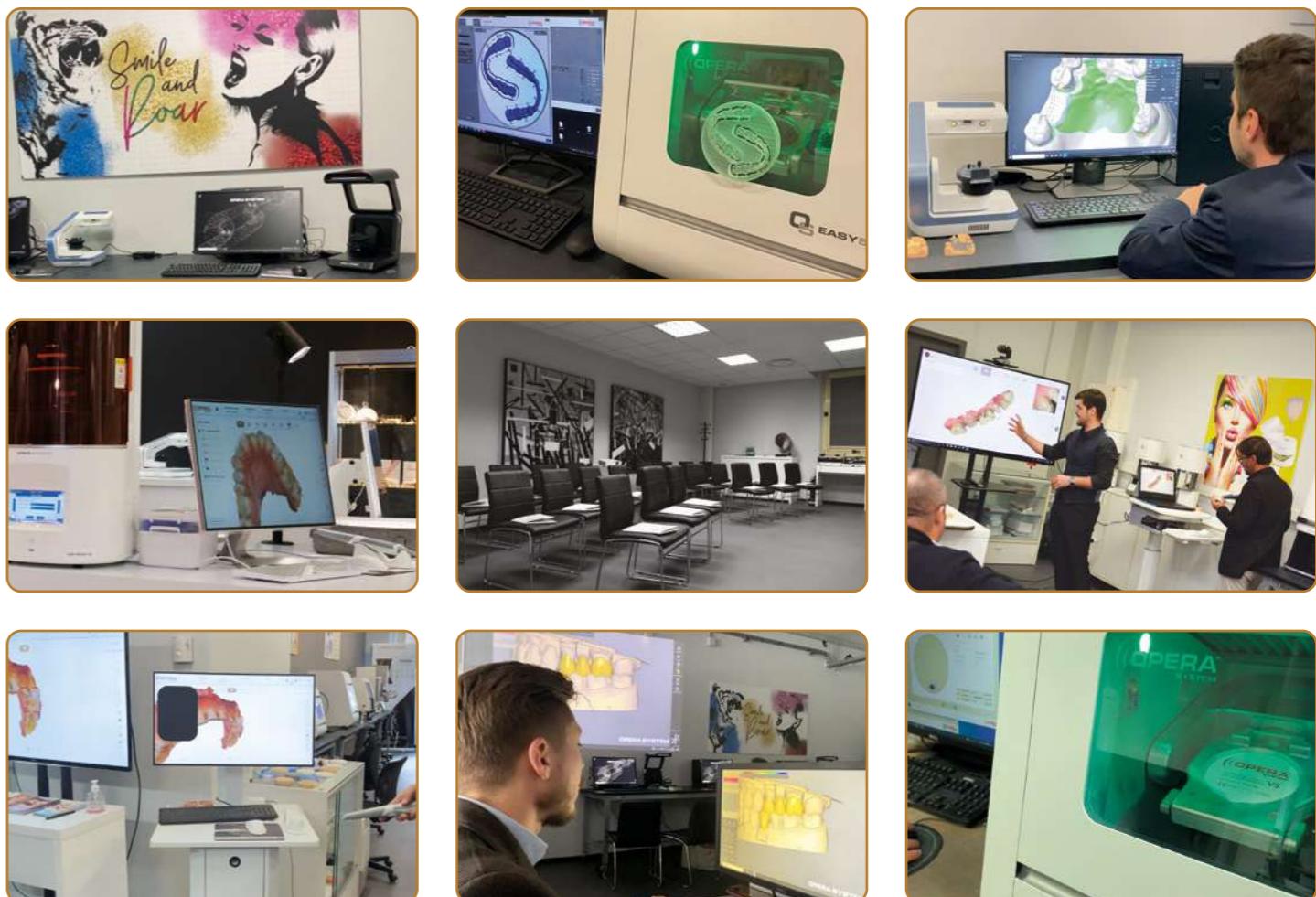
Journée personnalisée  
Personalized day  
Giornata personalizzata



**■ UNE STRUCTURE SPÉCIALISÉE DANS LES TECHNOLOGIES CFAO.** En l'espace d'une journée à Monaco, optez pour votre session de découverte personnalisée. NOTRE EXPERTISE À VOTRE SERVICE.

**■ SPECIALIZED STRUCTURE IN CAD/CAM TECHNOLOGIES.** Build your customized discovery sessions in Monaco. OUR EXPERTISE AT THE SERVICE OF YOUR SUCCESS.

**■ STRUTTURA SPECIALIZZATA NELLE TECNOLOGIE CAD/CAM.** Opta per la tua sessione di dimostrazione personalizzata a Monte-Carlo. LA NOSTRA COMPETENZA AL TUO SERVIZIO..



#### ■ AVANTAGES DES "OPEN CAD-CAM DAYS" À MONACO :

- Une formation adaptée à vos besoins,
- Une découverte complète de nos solutions CFAO,
- Une maîtrise des étapes du flux numérique,
- Analyse de cas, manipulations et étude approfondie,
- Une idée précise du flux numérique proposé par Opera-System.

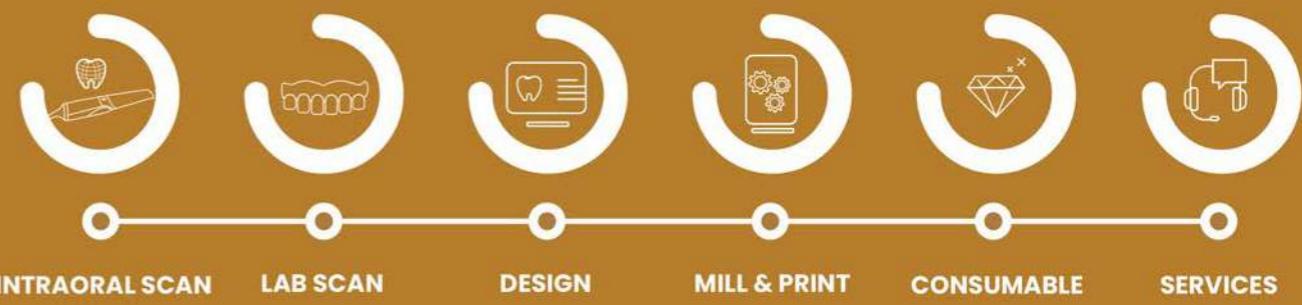
#### ■ BENEFITS OF THE "OPEN CAD-CAM DAYS" IN MONACO :

- Training adjusted to fit your needs
- Precise overview of your CAD/CAM solutions
- Complet understanding over the digital workflow's steps
- Case studies, manipulations and in-depth examinations
- Accurate overview over the digital workflow proposed by Opera-System.

#### ■ VANTAGGI DELLE GIORNATE "OPEN CAD-CAM DAYS" A MONTE-CARLO :

- Formazione adattata alle tue esigenze,
- Una scoperta completa delle nostre soluzioni CAD / CAM,
- Una comprensione completa sugli diversi stadi del flusso digitale
- Analisi di casi, manipolazione e studio approfondito,
- Un'idea precisa del flusso digitale proposta da Opera-System.

# DIGITAL DENTAL SOLUTIONS



## Opera Mach2

**WARRANTY  
3 YEARS**



**FR SCANNER INTRAORAL** – Plus rapide, plus précis, plus performant.  
Version sur cart ou portable : Une configuration adaptée à chaque besoin.

**EN INTRAORAL SCANNER** – More speed, more accurate, more efficient.  
Medical cart or laptop version to match every need.

**IT SCANNER INTRAORALE** – Più veloce, preciso, efficace.  
Versione su Carrello o Portatile: Una configurazione adattata ad ogni esigenza



**Plus rapide, précis, performant**

**More speed, accurate, efficient**

**Più veloce, preciso, efficace**

### CARACTÉRISTIQUES

Champ d'acquisition :  
Embout standard : 16 x 12 x 22 mm  
Embout "enfant" : 12 x 9 x 22 mm

Profondeur de scan  
22 mm de la surface de sortie de l'embout

Type de Scan  
Scan sans contact avec lumière structurée

Dimensions  
281 mm x 33 mm x 46 mm

Poids  
240 ±10g (sans le câble)

Formats de fichier  
STL, OBJ, PLY

Alimentation  
12 V DC /3 A

Connectique  
USB 3.0

CPU  
Intel Core i7-8700 ou+

RAM  
16 GB ou+

Disque dur  
256 GB SSD ou+

Carte graphique (GPU)  
NVIDIA rtx 2060 6GB DDR3 ou +

Système d'exploitation Windows 10 Professional (64bit) ou dernière version

Résolution d'écran  
1920 x 1080 x, 60 Hz ou +

I/O Ports  
Plus de 2 ports USB 3.0 Type-A (ou +)

### FEATURES

Scanning field  
Standard tip : 16 x 12 x 22 mm  
Children tip : 12 x 9 x 22 mm

Scan Depth  
Up to 22mm from the tip end

Scan Type  
Contactless scanning with structured light

Size  
281 mm x 33 mm x 46 mm

Weight  
240 ±10g (without the cable)

Output files  
STL, OBJ, PLY

Power Supply  
12 V DC /3 A

Ports  
USB 3.0

CPU  
Intel Core i7-8700 or+

RAM  
16 GB or+

Hard disk  
256 GB SSD or+

Graphic card Specs (GPU)  
NVIDIA rtx 2060 6GB DDR3 or +

Operating system Windows 10 Professional (64bit) or latest version

Screen resolution  
1920 x 1080 x, 60 Hz or +

I/O Ports  
More than 2 Type -A 3.0 USB ports (or+)

### CARATTERISTICHE

Campo di scansione  
Testine standard 16 x 12 x 22 mm  
Testine "bambini" 12 x 9 x 22 mm

Profondità di scan  
22 mm dalla superficie di uscita del punzale

Tipo di scan

Scan senza contatto con luce strutturata

Dimensioni  
281 mm x 33 mm x 46 mm

Peso  
240 ±10g (senza cavo)

Formati di file  
STL, OBJ, PLY

Alimentazione  
12 V DC /3 A

Connettività  
USB 3.0

CPU  
Intel Core i7-8700 o+

RAM  
16 GB o+

Disco duro  
256 GB SSD o+

Scheda grafica (GPU)  
NVIDIA rtx 2060 6GB DDR3 o +

Sistema operativo Windows 10 Professional (64bit) o l'ultima versione

Risoluzione dello schermo  
1920 x 1080 x, 60 Hz o +

I/O Porte  
Più di 2 porte USB 3.0 Type-A (o +)

**OPTIMISATION :** Avec ses capacités de traitement de données puissantes et intelligentes, Opera-Mach2 offre une utilisation simple, intuitive et fiable.

**ERGONOMIE :** Plus longs et plus minces, les embouts autoclavables de Opera-Mach 2 offrent aux patients une expérience clinique plus confortable.

**PERFORMANCE :** Avec une plus grande profondeur d'acquisition, Opera-Mach 2 convient à divers scénarios cliniques, incluant l'acquisition de scan bodies et les scans parodontaux.

**UPGRADING:** With its powerful and intelligent data processing, Opera Mach2 intraoral scanner offers a simple, intuitive and reliable use.

**ERGONOMICS:** Longer and thinner, the Opera Mach2 autoclave tips gives to the patient the most comfortable experience.

**PERFORMANCE:** With a deeper scan acquisition, Opera Mach2 intraoral scanner is suitable for various clinical cases, including scanbodies and periodontal scans.

**OTTIMIZZAZIONE:** Con le sue capacità di trattamento dei dati e di analisi IA, Opera-Mach2 offre un uso semplice, intuitivo e affidabile.

**ERGONOMIA:** Più lunghi e sottili, i puntali autoclavabili dello scanner Opera-Mach 2 offrono ai pazienti un'esperienza clinica più confortevole.

**EFFICIENZA:** Con una più grande profondità di acquisizione Opera-Mach 2 è adatto per vari scenari clinici, tra cui acquisizione di scan bodies e scansioni parodontologia.

# 01.

## PLUS RAPIDE

Rapidité d'acquisition  
Numérisation d'une arcade complète  
en environ 25 secondes



## MORE SPEED

Scan speed  
Complete arch scanning within 25"

## PIÙ VELOCE

Scansione di un arco completo  
in circa 25 secondi

## NO TOUCH CONTROL

Effet gyroscopique, navigation sans  
contact des étapes de numérisation.



## NO TOUCH CONTROL

Gyroscopic effect, No touch  
browsing & scan steps

## NO TOUCH CONTROL

Effetto giroscopico, navigazione  
senza contatto nelle fasi di scansione.



# 03.

## PLUS PERFORMANT

INTELLIGENT SCAN :  
Optimisation de la numérisation.  
Nettoyage automatique du fichier.

- Pre-design
- Analyse des contre-dépouilles
- Détection des limites automatiques

## MORE EFFICIENT

INTELLIGENT SCAN :  
Scan improved.  
Automatic file cleaning.  
• Pre-design  
• Undercuts review  
• Automatic margin lines detection

## PIÙ EFFICACE

INTELLIGENT SCAN :  
Ottimizzazione della scansione.  
Pulizia automatica dei file.  
• Pre-design  
• Analisi dei sottosquadri  
• Rilevamento automatico della linea  
di margine

## EXPORTATION DE FICHERS OUVERTS

STL - OBJ - PLY  
LES MISES-À-JOUR DU LOGICIEL SONT INCLUSES !



## OPEN FILES EXPORT

STL - OBJ - PLY  
SOFTWARE UPDATES INCLUDED!

## ESPORTAZIONE FILE APERTI

STL - OBJ - PLY  
GLI AGGIORNAMENTI SOFTWARE SONO INCLUSI !

# 02.

## PLUS PRÉCIS

Grande profondeur  
d'acquisition jusqu'à 22 mm  
Embutis adaptés pour enfants et adultes



## MORE ACCURATE

Deeper scanning field up to 22 mm  
Suitable tips for Adults and Children

## PIÙ PRECISO

Grande profondità di acquisizione  
fino a 22 mm  
Puntali adatti a bambini e adulti



## LUMIÈRE STRUCTURÉE

Reconstitution 3D à partir d'un nuage  
de points extraits d'images vidéo.

## STRUCTURED LIGHT TECHNOLOGY

Boosted 3D computation  
of video image points

## LUCE STRUTTURATA

Ricostruzione 3D da un insieme di punti  
estratti da immagini video.

## Intelligent Scan



# 04.

## LOGICIELS INTÉGRÉS

- Intelligence Artificielle
- Modèle virtuel (Model Builder)
- Analyse ortho
- Oral Health report
- Application mobile "Smart -Preview"

## SOFTWARE INCLUDED

- Artificial Intelligence
- Model Builder
- Ortho Analyser
- Oral Health report
- "Smart Preview" Mobile Application

## SOFTWARE INTEGRATI

- Intelligenza artificiale - IA
- Modello virtuale (Model Builder)
- Analisi ortodontica
- Rapporto Oral Health
- Applicazione mobile "Smart -Preview"

OPERA MACH 2



## OPERA CLOUD

Une plateforme interactive et connectée  
entre le cabinet et le laboratoire, pour un  
parfait suivi et échange de cas.

## OPERA CLOUD

An integrated and connected cloud  
between dental labs and clinics for a perfect  
follow-up and exchange of clinical cases

## OPERA CLOUD

Una piattaforma interattiva e connessa  
tra lo studio e il laboratorio, per un perfetto  
follow-up e scambio di casi.

## LOGICIELS INTÉGRÉS

**Des indications multiples :** Des fonctionnalités conçues pour une expérience patient améliorée. De l'omnipraticie, en passant par l'orthodontie, OPERA MACH2 offre un large champ d'applications de par son ouverture, sa précision, sa résolution et son CLOUD.

## INTEGRATED SOFTWARE

**Multiple indications:** From general practice to orthodontics, the OPERA MACH2 intraoral scanners offers a wide range of applications thanks to their aperture, precision, resolution and CLOUD.

## SOFTWARE INTEGRATI

**Multiple funzioni:** Dalle visite di controllo generale all'ortodonzia, lo scanner Intraorale OPERA MACH 2 offre una vasta gamma di applicazioni grazie alla sua apertura, precisione, risoluzione e al suo CLOUD.



Couronnes  
Crown / Corone



Bridges  
Bridge / Ponte



Outil diagnostic  
Diagnostics / Strumenti diagnostici



Inlays et onlays  
Inlays and onlays / Intarsi e onlay



Implants  
Implants / Impianti



Orthodontie  
Orthodontics / Ortodonzia



## Intelligent Scan

■ Le logiciel **INTELLIGENT SCAN** est inclus avec le scanner intraoral OPERA MACH2. Il intègre de nombreuses fonctions de traitement de données garantissant d'obtenir des empreintes numériques de haute qualité, avec un rendu réel des couleurs.

**INTELLIGENCE ARTIFICIELLE:** Le Logiciel INTELLIGENT SCAN identifie les données non essentielles (langue, joue,...) et réalise une optimisation automatique des données. Il intègre de nombreuses fonctions de traitement de données garantissant d'obtenir des empreintes numériques de haute qualité.

**KIT D'OUTILS CLINIQUES :** Le kit d'outils peut aider les utilisateurs à évaluer les données numérisées dans les cliniques. Cela inclut des fonctions telles que : "Vérifier les contre-dépouilles", "Vérifier l'occlusion", "Ajuster les coordonnées", "Définir la ligne marginale" etc. pour les projets de conception et de restauration.

■ **INTELLIGENT SCAN** software is included with the OPERA MACH2 intraoral scanner. It incorporates numerous data processing functions to ensure that high quality digital impressions are obtained with true colour rendition.

**ARTIFICIAL INTELLIGENCE:** The INTELLIGENT SCAN software identifies non-essential data (tongue, cheek,...) and performs automatic data optimization. It integrates numerous data processing functions guaranteeing to obtain high quality digital impression.

**CLINICAL TOOLKIT:** The toolkit can help users to evaluate digitised data in clinics. This includes Functions such as: "Check undercuts", "Check occlusion", "Adjust coordinates", "Define marginal line" etc. for design and restoration projects.

■ Il software **INTELLIGENT SCAN** è incluso nello scanner intraorale OPERA MACH2 . Incorpora numerose funzioni di elaborazione dei dati per garantire un'impressione digitale di alta qualità con una resa reale dei colori.

**INTELLIGENZA ARTIFICIALE:** Il software INTELLIGENT SCAN identifica i dati non essenziali (lingua, guancia,...) ed esegue un'ottimizzazione automatica dei dati. Integra numerose funzioni di elaborazione dei dati che garantiscono di ottenere impronte digitali di alta qualità.

**KIT DI STRUMENTI CLINICI:** Il toolkit può aiutare gli utenti a valutare i dati digitalizzati nelle cliniche. Include Funzioni come: "Controllare i sottosquadri", "Controllare l'occlusione", "Regolare le coordinate", "Definire la linea marginale" ecc. per i progetti di design e restauro.



PRÉPARATION - LIMITES ET CONTRE-DÉPOUILLES / PREPARATION - LIMITS AND UNDERCUTS / PREPARAZIONE - LIMITI E SOTTOSQUADRI :

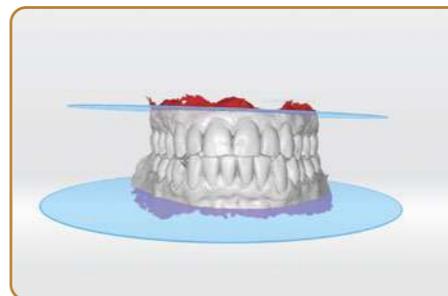


## Logiciel inclus Software included Software integrati

■ **MODÈLE VIRTUEL (MODEL BUILDER):** La création des modèles vous donne la possibilité d'archiver numériquement ou de les fabriquer via l'intégration de l'imprimante 3D.

■ **VIRTUAL MODEL (MODEL BUILDER):** The creation of master models gives you the possibility to digitally archive or manufacture them through 3D printer integration.

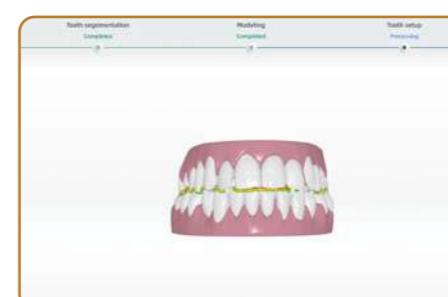
■ **MODEL BUILDER (COSTRUTTORE DI MODELLI):** La creazione di modelli vi dà la possibilità di archiviarli o fabbricarli digitalmente tramite l'integrazione della stampante 3D.



■ **ANALYSE ORTHO :** Ce logiciel vous facilite le diagnostic et la communication du traitement orthodontique. Analyse Ortho vous permet de simuler et de proposer à votre patient un traitement orthodontique en temps réel.

■ **ORTHO ANALYSIS:** This software facilitates the diagnosis and communication of orthodontic treatment. ortho analysis allows you to simulate and propose an orthodontic treatment to your patient in real time.

■ **ANALISI ORTHO:** Questo software facilita la diagnosi e la comunicazione del trattamento ortodontico. analisi ortho permette di simulare e proporre un trattamento ortodontico al vostro paziente in tempo reale.



■ **ORAL HEALTH REPORT :** Grâce à ce rapport, le patient a une meilleure compréhension de sa santé bucco-dentaire en mettant en évidence les informations telles que : caries, dents manquantes, tartre dentaire, ...

■ **ORAL HEALTH REPORT:** With this report, the patient has a better understanding of his oral health by highlighting information such as: cavities, missing teeth, dental tartar, ...

■ **RAPPORTO SALUTE ORALE:** Con questo rapporto, il paziente ha una migliore comprensione della sua salute orale, evidenziando informazioni come: carie, denti mancanti, tartaro dentale, ...

## Visio live demonstration ≈15 min.

- 1. Un rendez-vous visio à votre convenance : scannez simplement ce QR code.
- 2. Vous recevez un lien cliquable pour démarrer la présentation automatiquement.
- 3. Vous êtes guidé, pas à pas, par nos techniciens depuis notre studio à Monaco.

- 1. At any time: Simply scan this QR code and book an appointment.
- 2. You will receive a link to automatically begin the live session.
- 3. You will be guided step by step by our team.

- 1. Un appuntamento video a vostro piacimento : scansionare questo codice QR.
- 2. Ricevete un link per avviare automaticamente la presentazione.
- 3. Sarete guidati, passo dopo passo, dai nostri specialisti del nostro studio a Monaco.



## Logiciel inclus Software included Software integrati

 **SMART PREVIEW:** Application mobile permettant de faciliter la communication Patient/Praticien.

**RETRAÇAGE DE SCAN AUTOMATIQUE:** Lorsqu'une partie du scan est manquante cette fonction de retraçage permet aux utilisateurs de revenir à la zone manquante pour une nouvelle analyse ; alignement des données en douceur.

**APPLICATION UNIVERSELLE:** Le scanner intraoral peut être appliquée pour les indications d'implant, de restauration et d'orthodontie. Que ce soit dans les traitements instantanés au fauteuil ou l'intégration "clinique + laboratoire dentaire", les scanners Opera offrent toujours une expérience utilisateur fluide.

**LES INDICATIONS:** Satisfaire aux exigences pour une variété d'indications, y compris les couronnes simples, les inlays/onlays, les bridges, les facettes, l'orthodontie et les implants.

**PLATEFORME DATA CLOUD :** La plateforme de données cloud permet la transmission des données, ce qui facilite le suivi des commandes et facilite la communication entre les cliniques et les laboratoires dentaires.

 **SMART PREVIEW:** Mobile application to facilitate Patient/Practitioner communication.

**AUTOMATIC SCAN RETRIEVAL:** When a part of the scan is missing this retraction function allows users to return to the missing area for a new scan; smooth data alignment.

**UNIVERSAL APPLICATION:** The intraoral scanner can be applied for implant, restorative and orthodontic indications. Whether in instant chairside treatments or "clinic + dental lab" integration, Opera scanners always provide a seamless user experience.

**INDICATIONS:** Meet the requirements for a variety of indications, including single crowns, inlays/onlays, bridges, veneers, orthodontics and implants.

**DATA CLOUD PLATFORM:** The data CLOUD platform enables data transmission, which facilitates order tracking and communication between clinics and dental laboratories.

 **ANTEPRIMA SMART:** Applicazione mobile per facilitare la comunicazione tra paziente e medico.

**RIPRESA AUTOMATICA DELLA SCANSIONE:** quando manca una parte della scansione, questa funzione di integrazione permette agli utenti di tornare all'area mancante per una nuova scansione; allineamento dei dati fluido.

**APPLICAZIONE UNIVERSALE:** Lo scanner intraorale può essere utilizzato per applicazioni implantologiche, restaurative e ortodontiche. Sia nei trattamenti alla poltrona che nell'integrazione "clinica + laboratorio dentistico", gli scanner Opera forniscono sempre un'esperienza utente fluida.

**APPLICAZIONI:** Soddisfa i requisiti per una varietà di applicazioni, comprese le corone singole, intarsi/onlay, ponti, faccette, ortodonzia e impianti.

**PIATTAFORMA DATA CLOUD:** la piattaforma data CLOUD permette la trasmissione dei dati, facilita la tracciabilità degli ordini e la comunicazione tra le cliniche e i laboratori dentali.



Préparation et analyse  
Preparation and analysis  
Preparazione e analisi



Préparation et analyse  
Preparation and analysis  
Preparazione e analisi



Implantologie et performance  
Implantology and performance  
Implantologia e efficienza

 **INTÉGRATION DANS UN ECOSYSTÈME PERSONNALISÉ** - De nombreuses fonctionnalités qui vous permettent de personnaliser votre utilisation.

 **AN INTEGRATED ECOSYSTEM** - Large scope of features that provide you with a customised experience

 **INTEGRAZIONE IN UN ECOSISTEMA PERSONALIZZATO** - Molte funzionalità che vi consentiranno di personalizzare il vostro utilizzo.



SMILE DESIGN



GUIDE CHIRURGICAL  
SURGICAL GUIDE  
GUIDE CHIRURGICHE



DESIGN CAD  
CAD DESIGN  
CAD DESIGN

## Témoignages Testimonies Testimonianze



**Ils nous font confiance !  
They have trusted us!  
Si fidano di noi!**

 Les chirurgiens dentistes équipés OPERA témoignent...

 The OPERA equipped dentists testify...

 Le testimonianze dei dentisti equipaggiati Opera...



**DR. PLANET**

Design compact - Compact design - Design compatto

 "Son ergonomie compacte et légère offre un double confort : au praticien, pour la prise d'empreintes optiques, et pour le patient au cours de l'examen"

 "Its compact and ergonomic design offers a double added value: For the practitioner, with the ease of taking of impressions, and for the patient's comfort during the examination."

 "La sua ergonomia compatta e leggera offre un doppio comfort: per il medico, che utilizza l'intraorale, e per il paziente durante l'esame."



**DR. PARSA**

Expérience clinique - Clinical experience - Esperienza clinica

 "L'échange avec le patient évolue grâce à cette technologie. Nous pouvons avoir une approche plus pédagogique du diagnostic. C'est également un levier qui facilite leur décision"

 "Patient-practitioner relationship has evolved thanks to this technology. We can communicate more efficiently with them by providing an educational approach to the diagnostic. This helps the patients to take their decision with a better understanding of the case."

 "Lo scambio con il paziente si evolve grazie a questa tecnologia. Possiamo adottare un approccio più educativo alla diagnosi. È anche una leva che facilita la loro decisione."



**DR. LAMURE**

Partage CLOUD - Sharing CLOUD - Condivisione nel CLOUD

 "Avec une activité exclusive en parodontologie et implantologie, OPERA me permet la prise d'empreinte pour mes correspondants et d'envoyer le fichier directement à leur prosthésiste. Cela me permet également de passer en tout numérique dans la planification et la réalisation de guides chirurgicaux. Les patients et les correspondants sont ravis... et moi aussi."

 "With an exclusive parodontology and implantology activity, the OPERA scanner allows me to scan dental impressions and send files directly through the cloud to dental technicians. Thanks to this system, I had the opportunity to implement this digital innovation in the planification and production process of surgical guides."

 "Con un'attività esclusiva in parodontologia e implantologia, il sistema OPERA, mi permette di prendere impronte dentali e di mandare i dati direttamente all'odontotecnico. Inoltre pianificare e produrre guide chirurgiche. Pazienti e odontotecnici sono felicissimi... e anch'io !"



**DR. ESKINAZI**

Grande polyvalence - Scope of possibilities - Versatile

 "La polyvalence des données acquises par OPERA nous permet de traiter un large spectre de cas cliniques et de répondre à toutes les indications."

 "The versatility of the data acquired by the OPERA Intraoral Scanner allows us to analyse a large spectrum of clinical cases and can be applied to many indications."

 "La versatilità dei dati acquisiti da OPERA ci permette di trattare un ampio spettro di casi clinici e di rispondere a tutte le indicazioni."



**DR. PITON**

Couleurs naturelles - Natural colors - Colori naturali

 "Les couleurs naturelles de OPERA nous permettent de mieux évaluer le traitement. La technologie par stéréophotogrammétrie permet une reconstitution 3D de qualité."

 "Natural colours allow me for a better treatment evaluation. The stereophotogrammetry technology offers a high-quality 3D reconstitution."

 "I colori naturali ci permettono di valutare meglio il trattamento. La tecnologia per stereofotogrammetria consente una ricostruzione 3D di qualità."

## OS-Print S



PRODUCTIVITÉ  
PRODUCTIVITY  
PRODUTTIVITÀ



NOMBREUSES APPLICATIONS  
NUMEROUS APPLICATIONS  
NUMEROSE APPLICAZIONI



WI-FI



GRANDE PRÉCISION  
HIGH PRECISION  
GRANDE PRECISIONE



FONCTIONNEMENT INTUITIF  
INTUITIVE OPERATION  
FUNKZIONAMENTO INTUITIVO



FICHiers STL OUVERTS  
OPEN STL FILES  
FILE STL APERTI

## Nombreuses applications Wide range of applications Numerose applicazioni



Modèle implant  
Implant model  
Modello impiantare



Guide chirurgical  
Surgical guide  
Guide chirurgiche



Gabarit de positionnement  
Positioning template  
Modello di posizionamento



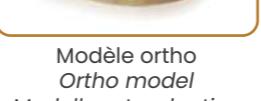
Transfert de brackets  
Bracket transfer tray  
Brackets



Essayage d'implants  
Implant try-in  
Prova dell'impianto



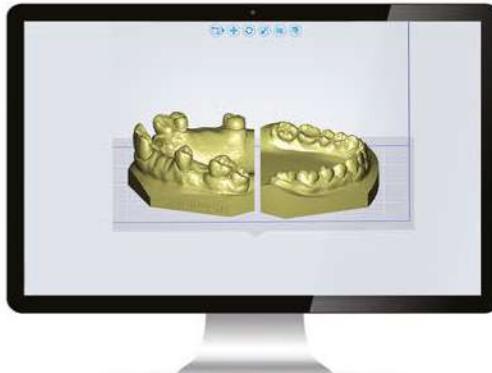
Masque gingival  
Gingival mask  
Maschera gengivale



## Logiciel intégré Integrated software Software integrato



Logiciel intégré  
Integrated software  
Software integrato



■ Nos imprimantes 3D sont fournies avec un logiciel de contrôle d'impression et de gestion optimisée des données, ce qui garantit un flux de travail convivial et intuitif.

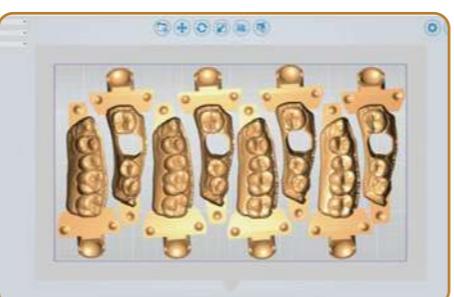
- Plug & Play : Le fonctionnement interactif guidé offre une courbe d'apprentissage en douceur.
- Mises à jour gratuites : Mise à jour push des packages logiciels et matériels.
- Assistant d'étalonnage : Guide étape par étape pour un étalonnage précis.

■ Our 3D printers are supplied with software for print control and optimised data management, this ensures a user-friendly and intuitive workflow.

- Plug & Play: Interactive guided operation provides a smooth learning curve.
- Free updates: Push updates to software and hardware packages.
- Calibration Wizard: Step-by-step guidance for accurate calibration.

■ Le nostre stampanti 3D sono equipaggiate da un software di controllo di stampa e un software di gestione ottimizzata dei dati, questo assicura un flusso di lavoro intuitivo e facile da usare.

- Plug & Play: l'operazione guidata interattiva fornisce una curva di apprendimento senza problemi.
- Aggiornamenti gratuiti: Spingere gli aggiornamenti dei pacchetti software e hardware.
- Assistente di calibrazione: guida passo dopo passo per una calibrazione accurata.



## OS-Print 4



PRODUCTIVITÉ  
PRODUCTIVITY  
PRODUTTIVITÀ



NOMBREUSES APPLICATIONS  
NUMEROUS APPLICATIONS  
NUMEROSE APPLICAZIONI



WI-FI



GRANDE PRÉCISION  
HIGH PRECISION  
GRANDE PRECISIONE



FONCTIONNEMENT INTUITIF  
INTUITIVE OPERATION  
FUNZIONAMENTO INTUITIVO



FICHiers STL OUVERTS  
OPEN STL FILES  
FILE STL APERTI

**IMPRIMANTE 3D** - L'imprimante 3D OS-PRINT 4 offre des résultats de haute fidélité avec des détails ultra-fins. Combinée avec le scanner intraoral OPERA MACH2, OS-PRINT 4 procure un flux de travail d'une rapidité et d'une précision extraordinaires. OS-PRINT 4 est une imprimante 3D spécialement développée pour une utilisation en dentisterie numérique. Grand volume d'impression : 192 x 120 mm & résolution 4K.

**3D PRINTER** - The OS-PRINT 4 printer offers high fidelity results with ultra-fine detail. Combined with the OPERA MACH2 intraoral scanner, OS-PRINT 4 provides a workflow of extraordinary speed and accuracy. OS-PRINT 4 is a 3D printer specially developed for use in digital dentistry. Large print volume 192 x 120 mm & 4K resolution.

**STAMPANTE 3D** La stampante 3D OS-PRINT 4 offre risultati ad alta accuratezza con dettagli ultrafini. Combinato con lo scanner intraorale OPERA MACH2, l'OS-PRINT 4 fornisce un flusso di lavoro di straordinaria velocità e precisione. OS-PRINT 4 è una stampante 3D sviluppata appositamente per l'uso in odontoiatria digitale. Grande volume di stampa: 192 x 120 mm e risoluzione 4K.



### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions - Poids  
360 x 360 x 530 mm - 19 Kg

Volume d'impression (x/y/z)  
192 x 120 x 180 mm

Rapidité d'impression  
10~50 mm/h\*

Epaisseur de couche  
0,025/0,05/0,075/0,1 mm

Résolution  
3840 x 2400(4K) Px

Précision  
±0,05 mm

Intensité lumineuse  
Inf. 3 mw/cm²

Longueur d'onde  
405 nm

Alimentation électrique  
110-240 VCA 50/60 Hz 360 W

Connectivité  
Clé USB, Wi-Fi, Ethernet

### FEATURES

Machine size - Weight  
360 x 360 x 530 mm - 19 Kg

Build enveloppe (x/y/z)  
192 x 120 x 180 mm

Print speed  
10~50 mm/h\*

Layer thickness  
0,025/0,05/0,075/0,1 mm

Resolution  
3840 x 2400(4K) Px

Accuracy  
±0,05 mm

Light intensity  
Inf. 3 mw/cm²

Wavelength  
405 nm

Power supply  
110-240 VCA 50/60 Hz 360 W

Connectivity  
USB key, Wi-Fi, Ethernet

### CARATTERISTICHE

Dimensioni - Peso  
360 x 360 x 530 mm - 19 Kg

Volume di stampa (x/y/z)  
192 x 120 x 180 mm

Velocità di stampa  
10~50 mm/h\*

Spessore dello strato  
0,025/0,05/0,075/0,1 mm

Risoluzione  
3840 x 2400(4K) Px

Precisione  
±0,05 mm

Intensità luminosa  
Inf. 3 mw/cm²

Lunghezza d'Onda  
405 nm

Alimentazione elettrica  
110-240 VCA 50/60 Hz 360 W

Connettività  
Chiavetta USB, Wi-Fi, Ethernet

\*La vitesse d'impression varie en fonction des matériaux et de l'épaisseur de la couche

## Consommables Consumables Consumabili



ORTHO MODEL BEIGE OD01

DENTAL MODEL JAUNE DMI2

SURGICAL GUIDE SG01

GINGIVAL MASK GM11

CAST DC12

TRAY TR01

### RÉSINES 3D:

Large gamme de matériaux pour de nombreuses applications.

### 3D RESINS:

Wide range of materials for many applications.

### RESINE 3D:

Larga gamma di materiali per numerose applicazioni

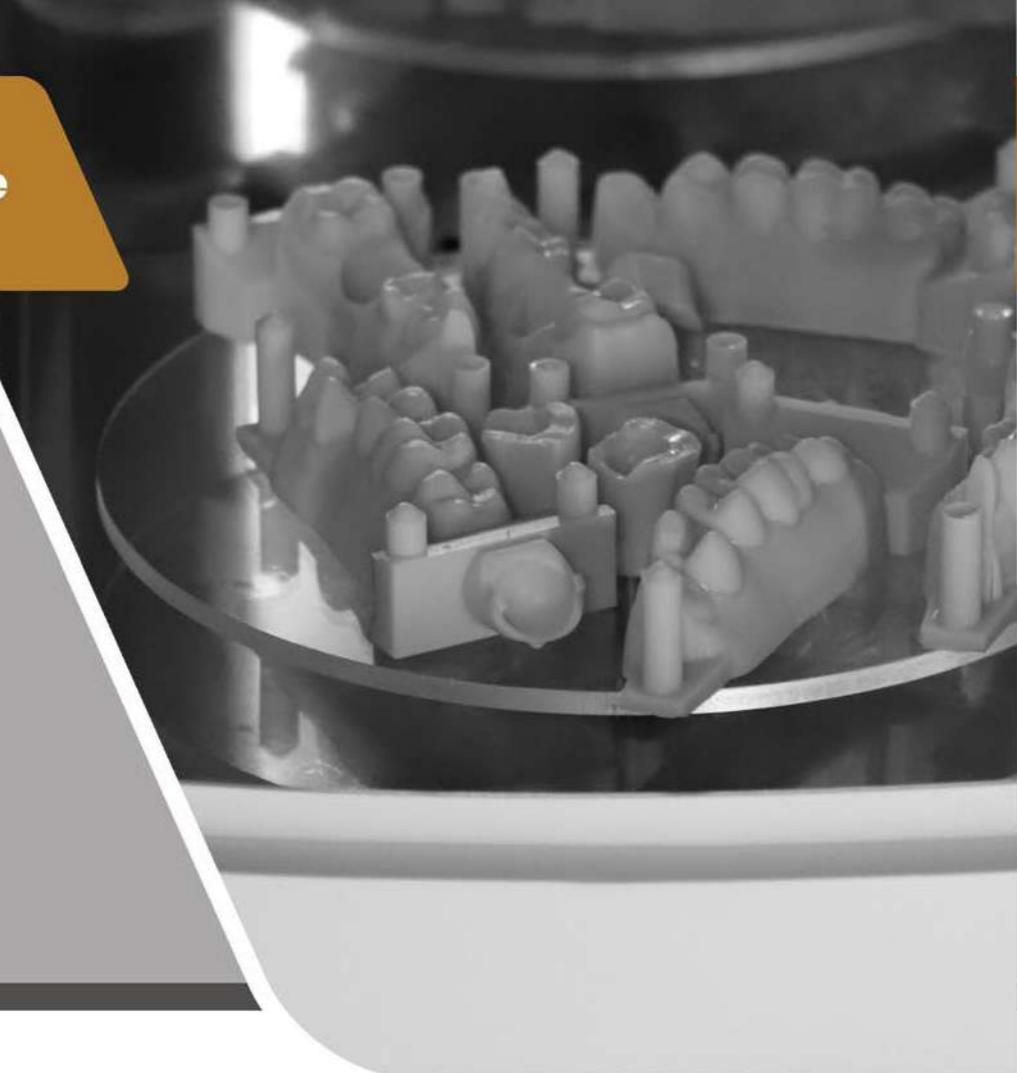
**ALCOOL ISOPROPYLIQUE 99.9% - 1 LITRE** L'alcool isopropylique est indispensable pour nettoyer vos pièces imprimées à partir de résine (SLA). C'est un bon solvant pour les cires, les huiles, les résines et de nombreux autres produits mais aussi un agent de nettoyage (capteurs, connecteurs optiques, buses d'imprimante), de dégraissage et de déshydratation. L'isopropanol est conçu uniquement pour le traitement de surface.

**ISOPROPYL ALCOHOL 99.9% - 1L** Isopropyl alcohol is essential for cleaning your resin printed parts (SLA). It is a good solvent for waxes, oils, resins and many other products but also cleaning agent (sensors, optical connectors, printer nozzles), degreasing and dehydrating agent. Isopropanol is designed for surface treatment only

**ALCOOL ISOPROPILICO 99.9% - 1L** L'alcool isopropilico è essenziale per la pulizia delle parti stampate in resina (SLA). È un buon solvente per cere, oli, resine e molti altri prodotti, ma anche come agente di pulizia (sensori, connettori ottici, ugelli della stampante), sgrassante e disidratante. L'isopropanolo è progettato solo per il trattamento delle superfici.



## OS-Fab Cure



**FOUR À CHAMBRE UV POUR IMPRIMANTE 3D** - Photopolymérisateur à LED. Doté d'un fonctionnement facile et d'une exposition uniforme, OS-FAB CURE maximise les propriétés mécaniques et de flexion des pièces pour une opération ultérieure des flux de travail dentaires.

**EASY POST-CURING FOR 3D PRINTER** - LED light curing oven. Featuring easy operation and uniform exposure, OS-FAB CURE maximizes the mechanical & flexural properties of the parts for further operation of dental workflows.

**FORNO PER FOTOPOLIMERIZZAZIONE A LED** - Funzionamento semplice e esposizione uniforme. OS-FAB CURE massimizza le proprietà meccaniche e di flessione delle parti per ulteriori flussi di lavoro dentali.

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Dimensions - Poids  
200 x 200 x 325 mm - 6 Kg

Machine size - Weight  
200 x 200 x 325 mm - 6 Kg

Dimensioni - Peso  
200 x 200 x 325 mm - 6 Kg

Diamètre plateau tournant  
165 mm

Turntable Diameter  
165 mm

Diametro Piatto Rotante  
165 mm

Hauteur max. de la pièce  
160 mm

Maximum Part Height  
160 mm

Altezza massima Parti  
160 mm

T° de fonctionnement  
10 à 30°C

Operating Temperature  
10 to 30 °C

Temperatura Operativa  
1° a 30 °C

Puissance Led  
30 mw / cm<sup>2</sup>

Light intensity  
30 mw / cm<sup>2</sup>

Light Intensity  
30 mw / cm<sup>2</sup>

Longueur d'onde  
405 nm

Wavelength  
405 nm

Lunghezza d'Onda  
405 nm

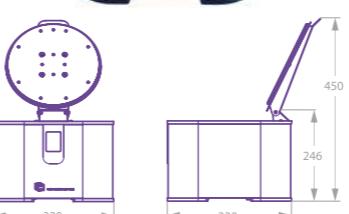
## OS-Cure & OS-Clean



**OS-CURE : FOUR DE PHOTOPOLYMÉRISATION À LED.** Polymerization at 360°C. Ecologique et sûr. Programmes personnalisables.

**OS-CURE: LED LIGHT CURING OVEN.** Polymerization at 360°C. Ecological and safe. Customizable programs.

**OS-CURE: FORNO PER FOTOPOLIMERIZZAZIONE A LED.** Polimerizzazione a 360° C. Ecologico e sicuro. Programmi personalizzabili.



### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Chambre de chauffe 145x145x120mm

Curing chamber 145x145x120 mm

Camera di polimerizzazione 145x145x120 mm

Emetteur LED haute puissance 5W

Transmitter LED high power 5W

Emettitori hi-power LED 5W

Nombre d'émetteurs 24

Number of transmitters 24

Numero emettitori 24

Système de rayonnement

Radiation system

Sistema irradiamento

Omni-Ray 360°

Omni-Ray 360°

Omni-Ray 360°

Puissance totale de l'émetteur 120W

Total transmitter power 120W

Potenza totale emettitori 120W

Interface 2.4" TFT touch screen

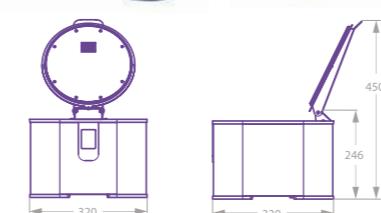
Interface 2.4" TFT touch screen

Interfaccia 2.4" TFT touch screen

Connectivité Wifi 2.4 Ghz

Connectivity Wifi 2.4 Ghz

Connettività 2.4 Ghz Wifi



**OS-CLEAN : CUVE DE NETTOYAGE** avec panier amovible, 3 programmes de lavage (Forte - moyen - délicat) et un réservoir de 4 l. Système de nettoyage : Agitateur "Contact-Less"

**OS-CLEAN: CLEANING TANK** with removable basket, 3 washing programs (Strong - medium - delicate) and a 4 liter tank. Cleaning system : Agitator "Contact-Less"

**OS-CLEAN: VASCA DI PULIZIA** con cestello estraibile, 3 programmi di lavaggio (Forte - medio - delicato) e un serbatoio da 4 l. Sistema lavaggio : Agitatore "Contact-Less"

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Cuve de lavage 145x145x105 mm

Washing tank 145x145x105 mm

Serbatoio di lavaggio 145x145x105mm

Interface 2.4" TFT touch screen

Interface 2.4" TFT touch screen

Interfaccia 2.4" TFT touch screen

Connectivité Wifi 2.4 Ghz

Connectivity Wifi 2.4 Ghz

Connettività 2.4 Ghz Wifi

Tension d'alimentation

Power supply

Tensione di alimentazione

100-230V 0.3A 50-60Hz

100-230V 0.3A 50-60Hz

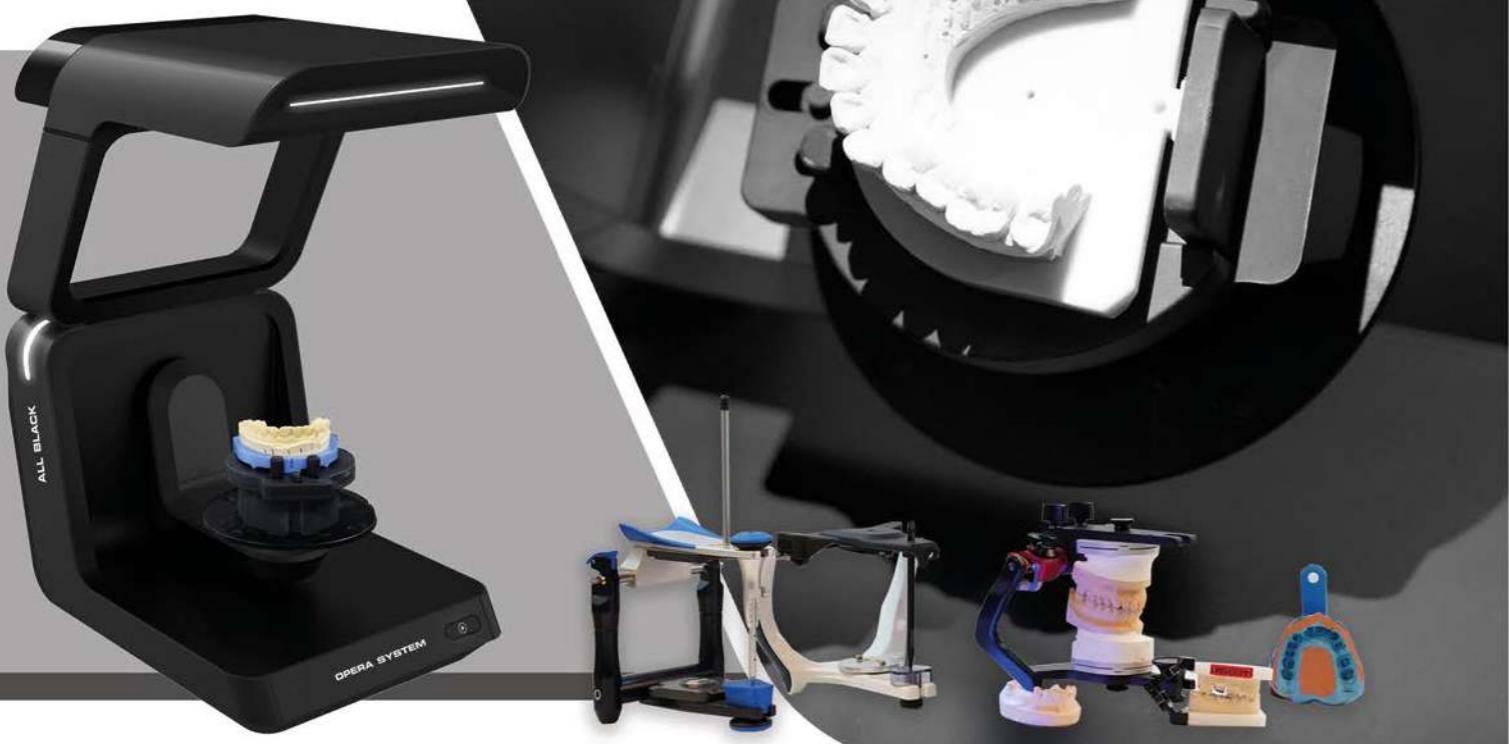
100-230V 0.3A 50-60Hz

Connectivité Wifi 2.4 Ghz

Connectivity Wifi 2.4 Ghz

Connettività 2.4 Ghz Wifi

## All Black



DÉTAILS ULTRA-FINS  
ULTRA-FINE DETAILS  
DETTAGLI ULTRA-FINI



RAPIDITÉ  
SPEED  
VELOCITÀ



HAUTE PRÉCISION <7µ  
HIGH PRECISION <7µ  
GRANDE PRECISIONE <7µ



SCAN DE TEXTURE  
TEXTURE SCAN  
SCAN DELLA TEXTURA



SCAN DYNAMIQUE  
DYNAMIC ARTICULATOR SCAN  
SCAN DELLA TEXTURA



PLATEAU 8 DIES  
8 DIES HOLDER  
SUPPORTO DA 8 DIES



EMPREINTE AUTOMATIQUE  
AUTOMATIC IMPRESSION  
IMPRONTA AUTOMATICA



Plateau 8 dies  
8 dies holder / Supporto 8 dies



All-in-one  
Scansione All-in-one



All-in-one  
Scansione All-in-one



Support empreintes  
Impression holder / Porta impronta



Articulateur - Scan statique  
Articulator - Static scan  
Articolatore - Scansione statica



Modèle  
Model / Modello



Lecture des Textures  
Texture scanning / Analisi del tracciato



Scan Body



Abutment

### SCANNER 3D - Précis, ergonomique, rapide

**Passage automatique des étapes de scan.** Avec son design ouvert et une structure évolutive, le scanner 3D ALL BLACK propose un mode de numérisation hautement performant avec une précision de moins de 7 µm et un scan de l'empreinte Triple-Tray automatique. ALL BLACK est adapté à tous types de restaurations implémentaires, des plus simples aux plus complexes.

### 3D SCANNER - Precise, ergonomic, fast

**Automatic passage of scan steps.** With its open design and evolutionary structure, the ALL BLACK 3D scanner offers a digital high performance with a precision of less than 7 µm and an automatic Triple-Tray emplacement scan. ALL BLACK is suitable for all types of implant restorations, from the simplest to the most complex.

### 3D SCANNER - Preciso, ergonomico, veloce

**Passaggio automatico delle tappe di scan.** Con il suo design aperto e la sua struttura scalabile, lo scanner 3D ALL BLACK offre una modalità di scansione ad alte prestazioni con una precisione inferiore a 7µm e scansione automatica dell'impronta a tre vassoi. ALL BLACK è adatto a tutti i tipi di restauri su impianti, dal più semplice al più complesso.



### CARACTÉRISTIQUES

Dimension  
240 mm x 340 mm x 450 mm

Poids  
~ 7,5 kg

Résolution des caméras  
2 x 5.0 MP

Précision  
≤ 7 µm (ISO 12836)

Rapidité de scan  
Modèle : < 6s  
Modèle en occlusion : <13s  
1-4 dies : <18s / 5-8 dies : < 33s  
Empreinte : < 32s

Scan articulateur - Dynamique / statique ;  
support de transfert d'articulateur

Format de fichiers STL, PLY  
Intégration directe Exocad & Dental Wings

Source de lumière  
Lumière structurée bleue

Alimentation  
DC24V (220 V)

### FEATURES

Dimension  
240 mm x 340 mm x 450 mm

Weight  
~ 7,5 kg

Camera resolution  
2 x 5.0 MP

Accuracy  
≤ 7 µm (ISO 12836)

Scan Time  
Bite scan : < 6s  
Upper/lower jaw scan : <13s  
1-4 dies : <18s / 5-8 dies : < 33s  
Impression scan : < 32s

Articulator Scan - Dynamic / static;  
support articulator transfer

File format STL, PLY  
Direct integration Exocad & Dental Wings

Light Source  
Blue Light

Power Supply  
DC24V (220 V)

### CARATTERISTICHEI

Dimensioni  
240 mm x 340 mm x 450 mm

Peso  
~ 7,5 kg

Risoluzione camera  
2 x 5.0 MP

Precisione  
≤ 7 µm (ISO 12836)

Tempo di scansione  
Scansione bite : < 6s  
Scansione masella superiore/inferiore : <13s  
1-4 dies : <18s / 5-8 dies : < 33s  
Scansione impronta : < 32s

Scansione Articolatore - Dinamica / Statica; sup-  
porta il trasferimento articolatore

Formato Output STL, PLY  
Integrazione diretta Exocad & Dental Wings

Sorgente Luce  
Luce Blu

Alimentazione  
DC24V (220 V)

## OS-200 Gold



RAPIDITÉ  
SPEED  
VELOCITÀ



HAUTE PRÉCISION <10µ  
HIGH PRECISION <10µ  
GRANDE PRECISIONE <10µ



SCAN DE TEXTURE  
TEXTURE SCAN  
SCAN DELLA TEXTURE



SCAN DYNAMIQUE  
DYNAMIC ARTICULATOR SCAN  
SCAN ARTICOLATORE DINAMICO



PLATEAU 8 DIES  
8 DIES HOLDER



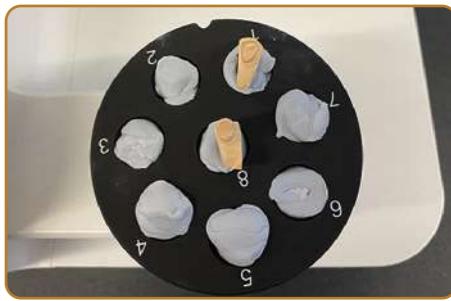
EMPREINTE AUTOMATIQUE  
AUTOMATIC IMPRESSION  
IMPRONTA AUTOMATICA



Modèle  
Model / Modello



"All-in-one"



Plateau 8 dies  
8 dies holder / Supporto 8 dies



Empreinte  
Impression / Impronta



Articulateur  
Articulator / Articolatore



Lecture des Textures  
Texture scanning / Analisi del tracciato



Scan Body



Abutment

- VITESSE DE NUMÉRISATION OPTIMISÉE : le scan d'une arcade complète peut être effectué en ≈11 secondes.
- MEILLEURE NUMÉRISATION D'ARTICULATEUR : nouvelle numérisation dynamique, davantage d'informations de l'arcade complète pour améliorer la précision de l'occlusion.
- NOUVEAU SCAN "ALL-IN-ONE" : la méthode de scan "all-in-one" permet la numérisation de modèles et dies dans un même temps.

- UPGRADED SCAN SPEED: With increased scan speed, a single jaw scan can be finished in ≈11 seconds.
- BETTER ARTICULATOR SCAN: a new dynamic scan, which can capture more of full jaw model to improve further occlusion precision.
- NEW ALL-IN-ONE SCAN: all-in-one scan method allows scan of quadrant models and dies at the same time.

- VELOCITÀ DI SCANSIONE MIGLIORATA : scansione dell' arcata completa eseguita in ≈11 secondi.
- MIGLIORE SCANSIONE DELL'ARTICOLATORE : una nuova scansione dinamica permette di rilevare maggiori informazioni sull' arcata completa per migliorare la precisione dell'occlusione.
- NUOVA SCANSIONE "ALL-IN-ONE": il metodo di scansione all-in-one consente la scansione di modelli e monconi contemporaneamente.

### CARACTÉRISTIQUES

Résolution  
1,3 mega pixel

Précision  
<10 microns

Source lumineuse  
Lumière bleue

Dimension - Poids  
260 mm x 270 mm x 420 mm - 5 kg

Format de sortie  
STL, OBJ, PLY

Interface  
USB 3.0

### FEATURES

Resolution  
1,3 mega pixel

Accuracy  
<10 microns

Light source  
Blue Light

Dimension - Weight  
260 mm x 270 mm x 420 mm - 5 kg

Output format  
STL, OBJ, PLY

Interface  
USB 3.0

### CARATTERISTICHE

Risoluzione  
1,3 mega pixel

Precisione  
<10 microns

Fonction de lumière  
Luce blu

Dimensioni - Peso  
260 mm x 270 mm x 420 mm - 5 kg

Formato uscita  
STL, OBJ, PLY

Interfaccia  
USB 3.0



Scan dynamique "Tête pivotante"  
Scan dinamico e testa rotante  
Scansione dinamica "Testa inclinabile"



## OS-CAD by exocad

# exocad

Solution logicielle complète pour la dentisterie numérique.

Complete software solution for digital dentistry

Soluzione digitale completa per il digital dentistry



## OS-CAD BY EXOCAD Couronne & bridge - Crown & bridge - Corone & ponti



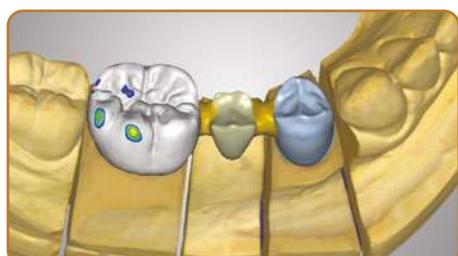
Couronnes anatomiques  
Anatomic crowns • Corona anatomica



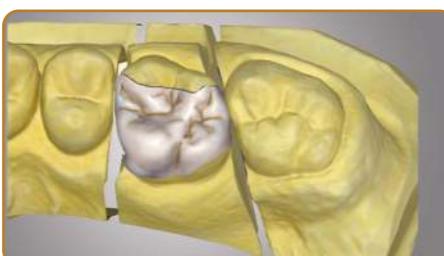
Chapes simples et anatomiques • Anatomic/simple copings • Cappette semplice e anatomica



Attachments  
Attachments • Attacchi



Structure de bridge  
Bridge framework • Struttura del ponte



Inlays/onlays



Veneers  
Veneers • Facette



Wax-up  
Work with waxups • Ceratura



Couronnes télescopiques  
Telescopic crowns • Corona telescopica



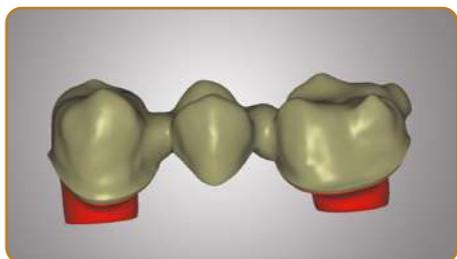
Diagnostique  
Diagnostic • Diagnostica



## OS-CAD BY EXOCAD Module implant - Implant module - Gestione dell'impianto



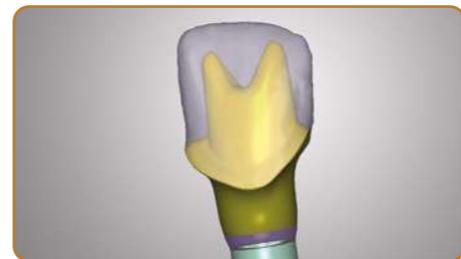
Bridge Implantaire avec gencive  
Implant Bridge with gingiva • Ponti implantari con gengive



Bridge sur pilier  
Implant bridge • Ponte su abutment



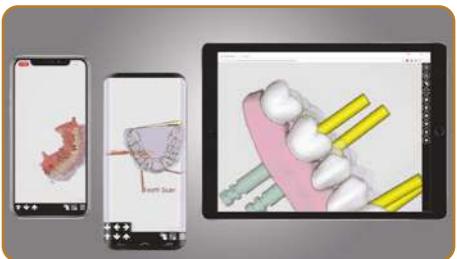
Bridge implantaire  
Implant screw bridge • Ponte avvitato su impianti



Pilier personnalisé  
Custom abutment • Pilastri personalizzati



Pilier personnalisé  
Custom abutment • Pilastri personalizzati



Viewer Web



Bridges transvisés  
Screw-retained bridges  
Ponti avvitati



Piliers et suprastructures personnalisés  
Abutment and suprastructure  
Pilastri e sovrastrutture personalizzate



Trou de vis angulé  
Screw wells  
Angolatura canale della vite



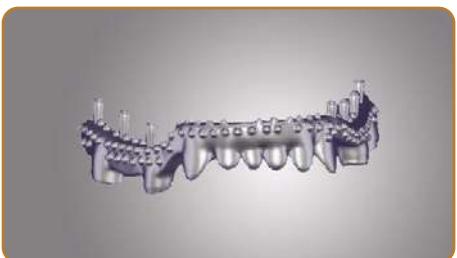
## OS-CAD BY EXOCAD Module barre - Bar module - Modulo barre implantari



Barre avec rétentions  
Retention bars • Barre con ritenzioni



Barre avec attaches  
Attachment bars • Barre con attacchi



Barre implantaire réduite  
Implant bar • Barra implantare



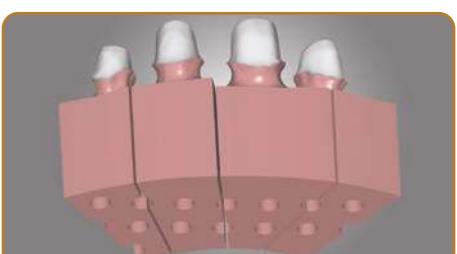
## OS-CAD BY EXOCAD Model Creator



Créer des modèles physiques d'après des numérisations d'empreintes dentaires  
Creation of models on digital tray  
Creazione di modelli su base impronta numerica



Modèle Implant  
Implant model  
Modello implantare



Différents modèles/dies disponibles  
Different model/die styles available  
Diversi modelli/monconi disponibili

## OS-CAD BY exocad Module gouttière - *Bite splint module* - *Modulo mascherine*



Calcul de la gouttière  
Calculate the splint  
Calcolo delle mascherine



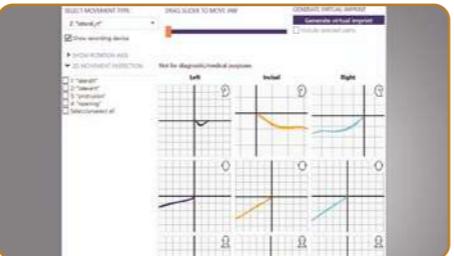
Adapter les gouttières à l'antagoniste  
Adapt to splint to antagonist  
Addattare le mascherine all'antagonista



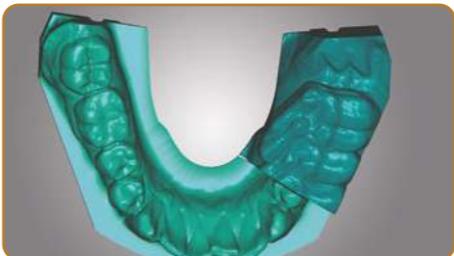
Résultat final prêt pour la production  
The final result ready to be produced  
Risultato finale pronto ad essere prodotto



## OS-CAD BY exocad Import de mouvements de la mâchoire - *Jaw motion import* - *Importazione movimento della mandibola*



Transfert des mouvements dynamiques de la mâchoire du patient  
Transfer of dynamic movements of the patient's jaw  
Trasferimento di movimenti dinamici della mascela del paziente



Créer des modèles physiques semi-dynamiques innovants (module Model Creator)  
Create innovative semi-dynamic physical models (Model Creator module)  
Creare modelli fisi semi-dinamici innovativi (modulo Model Creator)

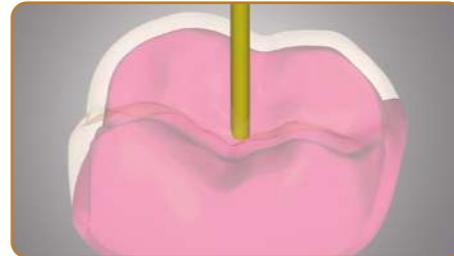


Import de mouvements de la mâchoire  
Jaw Motion Import  
Importazione movimento della mandibola

## OS-CAD BY exocad Module provisoire - *Provisional module* - *Modulo provvisorio*



Bridge provisoire coquille • Shell temporary bridge • Corona provvisoria conchiglia

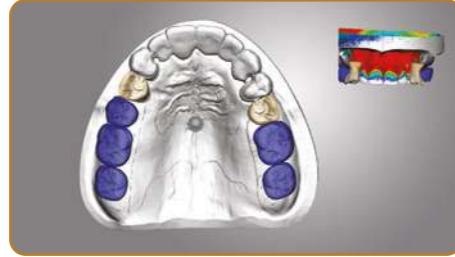


Bridge provisoire coquille • Shell temporary bridge • Corona provvisoria conchiglia

## OS-CAD BY exocad Prothèse partielle - *Partial frameworks* - *Protesi parziale amovibile*



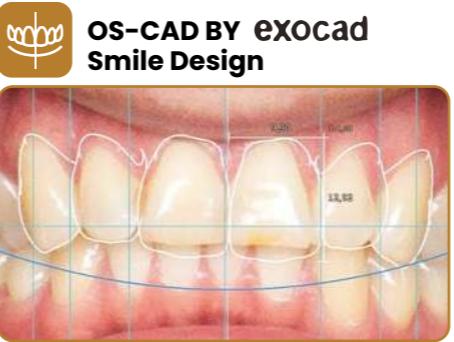
Sous-structure  
Upper arch framework • Sottostruktur



Wax-up virtuel sans pilier  
Virtual wax-up without abutment • Tooth chain con occlusione



Couronne télescopique sur selle  
Telescopic crown • Corona telescopica



Conception de sourire nouvelle génération: 2D et 3D,  
Next generation smile design: 2D and 3D  
Disegno del sorriso di nuova generazione: 2D e 3D



Visualiser les données CT pendant le processus de conception  
Visualizing CT data during the design process  
Visualizzazione dei dati CT durante il processo di progettazione

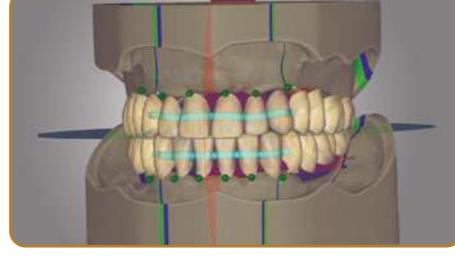


Rendu réaliste des restaurations dentaires  
Realistic rendering of dental restorations  
Rappresentazione realistica di restauri dentali

## OS-CAD BY exocad Module pour prothèses complètes - *Full denture* - *Protesi completa*



Logette  
Pocket • Alveole



Positionnement des dents  
Positioning of the teeth • Posizione dei denti



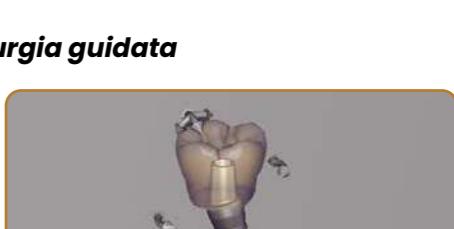
Prothèse complète  
Digital design of full dentures • Protesi completa



Des guides chirurgicaux en interne  
In-house surgical guides with Guide Creator  
Guide chirurgiche in-house con Guide Creator



Pécision maximale - alignement des données de scan  
Highest accuracy - alignment of scan data  
Massima precisione - allineamento dei dati di scansione



Une vaste bibliothèque d'implants et de composants  
Comprehensive implant and component library  
Libreria completa di impianti e componenti

## OS-CAD BY exocad Articulateur virtuel - *Virtual articulator* - *Articolatore virtuale*



Occlusion avec l'articulateur virtuel • Occlusion with the virtual articulator • Validazione dell'occlusione con l'articolatore virtuale

## OS-CAD BY exocad Chaireside



Logiciel de CAO dentaire performant pour une utilisation au cabinet  
Powerful dental CAD software for use in a clinical environment  
Potente software dentale CAD per cliniche odontoiatriche



Une vaste gamme d'indications pour les traitements en une seule séance  
Wide range of indications for single-visit treatments  
Ampia gamma di indicazioni per i trattamenti in una singola visita



Utilisation optimisée pour une utilisation dans un environnement clinique  
Optimized for use in a clinical environment  
Utilizzo ottimizzato per cliniche dentali



**DWOS** by Dental Wings

# DWOS®

Solution complète et ouverte.  
Large gamme d'indications.

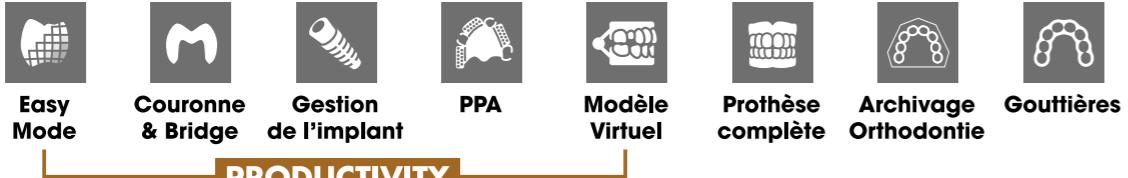
Complete software solution  
for digital dentistry.

Soluzione completa e aperta.  
Larga gamma di lavorazioni dentali.

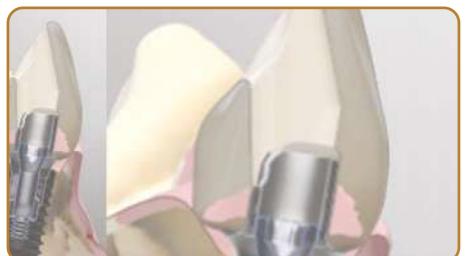


**DWOS® Version 15**

## PLATINUM



**DWOS Couronne & Bridge - Crown & Bridge - Corone & Ponti**



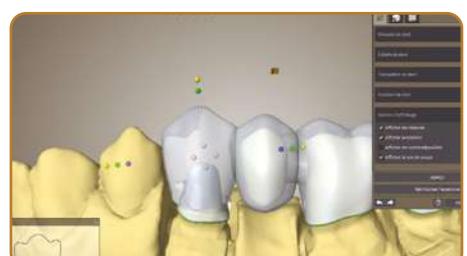
Modification de l'angle du puits de vis • Changing angle of wells screw • Modifica angolatura canale della vite



Tooth chain avec occlusion • Tooth chain with occlusion • Chaina con occlusione



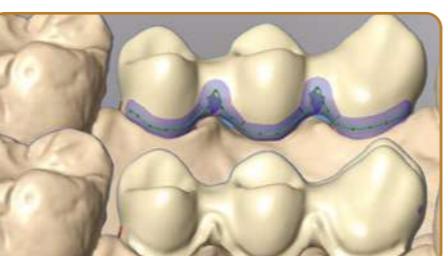
Wax-up virtuel sans pilier • Virtual wax-up without abutment • Tooth chain con occlusione



Outil "le cube" pour modification 3D  
3D "cube" • Cubo per modifica 3D



Design des couronnes t. telescopiques • Design of telescopic Crown • Design di corona telescopica



Nouvelle Edition de courbe "type de brosse"  
New Curve Edit • Nuovo strumento di modellaggio



Facettes - Inlay/Onlay  
Veneers - Inlay/Onlay



Inlay-Core + provisoire  
Post & Core • Inlay Core + provvisorio



Fraisage avec attaches  
Milling with attachments • Fresaggio con attacchi



Bridge télescope  
Telescopic Bridge • Ponte telescopico



Surpressée  
Overpressed • Sovrapressata



Bridge provisoire coquille  
Shell temporary bridge • Corona provvisorio conchiglia



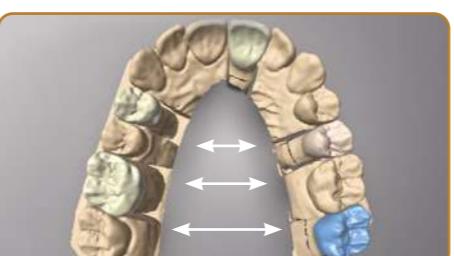
Faux moignon clavette  
Abutment wedge • Inlay Core a clavetta



Couronne complète  
Monolithic crown • Corona completa



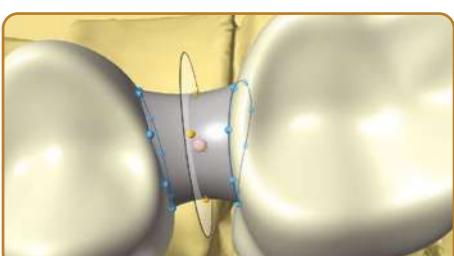
Couronne complète en or  
Gold monolithic crown • Corona completa in oro



Miroir  
Mirror anatomy • Effetto specchio



Incrustation vestibulaire avec perles de rétention  
3/4 crown with retention beads • Incrostazione vestibolare con perline di ritenzione



Outils d'édition des couronnes • Crown tool edition  
Strumento di realizzazione delle corone



Articulateur virtuel  
Virtual articulator • Articolatore virtuale



Diagnostic  
Diagnostic • Diagnosi



Bibliothèques d'anatomie  
Several anatomy libraries • Librerie anatomiche



Délimitation de la zone de fraisage  
Milling area zone • Delimitazione della zona di fresatura



Plateau Multi-die  
Multi-die plate • Supporto Multi-die



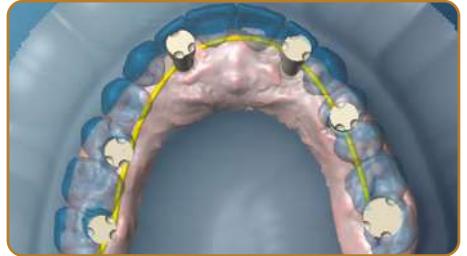
Bridge 13 éléments  
13 unit bridge • Ponte 13 elementi



### DWOS Gestion de l'Implant



Pilier intégral personnalisé  
Customized full Abutment  
Abutment integrato personalizzato



Personnalisation de la courbe de barre • Changing angle of wells screw • Modifica della curva della barra



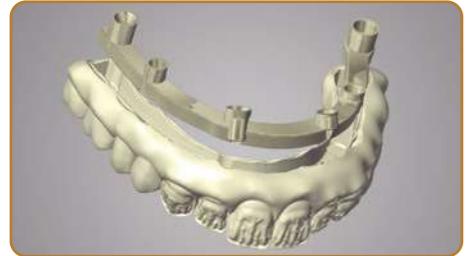
Suprastructure



Zirconia Abutment on titanium base  
Abutment in Zirconia su base in titanio



Bridge Implantaire avec gencive • Implant Bridge with gingiva • Ponti implantari con gengive



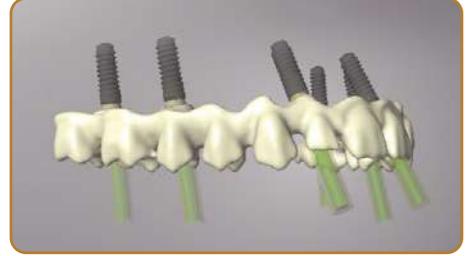
Barre implantaire position  
Bar with wax-up • Barra con cerra (wax-up)



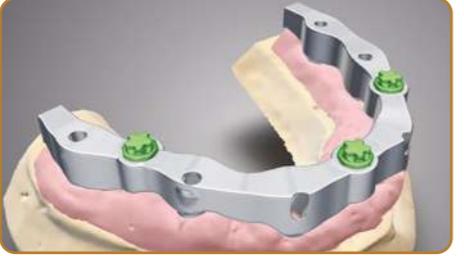
Barre implantaire  
implant bar • Barra implantare



Vis de cicatrisation  
Healing screw • Vite di guarigione



Bridge implantaire  
Implant screw bridge • Ponte avvitato su impianti



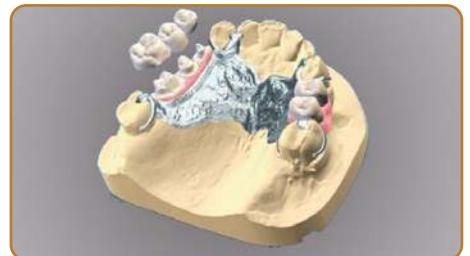
Bridge implantaire  
Milled implant bar • Barra implantare



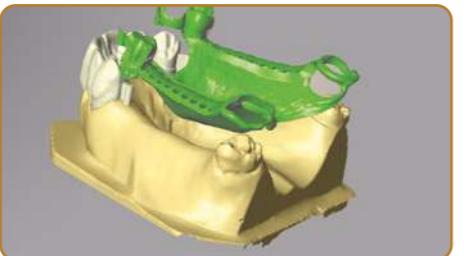
Scan d'embase pour implantologie  
Scan the base for implantology  
Scansione della base per implantologia



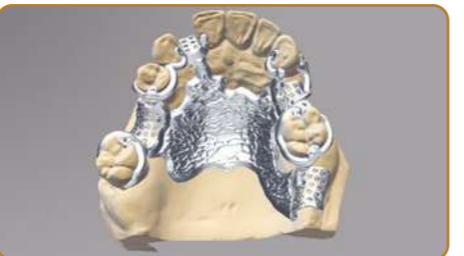
### DWOS Prothèse Partielle Amovible - Partial frameworks - Protesi parziale amovibile



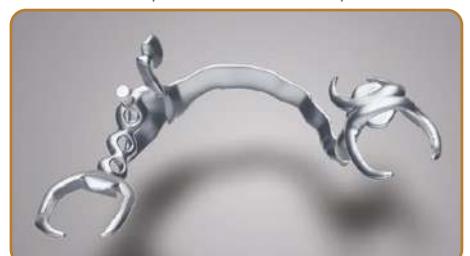
Couronne télescopique sur selle  
Telescopic crown • Corona telescopica



Combinata



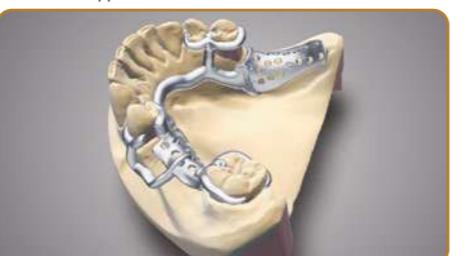
Sous-structure  
Upper arch framework • Sottostruttura



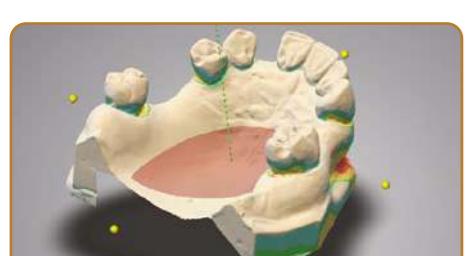
Crochet personnalisé  
Personalized clasp arm



Crochet personnalisé  
Personalized clasp arm



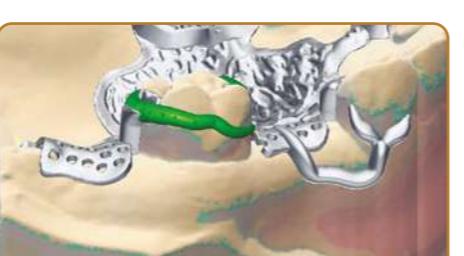
Crochet personnalisé  
Personalized clasp arm



Définition de l'axe d'insertion position  
Definition of the insertion axis  
Definizione dell'asse di inserimento



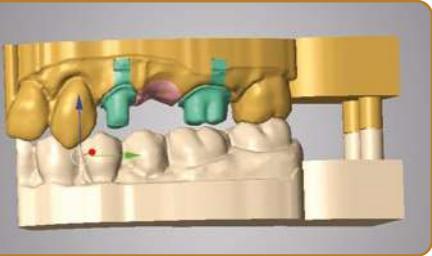
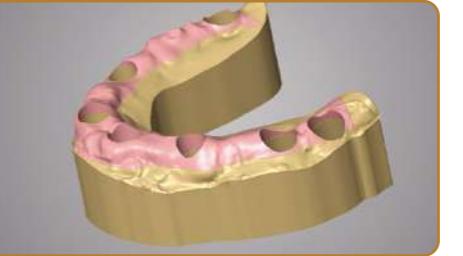
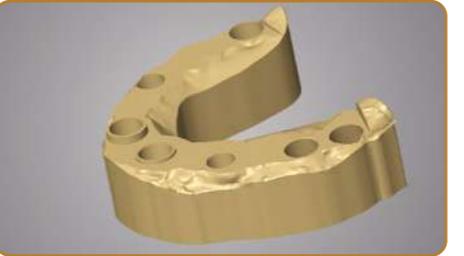
Détection automatique des contre-dépouilles  
Automatic undercut detection  
Detezione automatica dei sottosquadri



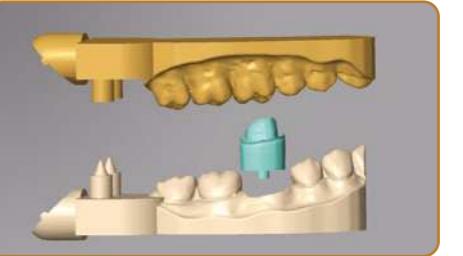
Crochet personnalisé  
Freeform design of the clasps  
Ganci personalizzati



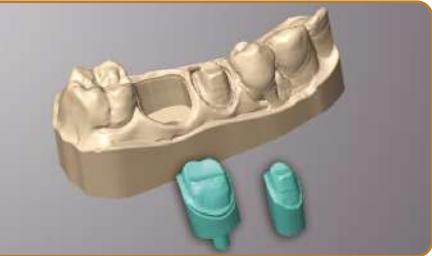
### DWOS Modèle Virtuel - Model Builder - Modello Virtuale



Occluseur Witlaken  
Witlaken occlusor • Occlusore Witlaken



Extraction virtuelle de moignons  
Virtual die extraction • Estrazione virtuale dei monconi



Pins amovibles ou duplicata  
Removable pins or duplicata • Pins mobile o duplicato



### DWOS Archivage Orthodontie - Orthodontic archiving - Archiviazione ortodontica



Édition interactive des coordonnées du modèle  
Parameters of the model  
Parametri ortodontici del modello di studio



Modèle d'étude  
Study model  
Modello di studio



Archivage orthodontique  
Orthodontic Archiving  
Archiviazione Ortodontica



### DWOS Prothèse complète - Full denture - Protesi completa



Bibliothèque de dentition  
Teeth library • Biblioteca dentale



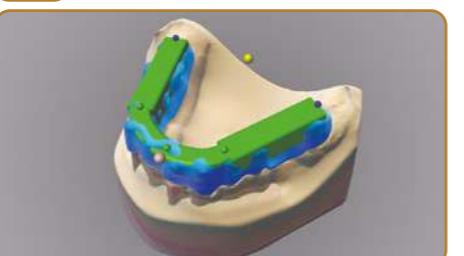
Positionnement des dents  
Positioning of the teeth • Posizione dei denti



Prothèse complète  
Full denture • Protesi completa



### DWOS Gouttières - Bite splints - Mascherine



Aplatissement de la gouttière  
Flattening of the bite splint  
Ribassatura della mascherina



Occlusion avec l'articulateur virtuel  
Occlusion with the virtual articulator  
Validazione dell'occlusione con l'articolatore virtuale



Gouttière  
Bite splint  
Mascherina

## ■ ■ ■ FONCTIONNALITÉS DWOS :

**DWOS EASY MODE :** Méthode alternative pour la conception rapide et facile des restaurations de base. (Fig. 1)

**Importer le scan du visage :** Permet de présenter au patient un rendu réaliste du traitement (Fig.2)

**Affichage des textures et couleurs :** Les scans importés peuvent être affichés dans leur couleur et avec leur texture (Fig. 3)

**Modèle virtuel :** Améliorer la modélisation de la gencive amovible (Fig. 4)

**Modèle virtuel :** Type de moignon optimisé pour les imprimantes 3D (Fig. 5)

**Articulateur virtuel :** Modification de l'occlusion dans l'articulateur virtuel (Fig. 6)

## ■ ■ ■ DWOS FUNCTIONALITIES :

**DWOS EASY MODE:** Alternative method for quick and easy design of basic restorations. (Fig. 1)

**Importing the facial scan:** Allows the patient to be presented with a realistic view of the treatment. (Fig. 2)

**Texture and colour:** Imported scans can be displayed in their colour and texture. (Fig. 3)

**Virtual model:** Improving the modelling of the removable gingiva (Fig. 4)

**Virtual model:** Abutment type optimised for 3D printers (Fig. 5)

**Virtual articulator:** occlusion modification in the virtual articulator (Fig. 6)

## ■ ■ ■ DWOS FUNZIONALITÀ :

**DWOS EASY MODE:** Metodo alternativo per la progettazione rapida e semplice di restauri di base. (Fig. 1)

**Importare lo scan del viso:** Permette di presentare al paziente una visione realistica del trattamento (Fig. 2)

**Visualizzazione della texture e del colore:** le scansioni importate possono essere visualizzate nel loro colore e con la loro texture. (Fig. 3)

**Modello virtuale:** Migliorare la modellazione della gengiva rimovibile (Fig. 4)

**Modello virtuale:** Tipo di moncone ottimizzato per le stampanti 3D (Fig. 5)

**articolatore virtuale:** Modifica dell'occlusione nell'articolatore virtuale (Fig. 6)

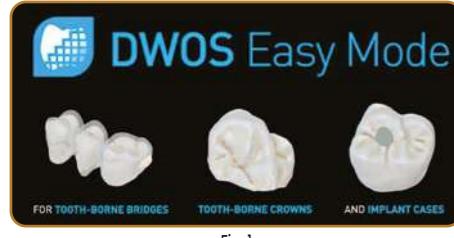


Fig.1

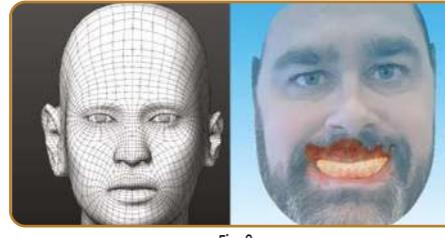


Fig.2



Fig.3



Fig.4

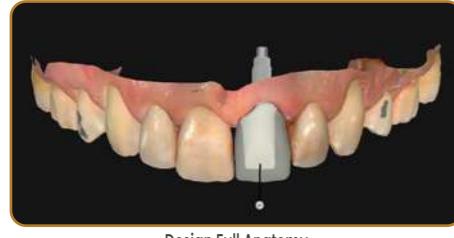


Fig.5



Fig.6

## DWOS Easy Mode



Design Full Anatomy



Création de pilier personnalisé  
Creation of customized abutment  
Creazione di monconi personalizzati



Traitement du Scan intraoral  
Intraoral scan treatment  
Trattamento di Scan Intraoreale

## DWOS Chairside

■ ■ ■ Le logiciel de conception autonome ouvert peut être combiné avec un scanner intraoral ou un scanner d'empreintes, ainsi qu'à une fraiseuse pour créer une solution complète en clinique.

**UK** The open software design can be combined with an intraoral scanner or impression scanner and a milling machine to create a complete clinical solution.

**■ ■ ■ Il software di progettazione autonoma aperto al 100% può essere combinato con uno scanner intraorale o uno scanner per impronte e con una fresatrice per creare una soluzione completa in clinica.**



Exemple de réalisation  
Example of realisation  
Esempio di realizzazione



Tooth chain



Ligne marginale  
Marginal line  
Linea marginale



Transformation anatomique  
Anatomical transformation  
Trasformazione anatomico



Nesting



DENTAL CAM 8

**Logiciel d'usinage**  
**Plus rapide et ergonomique.**  
**Nouvelles fonctions.**

**Milling software**  
**Faster and more ergonomic.**  
**New functions.**

**Software per le lavorazioni**  
**Più rapido, più ergonomico.**  
**Nuove funzionalità.**



## ■ ■ ■ GRANDE VITESSE D'USINAGE POUR UN RÉSULTAT PARFAIT.

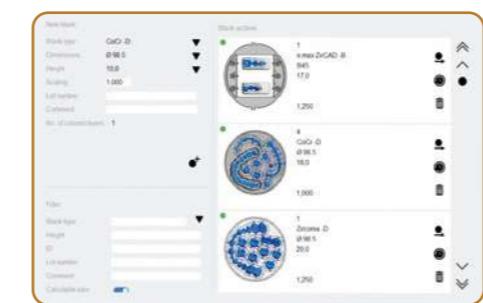
Les temps d'usinage ont pu être encore nettement améliorés grâce à de nouvelles stratégies d'usinage. Un gain de temps significatif allant jusqu'à 30 % est obtenu lors du fraisage du zirconium et du PMMA. La toute dernière génération de notre logiciel, DENTALCAM 8, vous permettra de réaliser des prothèses dentaires parfaites à une vitesse encore jamais atteinte. Vous bénéficiez en outre d'un nouveau look et d'une nouvelle interface encore plus conviviale, complétés par un guide de dépannage très utile.

## ■ ■ ■ HIGH MACHINING SPEED FOR A PERFECT RESULT.

Machining times have been further improved by new machining strategies. Significant time savings of up to 30% can be achieved when milling zirconia and PMMA. The latest generation of our software, DENTALCAM 8, allows you to produce perfect dental prostheses at a speed never achieved before. In addition, you will benefit from a new look and a new, even more user-friendly interface and a new, even more user-friendly interface, plus a useful troubleshooting guide.

## ■ ■ ■ ALTA VELOCITÀ DI LAVORAZIONE PER UN RISULTATO PERFETTO.

I tempi di lavorazione sono stati ulteriormente migliorati da nuove strategie di lavorazione. Nella fresatura di zirconia e PMMA si ottiene un significativo risparmio di tempo fino al 30%. L'ultima generazione del nostro software, DENTALCAM 8, permette di produrre protesi dentali perfette ad una velocità mai vista prima. Inoltre, potrete beneficiare di un nuovo look e di una nuova interfaccia ancora più user-friendly, oltre a un'utile guida per la risoluzione dei problemi.



Interface claire et conviviale  
Clear and user-friendly interface  
Interfaccia chiara e facile da usare



Nouvelle visualisation d'usinage  
New machining visualization  
Nuova visualizzazione della lavorazione



Stratégies d'usinage plus rapides  
Faster machining strategies  
Strategie di lavorazione più veloci

**1 PC = poste de pilotage pour 3 machines !**

**1 PC = coordination for 3 milling machines**

**1 PC = coordinazione di 3 macchine**



ARKO

4 AXES  
4 AXIS  
4 ASSI6 OUTILS  
6 TOOLS  
6 UTENSILIPILIER PERSONNALISÉ  
PREMILLÉ  
ABUTMENT PERSONALIZZATOHUMIDE  
WET  
UMIDOVITRO CÉRAMIQUE  
GLASS CERAMIC  
VETROCERAMICAWEBCAM INTÉGRÉE  
INTEGRATED WEBCAM  
WEBCAM INTEGRATAÉCRAN TACTILE  
TOUCH SCREEN

## CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H)  
471 x 522 x 507 mmPoids  
~ 66 kgNombre d'axes simultanés  
4Précision de répétabilité  
3 micronsBroche asynchrone SFZ 170P  
Vitesse de rotation 100 000 tours RPMChangeur d'outil automatique  
6 outilsWebcam intégrée  
Pour contrôle d'usageCompresseur intégré  
Aucun compresseur nécessaire

Fonctionnement intuitif - Ecran tactile, porte automatique

PC intégré

Montage du bloc facile en 1 clic :  
Serrage de bloc automatiqueEau claire  
Aucun additif nécessaire.

## FEATURES

Size (W x D x H)  
471 x 522 x 507 mmWeight  
~ 66 kgNumber of axis  
4Repetition accuracy  
3 micronsAsynchronous spindle SFZ 170P  
Spindle rotating up to 100 000 RPMAutomatic tool changer  
6 toolsIntegrated service webcam  
For machining controlCompressor inside  
No compressor needed

Easy and intuitive operation - Smart touch-screen, Automatic drawer

Integrated PC

Easy block assembly 1-click mounting: Tool-free material mount

Pure water  
No additives necessary.

## CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H)  
471 x 522 x 507 mmPeso  
~ 66 kgNumero d'assi  
4Precisione di ripetizione  
3 micronsMandrino asincrono SFZ 170P  
Velocità fino a 100.000 rpmCaricatore automatico  
6 utensiliWebcam integrata  
Per il controllo della lavorazioneCompressore integrato  
Nessun compressore necessario

Funzionamento facile e intuitivo - Smart touchscreen, Cassetto automatico

PC integrato

Facile inserimento del blocco: Montaggio con 1 clic del materiale senza attrezzi

Acqua distillata  
Non sono necessari additivi.

## USINAGE 4 AXES ET SOUS EAU : Restaurations en moins de 10 minutes ! Compresseur intégré !

Fraisage et meulage ultra-HD. Fonctionnement facile et intuitif : Montage en 1 clic : serrage de bloc automatique, en 1 clic. Solution silencieuse et confortable : Etanchéité et isolation phonique. Armature en aluminium coulé pour une meilleure assise et stabilité.

## 4 AXIS &amp; WET GRINDING: Restorations in ~10 minutes! Built-in compressor!

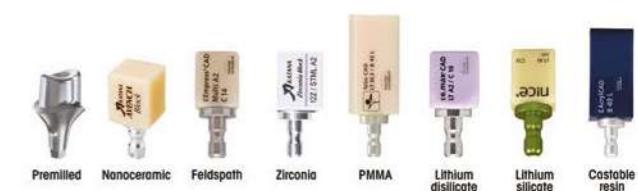
Milling and grinding in ultra-HD. Easy and intuitive operation: 1-click mounting: Tool-free material mount. 2 second block insertion. Super silent: Extremely quiet due to internal insulation and thick-walled die casting housing.

## 4 ASSI &amp; LAVORAZIONE UMIDO: Restaurazioni in ~10 minuti! Compressore integrato !

Fresatura in ultra-HD. Funzionamento facile e intuitivo: montaggio con 1 clic: montaggio del materiale senza attrezzi. Soluzione silenziosa: impermeabilità e insonorizzazione. Telaio in fusione di alluminio per una migliore stabilità.

Usinage rapide et précis  
Fast & precise grinding  
Lavorazione veloce e precisaSerrage de bloc automatique  
Tool-free material mount  
Montaggio del materiale senza attrezziFraisage et meulage ultra-HD  
Milling and grinding in ultra-HD  
Fresatura in ultra-HD

PLUG &amp; PLAY

Compressore intégré !  
Compressor inside!  
Compressore integrato !

## PREMIUM+



4 AXES  
4 AXIS  
4 ASSI



8 OUTILS  
8 TOOLS  
8 UTENSILI



3 BLOCS  
3 BLOCKS  
3 BLOCCHI  
PILIER PERSONNALISÉ  
PREMILLED  
ABUTMENT PERSONALIZZATO



HUMIDE

WET  
UMIDO  
VITRO CÉRAMIQUE  
GLASS CERAMIC  
VETROCERAMICA



WEBCAM INTÉGRÉE  
INTEGRATED WEBCAM  
WEBCAM INTEGRATA

### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H)  
360 x 451 x 471 mm

Poids  
~ 50 kg

Nombre d'axes simultanés  
4

Précision de répétabilité  
±3 microns

Broche synchrone SFN 300 P  
Vitesse de rotation  
Jusqu'à 80 000 tours/minute  
P. nominale 300 W  
P. utile maximale 800 W

Changeur d'outil automatique  
8 outils

Mouvement des axes XYZ  
80 X 60 X 40 mm

Consommation d'air sec comprimé  
Env. 35 l/min à 4 bars

### FEATURES

Size (W x D x H)  
360 x 451 x 471 mm

Weight  
~ 50 kg

Number of axis  
4

Repetition accuracy  
±3 microns

Synchronous spindle SFN 300 P  
Rotational speed range  
Up to 80 000 RPM  
Nominal power 300 W  
Max power output 800 W

Automatic tool changer  
8 tools

Positioning range XYZ  
80 X 60 X 40 mm

Compressed dry air consumption  
Approx. 35 l/min to 4 bars

### CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H)  
360 x 451 x 471 mm

Peso  
~ 50 kg

Numero d'assi  
4

Precisione di ripetizione  
±3 microns

Mandrino sincrono SFN 300 P  
Velocità di rotazione  
Fino a 80 000 giri / minuto  
P. nominale 300 W  
P. utile massima 800 W

Caricatore automatico  
8 utensili

Movimenti assi  
80 X 60 X 40 mm

Consumo d'aria compressa  
Circa 35 l/min à 4 bars



### USINAGE 4 AXES ET SOUS EAU

La Premium+ offre une solution d'usinage compacte sous eau permettant le meulage de blocs vitro-céramiques et autres matériaux composites. Changement manuel des blocs. **Circuit de refroidissement intégré avec pompe et filtre - Pas d'aspiration nécessaire.**

### 4 AXIS & WET GRINDING

Premium+ is a compact four-axis wet grinding machine without an external unit for grinding respectively milling blocks of glass ceramics, zirconium oxide and composites as well as titanium abutments. Manual exchange of workpieces. **Integrated cooling system with pump and filter No aspiration required.**

### 4 ASSI & LAVORAZIONE UMIDO

Premium+ offre una soluzione quattro assi compatta per la lavorazione ad umido di blocchi in vetroceramica e altri materiali compositi. Caricamento manuale dei blocchi. **Circuito di raffreddamento integrato con pompa e filtro - Nessuna aspirazione necessaria.**



8 outils  
8 tools  
8 utensili



Pilier personnalisé  
Premilled  
Abutment personalizzato



3 blocs  
3 blocks  
3 blocchi

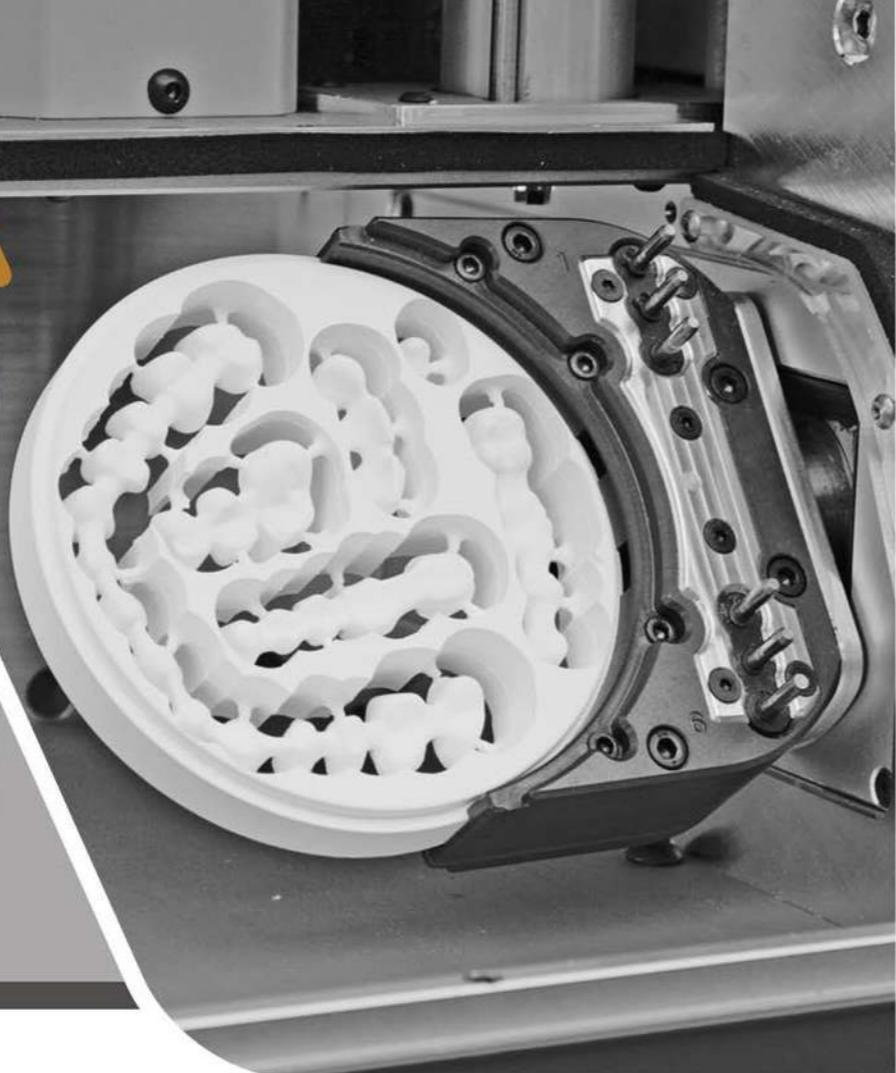


Usinage de piliers en titane  
Milling of titanium abutments  
Fresatura di abutment in titanio



Premilled  
Nanoceramic  
Feldspath  
Zirconia  
PMMA  
Lithium disilicate  
Lithium silicate  
Castable resin

## EASY4 EDITION



4 AXES  
4 AXIS  
4 ASSI



7 OUTILS  
7 TOOLS  
7 UTENSILI



1 DISQUE  
1 BLANK  
1 DISCO



SEC  
DRY  
A SECCO



COCR

### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H)  
400 x 385 x 410 mm

Poids  
~ 45 kg

Nombre d'axes simultanés  
4

Précision de répétabilité  
± 5 microns

Broche asynchrone SF 170  
Vitesse de rotation  
Jusqu'à 60 000 tours/minute  
P. nominale 170 W  
P. utile maximale 240 W

Changeur d'outil automatique  
7 outils

Mouvement des axes XYZ  
100 x 98 x 40 mm

Consommation d'air sec comprimé  
Env. 80 l/min à 7 bars

### FEATURES

Size (W x D x H)  
400 x 385 x 410 mm

Weight  
~ 45 kg

Number of axis  
4

Repetition accuracy  
± 5 microns

Asynchronous spindle SF 170  
Rotational speed range  
Up to 60 000 RPM  
Nominal power 170 W  
Max power output 240 W

Automatic tool changer  
7 tools

Positioning range XYZ  
100 x 98 x 40 mm

Compressed dry air consumption  
Approx. 80 l/min to 7 bars

### CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H)  
400 x 385 x 410 mm

Peso  
~ 45 kg

Numero d'assi  
4

Precisione di ripetizione  
± 5 microns

Mandrino Asincrono SF 170  
Con velocità di rotazione  
Fino a 60 000 giri / minuto  
P. nominale 170 W - P. utile massima 240 W

Caricatore automatico  
7 utensili

Movimenti assi  
100 x 98 x 40 mm

Consumo d'aria compressa  
Circa 80 l/min à 7 bars

### Cabine de travail étanche

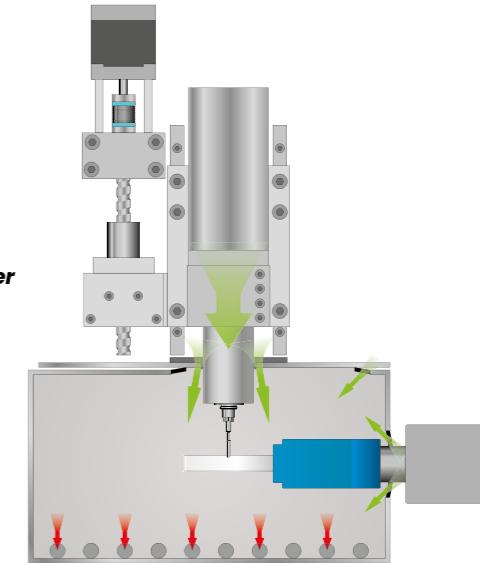
- Excellent protection à la poussière
- Espace de travail sécurisé
- Eclairage de l'aire de travail.

### Protected and integrated working chamber

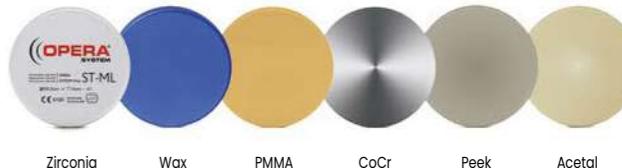
- High protection from dust
- Secure workspace
- Working chamber lighting

### Cabina di lavorazione ermetica

- Eccellente protezione dalla polvere
- Spazio di lavorazione sicuro
- Illuminazione dello spazio di lavoro



Epaisseur de disques de 10 à 25 mm  
Blank thickness from 10 to 25 mm  
Spessore del disco da 10 a 25 mm



## EASY5+



5 AXES  
5 AXIS  
5 ASSI



SEC  
DRY  
A SECCO



16 OUTILS  
16 TOOLS  
16 UTENSILI



COCR



SERRAGE AUTOMATIQUE  
TOOL-FREE CLAMPING SYSTEM  
BLOCCAGGIO SENZA ATTREZZI



OPTION 3 BLOCS  
OPTION 3 BLOCKS  
OPZIONE 3 BLOCCHI



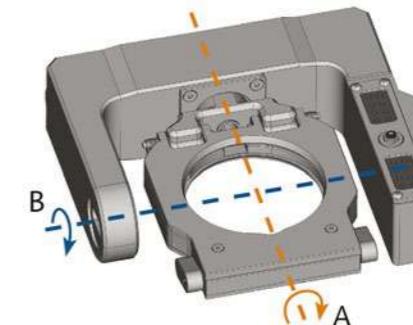
IONISEUR INTÉGRÉ  
INTEGRATED IONIZER  
IONIZZATORE INTEGRATO



WEBCAM INTÉGRÉE  
INTEGRATED WEBCAM  
WEBCAM INTEGRATA



Epaisseur de disques jusqu'à 40 mm  
Disc thickness up to 40 mm  
Spessore dei dischi fino a 40 mm



Axe de rotation A : 360°  
Axe de rotation B : ± 35°  
Rotational axis A: 360°  
Rotational axis B: ± 35°  
Asse rotante A: 360°  
Asse rotante B: ±35°



OPTION 3 blocs à sec  
OPTION 3 dry blocks  
OPZIONE 3 blocchi a secco



16 outils  
16 tools  
16 utensili



Serrage automatique des disques  
Tool-free blank clamping system  
Bloccaggio del disco senza attrezzi



Technologie Direct Disc  
Direct DiscTechnology  
Tecnologia Direct Disc

### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H)  
450 x 545 x 630 mm

Poids

~ 91 kg

Nombre d'axes simultanés : 5 axes  
3 axes linéaires et 2 axes rotatifs (A et B)

Précision de répétabilité  
± 3 microns

Broche Mandrin synchrone SFK 300P  
P. nominale 300 W - P. utile maximale 500 W

Vitesse de rotation  
Jusqu'à 60 000 tours/minute

Changeur d'outil automatique  
16 outils

Consommation Air

Ioniseur désactivé :  
env. 50 l/min à 6 bars, 64 l/min à 8 bars

Ioniseur activé :  
env. 80 l/min à 6 bars, 102 l/min à 8 bars

Axe de rotation A : 360°  
Axe de rotation B : ± 35°

### FEATURES

Size (W x D x H)  
450 x 545 x 630 mm

Weight

~ 91 kg

Number of axis : 5 axis  
3 linear axes and 2 rotary axes (A and B)

Repetition accuracy  
± 3 microns

Spindle Synchronous spindle SFK 300P  
Nominal power 300 W - Max power output 500 W

Rotational speed range  
Up to 60 000 RPM

Automatic tool changer  
16 tools

Air consumption

Ionizer deactivated:  
approx. 50 l/min at 6 bar, 64 l/min at 8 bar

Ionizer activated:  
approx. 80 l/min at 6 bar, 102 l/min at 8 bar

Rotational axis A: 360°  
Rotational axis B: ± 35°

### CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H)  
450 x 545 x 630 mm

Peso

~ 91 kg

Numer d'assi : 5 assi  
3 assi lineari e 2 assi rotanti (A e B)

Precisione di ripetizione  
± 3 microns

Mandrino Mandrino sincrono SFK 300P  
P. nominale 300 W - P utile massima 500 W

Velocità di rotazione  
Fino a 60 000 giri / minuto

Caricatore automatico  
16 utensili

Consumo d'aria

Ionizzatore disattivato:  
ca. 50 l/min a 6 bar, 64 l/min a 8 bar

Ionizzatore attivato:  
ca. 80 l/min a 6 bar, 102 l/min a 8 bar

Asse rotante A: 360°  
Asse rotante B: ±35°



**TARGA**



5 AXES  
5 AXIS  
5 ASSI



SEC  
DRY  
A SECCO



HUMIDE  
WET  
UMIDO



16 OUTILS  
16 TOOLS  
16 UTENSILI



COCR  
TITANE



VITRO CÉRAMIQUE  
GLASS CERAMIC  
VETROCERAMICA



60 BLOCS  
60 BLOCKS  
60 BLOCCHI



60 PREMILLED



10 DISQUES  
10 BLANKS  
10 DISCHI



WEBCAM INTÉGRÉE  
INTEGRATED WEBCAM  
WEBCAM INTEGRATA



SERRAGE AUTOMATIQUE  
TOOL-FREE CLAMPING SYSTEM  
BLOCCAGGIO SENZA ATTREZZI



IONISEUR INTÉGRÉ  
INTEGRATED IONIZER  
IONIZZATORE INTEGRATO

## CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H)  
580 x 600 x 700 mm

Poids  
~ 149 kg

Précision de répétabilité  
± 3 microns

Broche synchrone avec vitesse de rotation  
jusqu'à 80 000 tr/min  
Puissance maximale 800 watts

Changeur d'outil automatique  
16 outils

Chargeur automatique  
10 disques - support 60 blocs

Epaisseur de disques  
10 à 40 mm - Ø 98 mm

Consommation Air  
Ioniseur désactivé :  
env. 50 l/min à 6 bars, 65 l/min à 8 bars  
Ioniseur activé :  
env. 100 l/min à 6 bars, 110 l/min à 8 bars

Axe de rotation A de 360 degrés  
Axe de rotation B (5ème axe) de ± 35 degrés

## FEATURES

Size (W x D x H)  
580 x 600 x 700 mm

Weight  
~ 149 kg

Repetition accuracy  
± 3 microns

Spindle Synchronous spindle rotating  
up to 80 000 rpm  
Maximum Power 800 watts

Automatic tool changer  
16 tools

Automatic charger  
10 blanks - support 60 blocks

Blank thickness  
10 to 40 mm - Ø 98 mm

Air consumption  
Ionizer deactivated:  
approx. 50 l/min at 6 bar, 65 l/min at 8 bar  
Ionizer activated:  
approx. 100 l/min at 6 bar, 110 l/min at 8 bar

A rotary axis of 360 degrees  
B rotary axis (fifth axis) of ± 35 degrees

## CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H)  
580 x 600 x 700 mm

Peso  
~ 149 kg

Precisione di ripetizione  
± 3 microns

Mandrino sincrono con velocità  
fino a 80 000 rpm  
Potenza di picco 800 watts

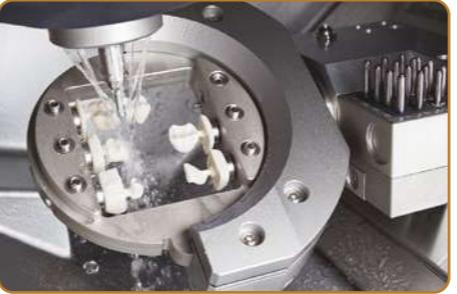
Caricatore automatico  
16 utensili

Cambio automatico  
10 dischi - supporto 60 blocchi

Spessore dei dischi  
10 a 40 mm Ø 98,5 mm

Consumo d'aria  
Ionizzatore disattivato :  
ca. 50 l/min a 6 bar, 65 l/min a 8 bar  
Ionizzatore attivato :  
ca. 100 l/min a 6 bar, 110 l/min a 8 bar

Asse di rotazione A di 360° gradi  
Asse di rotazione B (asse 5) di ± 35 gradi



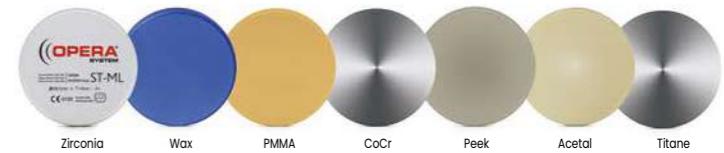
60 blocs  
60 blocks  
60 blocchi



Chargeur 10 disques  
Charger up to 10 blanks  
Caricatore 10 dischi



16 outils  
16 tools  
16 utensili



## USINAGE 5 AXES - À SEC & SOUS EAU

**Précision, puissance, rapidité, fiabilité.** Avec la machine à usiner haut de gamme TARGA vous disposez d'un outil de très haute précision vous permettant de répondre à toutes les demandes.

**Technologie Direct Clean :** permet de basculer facilement entre l'usinage humide et sec. En plus des ioniseurs intégrés et de la ventilation active de l'espace de travail, TARGA dispose également d'une fonction de séchage automatisée. **Refroidissement par eau intégré :** minimise considérablement la dilatation thermique de la broche et de l'axe Z ; un usinage plus rapide avec des résultats encore plus cohérents et une durée de vie prolongée de la broche.

## 5 AXIS - DRY & WET GRINDING

**Precision, power, speed, reliability.** With the TARGA high-end machining centre, you have a high-precision tool to meet all your requirements.

**Direct Clean Technology:** allows you to conveniently switch between wet and dry machining. In addition to integrated ionisers and active workspace ventilation, TARGA also has an intelligent drying function. **Integrated water cooling:** significantly minimizes the thermal expansion of the spindle and Z axis ; faster machining with even more consistent results and longer spindle lives.

## 5 ASSI - LAVORAZIONE A SECCO & HUMIDO

**Precisione, potenza, velocità, affidabilità.** Grazie a TARGA avrete uno strumento di alta precisione che vi permette di soddisfare tutte le vostre esigenze.

**Technologia Direct Clean:** consente di passare comodamente dalla lavorazione a umido a quella a secco. Oltre agli ionizzatori integrati e alla ventilazione attiva dello spazio di lavoro, TARGA ha anche una funzione di asciugatura automatica. **Raffreddamento ad acqua integrato:** riduce significativamente l'espansione termica del mandrino e dell'asse Z ; lavorazione più veloce con risultati ancora più uniformi e durata più lunga del mandrino.

## PRO-EXPERT 5+



5 AXES  
5 AXIS  
5 ASSI



SEC  
DRY  
A SECCO



HUMIDE EN OPTION  
WET IN OPTION  
OPZIONE UMIDO



16 OUTILS  
16 TOOLS  
16 UTENSILI



COCR  
TITANE



8 DISQUES  
8 BLANKS  
8 DISCHI



24 BLOCS  
24 BLOCKS  
24 BLOCCHI



48 PREMILLED



VITRO CÉRAMIQUE  
GLASS CERAMIC  
VETROCERAMICA



IONISEUR INTÉGRÉ  
INTEGRATED IONIZER  
IONIZZATORE INTEGRATO



Option usinage lubrifié  
Wet grinding option  
Opzione fresatura ad umido



Guidage de l'air  
Air guiding system  
Sistema di guida dell'aria



Traitement liquide  
Liquid treatment  
Trattamento del liquido

### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H) / Poids  
692 x 445 x 540 mm / ~ 95 kg

Nombre d'axes simultanés  
5

Précision de répétabilité  
± 3 microns

Mandrin haute fréquence Jäger - P. nominale 300 W - P. utile max 600 W

Vitesse de rotation  
Jusqu'à 60 000 tours/minute

Changeur d'outil automatique  
16 outils

Consommation d'air sec comprimé  
7 bars min - 80 l/min

Axe de rotation A de 360 degrés  
Axe de rotation B (5ème axe) de ± 30 degrés  
Engrenage de type Harmonic Drive\*

### FEATURES

Size (W x D x H) / Weight  
692 x 445 x 540 mm / ~ 95 kg

Number of axis  
5

Repetition accuracy  
± 3 microns

High frequency spindle Jäger - Nominal power 300 W - Max power output 600 W

Rotational speed range  
Up to 60 000 RPM

Automatic tool changer  
16 tools

Compressed dry air consumption  
7 bars min - 80 l/min

A rotary axis of 360 degrees  
B rotary axis (fifth axis) of ± 30 degrees  
Engrenage Harmonic Drive\*

### CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H) / Peso  
692 x 445 x 540 mm / ~ 95 kg

Numeri d'assi  
5

Precisione di ripetizione  
± 3 microns

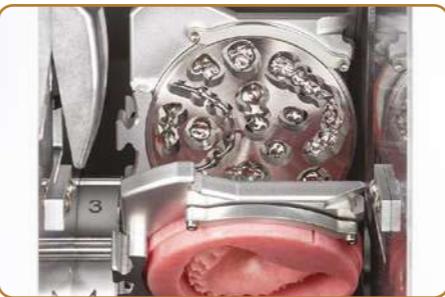
Mandrino alta frequenza Jäger - P. nominale 300 W - P. utile massima 600 W

Velocità di rotazione  
Fino a 60 000 giri / minuto

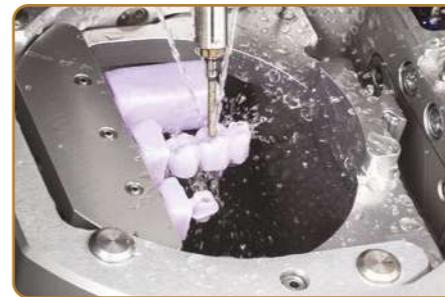
Caricatore automatico  
16 utensili

Consumo d'aria compressa  
7 bars min - 80 l/min

Asse di rotazione A di 360 gradi  
Asse di rotazione B (quinto asse) di circa 30 Gradi-ingranaggio di tipo Harmonic Drive\*



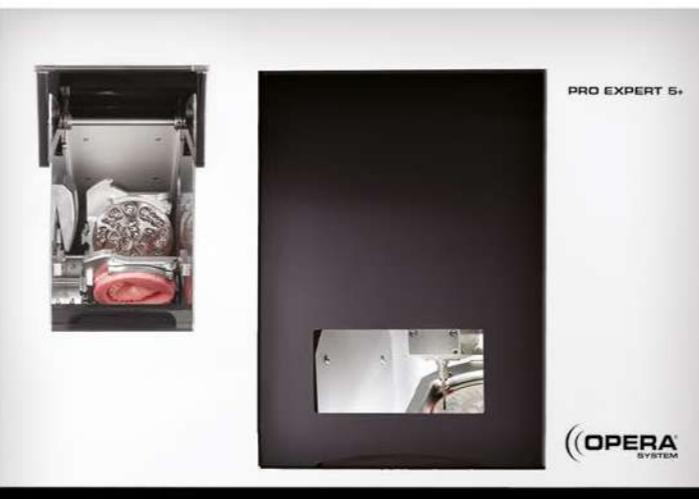
Chargeur 8 disques  
Charger up to 8 blanks  
Caricatore 8 dischi



Option usinage lubrifié  
Wet grinding option  
Opzione fresatura ad umido



Usinage 5 axes à sec  
5 axis dry grinding  
5 assi lavorazione a secco



**■ ■ ■ USINAGE 5 AXES À SEC**  
Pro-Expert 5+ est une machine à usiner polyvalente pour les laboratoires dentaires. La machine est équipée d'un changeur automatique de 8 disques. Le disque approprié à votre travail de fraisage est inséré dans le dispositif de fixation automatique en cas de besoin. Ainsi, la machine peut usiner sans arrêt et sans intervention de l'utilisateur.

**La Pro-Expert 5+ est conçue pour l'usinage à sec et sous eau.** Avec le kit humide en option (pompe externe), vous pourrez usiner tous les types de vitrocéramique et le titane !

**Cabine de travail étanche : Excellent protection à la poussière - Espace de travail sécurisé - Eclairage de l'aire de travail.**

**Protected and integrated working chamber. High protection from dust - Secure workspace - Working chamber lighting.**

**Cabina di lavorazione ermetica : Grande resistenza alla polvere - Spazio di lavorazione sicuro - Illuminazione dello spazio di lavoro.**

**Option usinage lubrifié  
Wet grinding option  
Opzione fresatura ad umido**



### ■ ■ ■ 5 ASSI LAVORAZIONE A SECCO

Pro-Expert 5+ è una macchina versatile per laboratori dentali. La fresatrice è dotata di un caricatore automatico a 8 dischi. Il disco adatto per il lavoro di fresatura viene inserito nel dispositivo di fresaggio automatico. Pertanto, la macchina può lavorare senza fermarsi e senza l'intervento dell'utente.

**Pro-Expert 5+ è progettato per la lavorazione a secco e a umido.** Con il kit di lubrificazione disponibile in opzione (pompa esterna) puoi lavorare tutti i tipi di vitrocéramica e titanio!

## MILLING AND GRINDING TOOLS



1 Universal - 0,3 mm	5 axes	U030-R2-40
2 Universal plate - 0,5 mm	5 axes	U050-F2-40
3 Universal - 0,6 mm	5 axes	U060-R2-40
4 Universal plate - 1,2 mm	5 axes	U120-F2-40
5 WAX PMMA - 1 mm	5 axes	P100-R2-40
6 WAX PMMA - 2 mm	5 axes	P200-R2-40
7 WAX PMMA - 2,5 mm	5 axes	P250-F1-40
8 WAX PMMA - 1 mm - 1 cut	5 axes	P100-RI-40
9 WAX PMMA - 2 mm - 1 cut	5 axes	P200-RI-40
10 Composites - 1 mm	5 axes	C100-R2-40
11 Composites - 2 mm	5 axes	C200-R2-40
12 Composites Diamanté - 1 mm	5 axes	C100-RID-40
13 Composites Diamanté - 2 mm	5 axes	C200-RID-40
14 Zircon Diamanté - 0,6 mm	5 axes	Z060-R2D-40
15 Zircon Diamanté - 1 mm	5 axes	Z100-R2D-40
16 Zircon Diamanté - 1,2 mm	5 axes	Z120-F2D-40
17 Zircon Diamanté - 2 mm	5 axes	Z200-R3D-40
18 Zircon Traité - 1 mm	5 axes	Z100-R2-40
19 Zircon Traité - 2 mm	5 axes	Z200-R3-40
20 Metal CoCr - 0,6 mm	5 axes	M060-R2-35
21 Metal CoCr - 1 mm	5 axes	M100-R2-35
22 Metal CoCr - 1,2 mm	5 axes	M120-T2-35
23 Metal CoCr - 2 mm - 4 cuts	5 axes	M200-R4-35
24 Universel - 0,3 mm	4 axes	U030-R2-35
25 Universel plate - 0,5 mm	4 axes	U050-F2-35
26 Universel - 0,6 mm	4 axes	U060-R2-35
27 Universel plate - 1,2 mm	4 axes	U120-F2-35
28 WAX PMMA - 1 mm	4 axes	P100-R2-35
29 WAX PMMA - 2 mm	4 axes	P200-R2-35
30 WAX PMMA - 2,5 mm	4 axes	P250-F1-35
31 WAX PMMA - 1 mm - 1 cut	4 axes	P100-RI-35
32 WAX PMMA - 2 mm - 1 cut	4 axes	P200-RI-35
33 Composites - 1 mm	4 axes	C100-R2-35
34 Composites - 2 mm	4 axes	C200-R2-35
35 Composites Diamanté - 1 mm	4 axes	C100-RID-35
36 Composites Diamanté - 2 mm	4 axes	C200-RID-35
37 Zircon Traité - 1 mm	4 axes	Z100-R2-35
38 Zircon Traité - 2 mm	4 axes	Z200-R3-35
39 Zircon Diamanté - 0,6 mm	4 axes	Z060-R2D-35
40 Zircon Diamanté - 1 mm	4 axes	Z100-R2D-35
41 Zircon Diamanté - 1,2 mm	4 axes	Z120-F2D-35
42 Zircon Diamanté - 2 mm	4 axes	Z200-R3D-35
43 Vitrocéramique - 0,6 mm	4 axes	G060-R-35
44 Vitrocéramique - 1 mm	4 axes	G100-R-35
45 Vitrocéramique - 2,6 mm	4 axes	G260-T-35*
46 Vitrocéramique - 2,4 mm	4 axes	G240-R35*
47 Vitrocéramique plate - 1,2 mm	4 axes	G120-T-35
48 Metal CoCr - 0,6 mm	4 axes	M060-R2-32
49 Metal CoCr - 1 mm	4 axes	M100-R2-32
50 Metal CoCr - 1,2 mm	4 axes	M120-T2-32
51 Metal CoCr - 2 mm	4 axes	M200-R2-32
52 Metal CoCr - 2 mm - 4 cuts	4 axes	M200-R4-32

■ Universel Permet d'usiner : PMMA-Wax (k), Zircone traité (z), Composite (c)  
Exclusivement pour l'usinage humide : 35-36-37-38-39-40 (les 26-27-28-29-30 peuvent être utilisées pour l'usinage humide et/ou sec)  
\*Les fraises G260-T-35 conviennent aux utilisateurs de la version CAM antérieure à 7.0 / pour la nouvelle version CAM 7.0 utiliser les fraises G240-R35

■ Allows milling:PMMA-Wax (k), Zircon treated (z), Composite (c)  
Exclusively for wet machining: 35-36-37-38-39-40 (26-27-28-29-30 can be used for wet and / or dry machining) \*  
\*G260-T-35 cutters are suitable for CAM version users earlier than 7.0 / for new CAM version 7.0 use G240-R35 cutters

■ Permet una lavorazione:PMMA-Wax (k), zircone trattato (z), Composito (c)  
Esclusivamente per la lavorazione a umido: 35-36-37-38-39-40 (26-27-28-29-30 possono essere utilizzati per lavorazioni a umido e / o a secco)  
\*le frese sono adatte per gli utenti della versione CAM precedenti alla 7.0 / per la nuova versione CAM 7.0 utilizzano i cutter G240-R35

## EXTRACTION & COMPRESSORS



### SILENT compactCAM by Renfert #29342000

■ Aspiration compacte et sans sac à poussière conçue pour être utilisée avec des unités FAO dentaires compactes.  
• Communication bidirectionnelle entre l'aspiration et l'unité FAO grâce à l'interface API.  
• Faibles bruits de fonctionnement de 55 dB(A) max.  
• Durée de service 3x plus longue par rapport aux moteurs à collecteur classiques (1000h de service garanties)

■ Compact, bag-free extraction unit for use with compact, dental CAM units  
• Bi-directional communication between extraction unit and CAM unit thanks to the PLC interface.  
• Low operating noise of max. 55 dB(A).  
• 3x longer service life in comparison to conventional collector motors (1000 operating hours guaranteed).

■ Aspiratore compatto senza sacchetto raccogli-polvere, utilizzabile con unità dentali CAM compatte  
• Comunicazione bidirezionale tra aspiratore e unità CAM tramite interfaccia CLP.  
• Rumorosità d'esercizio ridotta di max. 55 dB(A).  
• Durata 3 volte più lunga rispetto ai motori a collettore convenzionali (1000 ore d'esercizio garantite).

FR CARACTÉRISTIQUES	EN FEATURES	IT CARATTERISTICHE
Dimensions (L x P x H) / Poids 245 x 440 x 500 mm / ~ 13,2 kg	Size (W x D x H) / Weight 245 x 440 x 500 mm / ~ 13,2 kg	Dimensioni (L x P x H) / Peso 245 x 440 x 500 mm / ~ 13,2 kg
Débit volumique (max.) 2500 l/min (230 V)	Volume flow (max.) 2500 l/min (230 V)	Portata volumetrica (max.) 2500 l/min (230 V)
Technique de filtration Sans sac	Filter technology Bag-free	Tecnologia filtro Senza sacco raccoglipolvere
Interface CFAO Prise RJ 45	CAM interface RJ 45 socket	Interfaccia CAM Presa RJ 45
Pression acoustique (LpA) (pour débit volumique max.) 55 dB(A)	Sound pressure level (LpA) (at max. volume flow) 55 dB(A)	Livello di pressione acustica (LpA) (alla max. portata volumetrica) 55 dB(A)
Capacité du collecteur de poussière ~2,6 l	Fill level dust collector ~2,6 l	Capienza contenitore raccogli-polvere ~2,6 l



### SILENT TC by Renfert #29350000

**ASPIRATION MONOPOSTE** puissante et sans sac à poussière équipée d'un système de nettoyage automatique du filtre et d'un moteur à collecteur possédant une grande longévité.

**SINGLE WORKBENCH EXTRACTION** - Powerful, bag-free extraction unit with automatic filter cleaning and long-lasting collector motor.

**ASPIRAZIONE PER POSTAZIONE SINGOLA** - Potente aspiratore senza sacchetto raccogli-polvere con pulizia automatica del filtro e motore a collettore di lunga durata..

#### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H) / Poids 275 x 535 x 540 mm / ~ 22kg
Débit volumique (max.) 3980 l/min
Technique de filtration Sans sac
Pression acoustique (LpA) 54,3dB(A)
Capacité du collecteur de poussière ~1,85 l

#### FEATURES

Size (W x D x H) / Weight 275 x 535 x 540 mm / ~ 22kg
Volume flow (max.) 3980 l/min
Filter technology Bag-free
Sound pressure level (LpA) 54,3dB(A)
Fill level dust collector ~1,85 l

#### CARATTERISTICHE



AC310 nu - AC310Q capoté  
AC310 bare - AC310Q plastic cover  
AC310 nudo - AC310Q insonorizzante in plastica

### MONOPHASE/TRIPHASE AC310 & AC310Q by Cattani

**COMPRESSEUR SANS HUILE** Dessicateur à absorption et échangeur air - Triple filtration de l'air - Cuve avec revêtement interne alimentaire - anticorrosion bactéricide - 3 années de garantie

**SCREW COMPRESSOR OIL-LESS** Dessiccatore con assorbimento e scambiatore d'aria - Triple air filtration - Cuve con rivestimento interno per alimenti anti-corrosione e battericida - 3 anni di garanzia



Armoire d'insonorisation  
Soundproof cabinet  
Carenatura insonorizzante  
~51 dB (A)



### SILENT TS by Renfert #29210050

**ASPIRATION MONOPOSTE** - Aspiration puissante équipée d'un moteur à collecteur possédant une grande longévité et d'un double système de filtration.

**SINGLE WORKBENCH EXTRACTION** - High performance extraction unit with durable collector motor and double filter system.

**ASPIRAZIONE PER POSTAZIONE SINGOLA** - Potente aspiratore con motore a collettore di lunga durata e doppio sistema di filtri.

#### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H) / Poids 224 x 591 x 564 mm / ~ 26 kg
Débit volumique (max.) 3300 l/min (230 V)
Technique de filtration Sac filtrant
Pression acoustique (LpA) (pour débit volumique max.) 63 dB(A)
Capacité du collecteur de poussière ~7,5 l

#### FEATURES

Size (W x D x H) / Weight 224 x 591 x 564 mm / ~ 26 kg
Volume flow (max.) 3300 l/min (230 V)
Filter technology Filter bag
Sound pressure level (LpA) (at max. volume flow) 63 dB(A)
Fill level dust collector 7,5 l

#### CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H) / Peso 224 x 591 x 564 mm / ~ 26 kg
Portata volumetrica (max.) 3300 l/min (230 V)
Tecnologia filtro Filtro a sacchetto
Livello di pressione acustica (LpA) (alla max. portata volumetrica) 63 dB(A)
Capienza contenitore raccogli-polvere ~7,5 l



### Z1 ECO - Z1 ECO PRO & Z1 CAM - Z1 CAM PRO by Zubler

**ASPIRATION MONOPOSTE** - Pour poste de travail et machine outils.

**SINGLE WORKBENCH EXTRACTION** - For workstations and machine tools

**ASPIRAZIONE PER POSTAZIONE SINGOLA** - Per stazioni di lavoro e macchine utensili

#### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H) / Poids 200 x 670 x 575 mm / ~28kg
Débit volumique 15 - 50/60 l/s
Technique de filtration Eco : Sans sac / Pro : Sac filtrant
Interface CFAO Pro Prise 24V
Pression acoustique (LpA) 45-60 dB(A)
Puissance d'aspiration Eco : 700 W / Pro : 1200 W

#### FEATURES

Size (W x D x H) / Weight 200 x 670 x 575 mm / ~28kg
Volume flow 15 - 50/60 l/s
Filter technology Eco : Bag-free / Pro : Filter
CAM interface Pro 24V output / PLC
Sound pressure level (LpA) 45-60 dB(A)
Suction power Eco : 700 W / Pro : 1200 W

#### CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H) / Peso 200 x 670 x 575 mm / ~28kg
Portata volumetrica 15 - 50/60 l/s
Tecnologia filtro / Eco:Senza sacco raccoglipolvere / Pro:Filter bag
Interfaccia CAM Pro uscita 24V / PLC
Livello di pressione acustica (LpA) 45-60 dB(A)
Potenza di aspirazione Eco : 700 W / Pro : 1200 W



### MONOPHASE MAVRS30-10/200 & TRIPHASE MAVRS40-10/200 by Mauguière

**COMPRESSEUR À VIS ET SÉCHEUR** Desséchateur par réfrigération - Purge automatique - Compact, robuste, silencieux

**SCREW COMPRESSOR AND DRYER** Refrigeration dryer - Automatic purge - Compact, robust, quiet



Armoire d'insonorisation  
Soundproof cabinet  
Carenatura insonorizzante  
~51 dB (A)



### MONOPHASE MAVRS30-10/200 & TRIPHASE MAVRS40-10/200 by Mauguière

#### COMPRESSEUR À VITESSE ET ESSICCATORE

Essiccatore a refrigerazione - Spurgo automatico - Compatto, robusto, silenzioso

#### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H) 1420 x 575 x 1255mm
Poids MONO ~187 kg - TRIPHASE ~191 kg
Débit de l'air MONO 240 l / mn 10 bars
Airflow MONO 240 l / mn 10 bars
Moteur MONO 3 ch / 2,2,kw
Motor TRIPHASE 4 ch / 3 kw
Réservoir 200 litres
Niveau sonore 61 dB (A)

#### FEATURES

Size (W x D x H) 1420 x 575 x 1255 mm
Weight MONO ~187 kg - TRIPHASE ~191 kg
Airflow MONO 240 l / mn 10 bars
Airflow TRIPHASE 320 l / mn 10 bars
Motor MONO 3 ch / 2,2,kw
Motor TRIPHASE 4 ch / 3 kw
Tank 200 liters
Sound pressure level 61 dB (A)

#### CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H) 1420 x 575 x 1255 mm
Peso MONO ~187 kg - TRIPHASE ~191 kg
Flusso d'aria MONO 240 l / mn 10 bars
Flusso d'aria TRIPHASE 320 l / mn 10 bars
Motore MONO 3 ch / 2,2,kw
Motore TRIPHASE 4 ch / 3 kw
Serbatoio 200 litri
Livello sonoro 61 dB (A)



### MONOPHASE SPR 3T-10 by Mauguière

#### COMPRESSEUR SANS HUILE

Sécher par réfrigération - Purge automatique - Compact, robuste, silencieux

#### SCREW COMPRESSOR OIL-LESS

Refrigeration dryer - Automatic purge - Compact, robust, quiet

#### COMPRESSEUR SENZA OLIO

Essiccatore a refrigerazione - Spurgo automatico - Compatto, robusto, silenzioso

#### CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H) 992 x 670 x 1155 mm



</

ZR PROD



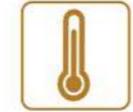
9 PROGRAMMES PERSONNALISABLES  
9 CUSTOMIZABLE PROGRAMS  
9 PROGRAMMI PERSONALIZZABILI



AFFICHAGE LED 7 SEGMENTS  
7 SEGMENT LED  
AFFISSIONE LED 7 SEGMENTI



VERROUILLAGE ÉLECTRONIQUE  
ELECTRONIC DOOR LOCK  
BLOCCAGGIO ELETTRONICO



T° MAXIMALE 1650°C  
MAX. 1650°C  
T° MASSIMA 1650°C



4 NIVEAUX DE RÉGLAGE  
4 PROCESS STEPS  
REGOLAZIONE FINO A 4 LIVELLI

## CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H) 400 x 400 x 600	Size (W x D x H) 400 x 400 x 600	Dimensioni (L x P x H) 400 x 400 x 600
Poids ~ 55Kg	Weight ~ 55Kg	Peso ~ 55Kg
Hauteur chambre de chauffe 42 mm	Heating-chamber hight 42 mm	Altezza della di riscaldamento 42 mm
Température maximale 1650°C	Max. Temperature 1650°C	Temperatura massima 1650°C
Coupelle de frittage 1x 100/30 mm	Sintering tray 1x 100/30 mm	Vassoio di sinterizzazione 1x 100/30 mm
Eléments chauffants 4 x MoSi <sub>2</sub> - Standard	Heating elements 4 x MoSi <sub>2</sub> - Standard	Elementi riscaldanti 4 x MoSi <sub>2</sub> - Standard
Tension 220-240 V / 50/60 Hz	Voltage 220-240 V / 50/60 Hz	Voltaggio 220-240 V / 50/60 Hz
Puissance max. 1300 W	Max power 1300 W	Potenza massima 1300 W
Consommation d'énergie/cycle kWh 1 3,8	Energy consumption / kWh cycle 1 3,8	Consumo energetico / ciclo kWh 1 3,8
Thermocouple PtRh-Pt 140 mm, Type S	Thermocouple PtRh-Pt 140 mm, Type S	Termocoppia PtRh-Pt 140 mm, Type S
Taux de chauffage max. programmable 30°C / Min	Max. programmable heating rate 30°C / Min	Max. Velocità di riscaldamento programmabile 30°C / Min
Temps de chauffage le plus court à 1500°C à 230 V 61 min.	Shortest heating periode t o 1500° C at 230 V 61 min.	Tempo di riscaldamento minimo tra 1500°C e 230 V 61 min.
Temps de refroidissement le plus court à 300°C - 148 min.	Shortest cooling periode to 300°C 148 min.	Tempo di raffreddamento più breve a 300°C - 148 min.
Durée du processus : 239 min. (inclus le temps à demeure 30 min.)	Process duration : 239 min. (incl. dwelling time 30 min.)	Durata del processo : 239 min.(incluso il limite di tempo di 30 minuti)

## FEATURES

### FOUR DE SINTÉRISATION

Le four de sintérisation ZR PROD est un four de frittage économique et compact. Il peut accueillir une coupelle de frittage d'un diamètre de 100 mm et jusqu'à 20 éléments unitaires. Les programmes librement sélectionnables facilitent la manutention et permettent tous les types de frittage en utilisant les programmes standards. La serrure électronique empêche une ouverture prématuée du four !

### SINTERING FURNACE

High quality, efficient and economical unit. Compact so it requires little storage space, it can still accommodate a Ø100mm sintering bowl with up to 20 single crowns. User friendly and easy handling. An electronic door lock prevents premature opening.

### FORNO DI SINTERIZZAZIONE

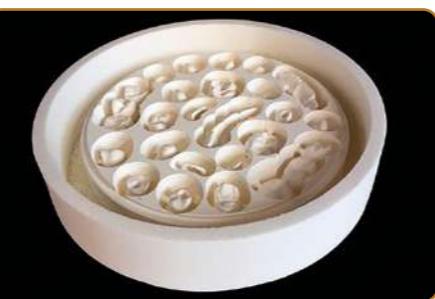
Il forno di sinterizzazione ZR PROD è un forno di sinterizzazione economico e compatto. Può ospitare un vassoio di sinterizzazione con un diametro di 100 mm e fino a 20 elementi singoli. I programmi liberamente selezionabili facilitano la gestione e consentono tutti i tipi di sinterizzazione utilizzando programmi standard. Il blocco elettronico della porta impedisce l'apertura prematura del forno.



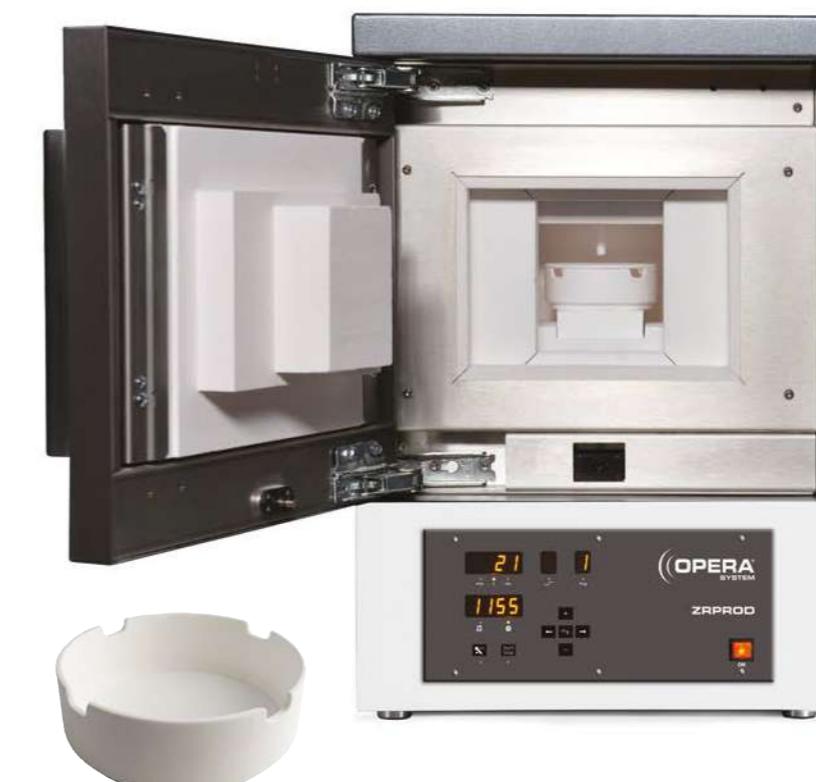
Verrouillage électronique de porte  
Electronic door lock  
Bloccaggio elettronico della porta



Température maximale 1650°C  
Max. 1650°C  
Temperatura massima 1650°C



Coupelle de frittage  
Sintering tray  
Vassoio di sinterizzazione



ZR SPEED

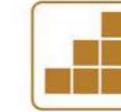


CYCLE CLASSIQUE ±132 MIN. OU RAPIDE ±73 MIN. CUISSON HAUTE PRÉCISION  
NORMAL ±132 MIN. OR FAST CYCLE ±73 MIN. HIGH PRECISION FIRING  
CICLO CLASSICO ±132 MIN. O RAPIDO ±73 MIN. COTTURA AD ALTA PRECISIONE

RÉGÉNÉRATION DES ÉLÉMENS CHAUFFANTS  
REGENERATE HEATING ELEMENTS  
RIGENERA GLI ELEMENTI RISCALDANTI

MAX.1650°C

30 PROGRAMMES  
30 PROGRAMS  
30 PROGRAMMI



## CARACTÉRISTIQUES

Dimensions (L x P x H)  
39 x 50 x 79 cm

Poids  
~ 60 Kg

Température max. de sintérisation  
1650°C

Nombre de programmes : 30 programmes  
entièrement paramétrables

Productivité : 60 couronnes simples ou  
disque de frittage

Capacité de la chambre de chauffe  
2 coupelles Ø 120/30 mm

Ecran  
Affichage LCD - 4 niveaux

Précision de la température  
à 1500°C +/- 3°C

Thermocouple  
PtRh-Pt, type S

Eléments chauffants  
High-quality molybdenum-disilicide

Puissance max.  
3200 W

Alimentation électrique disponible  
200-240 V; 50/60 Hz

## FEATURES

Size (W x D x H)  
39 x 50 x 79 cm

Weight  
~ 60 Kg

Max. Sintering temperature  
1650°C / 3002°F

Number of programs  
30 - Fully programmable

Productivity  
60 single crowns or sintering disc

Heating-chamber capacity  
2 sintering tray Ø 120/30 mm

Display  
LCD-Display - 4 stages

Temperature accuracy  
at 1500°C +/- 3°C

Thermocouple  
PtRh-Pt, type S

Heating elements  
High-quality molybdenum-disilicide

Max power  
3200 W

Power Supply availability  
200-240 V; 50/60 Hz

## CARATTERISTICHE

Dimensioni (L x P x H)  
39 x 50 x 79 cm

Peso  
~ 60 Kg

Temperatura massima sinterizzazione  
1650°C

Numeri di programmi : 30 programmi  
integralmente parametrizzabili

Produttività  
60 corone singole o disco sinterizzante

Capacità della camera di riscaldamento  
2 Vassoio di sinterizzazione Ø 120/30 mm

Schermo  
LCD display - 4 linee

Accuratezza della temperatura  
a 1500°C +/- 3°C

Termocoppia  
PtRh-Pt, type S

Elementi riscaldanti  
Disilicida al molibdeno di alta qualità

Potenza massima  
3200 W

Alimentazione elettrica disponibile  
200-240 V; 50/60 Hz

## FOUR DE SINTÉRISATION

**Fonction "Cycle Rapide"** : Avec ZR SPEED, fritez votre zircone Opera System Viva en 73 minutes seulement ! Grâce à la fonction "Cycle Rapide" le frittage de vos restaurations en zirconium n'a jamais été aussi court et efficace.

## SINTERING FURNACE

**Fast cycle**: Exclusive to the ZR SPEED for maximum efficiency in minimum time : 73 minutes! The ZR SPEED has available 30 additional programs for fast sintering of ZrO<sub>2</sub>.

## FORNO DI SINTERIZZAZIONE

**Ciclo rapido** : lo ZR SPEED, sinterizza la vostra zirconia Opera System Viva in solo 73 minuti! Grazie alla funzione "ciclo rapido" la sinterizzazione dei vostri restauri in zirconia non è stata mai così breve ed efficace.



Cycle classique ±132 MIN. ou rapide ±73 min.  
Normal ±132 MIN. or fast cycle ±73 min.  
Ciclo classico ±132 MIN. o rapido ±73 min.

Cuisson haute précision  
High precision firing  
Cottura ad alta precisione

Détail chambre de chauffe  
Heating chamber detail  
Dettaglio della camera di riscaldamento



## MASTER HT



200 PROG +50 PROG HT  
200 FREE PROG+50 HIGH T° PROG  
200 PROG LIBERI+50 PROG T° ALTA



CUISON HAUTE TEMPÉRATURE  
HIGH PRECISION FIRING  
HOT COTTURA  
COTTURA AD ALTA PRECISIONE  
CONTROLE TOTAL DU PROCESSUS DE CUSSION  
HIGH PRECISION FIRING  
FULL MONITORING OF FIRING PROCESS  
COTTURA AD ALTA PRECISIONE  
CONTROLLO TOTALE DEL PROCESSO DI COTTURA



MOUFFLE QUARTZ  
QUARTZ MUFFLE  
MUFFOLA AL QUARZO



MAX. 1200°C  
MAX. 2192°F

### CÉRAMIQUE & CRYSTALLISATION

200 programmes libres pour toutes les céramiques conventionnelles + 50 programmes HT conçus pour la cristallisation des céramiques à base d'alumine, les vitrocéramiques, les disilicate de lithium et les cycles de cuisson longue durée. La gamme de programmation entièrement adaptable gère tous les matériaux céramiques sur le marché. La fonction "calibration automatique du vide" maintient la translucidité et la vitalité de l'élément céramique.

### PORCELAIN & CRYSTALLIZATION

200 free programs for all conventional ceramics + 50 HT programs for crystallizing alumina-based ceramics, glass-ceramics, lithium disilicate and long firing cycles. The fully adaptable programming range manages all ceramic materials on the market. Features precise and automatic vacuum calibration for immaculate translucency and vitality of the ceramic restorations.

### CERAMICA & CRISTALLIZZAZIONE

200 programmi liberi per tutte le ceramiche convenzionali + 50 programmi ad alta temperatura progettata per la cristallizzazione della ceramica di allumina, vetroceramica, disilicato di litio e cicli di cottura a lunga durata. La gamma di programmazione completamente adattabile gestisce tutti i materiali ceramici presenti sul mercato. La funzione "calibrazione automatica del vuoto" mantiene la traslucenza e la vitalità dell'elemento ceramico.



### CARACTÉRISTIQUES

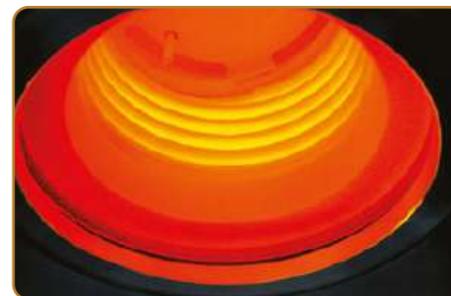
Dimensions (L x P x H) 230 x 240 x 570 mm	Size (W x D x H) 230 x 240 x 570 mm	Dimensioni (L x P x H) 230 x 240 x 570 mm
Poids ≈13,5 Kg	Weight ≈13,5 Kg	Peso ≈13,5 Kg
Température maximale 1200°C	Max. Temperature 1200°C (2192°F)	Temperatura massima 1200°C
Température maximale de cuisson 1180°C	Max. firing Temperature 1180°C (2156°F)	Temperatura massima di cottura 1180°C
Nombre de programmes 200 programmes libres + 50 Haute T°	Programs option 200 free programs + 50 high temperature	Opzione programmi : 200 programmi gratuiti + 50 alta temperatura
Vitesse de montée en température 1 à 120°C	Temperature segment 1 to 120°C (34°C to 248°F)	Velocità di aumento della temperatura 1 a 120 °C
Signal acoustique : Permet de connaître le statut du four à distance	Acoustic signal For remote monitoring of furnace status	Segnale acustico : Permette di conoscere lo stato del forno da remoto
Port USB : Permet de charger les programmes facilement	USB Port : USB port for easy uploading of firing programs	Porta USB : Permette di caricare facilmente i programmi
Ecran LCD - Affichage numérique intuitif en couleur	Display Intuitive color digital display	Schermo LCD: display digitale intuitivo a colori
Dimensions chambre de chauffe Ø 95 x H 65 mm	Firing chamber size Ø 95 x H 65 mm	Dimensioni camera di riscaldamento Ø 95 x H 65 mm
Dimensions socle de cuisson Ø 90 mm	Firing table size Ø 90 mm	Dimensioni piano di cottura Ø 90 mm
Plage de températures 100°C à 1100°C - 110°C à 1180°C	Temperature range 100°C to 1100°C - 110°C to 1180°C	Intervallo di temperatura 100°C to 1100°C - 110°C to 1180°C
Alimentation secteur CA 110-120V, 50/60Hz-CA 200-240V, 50/60Hz	Power supply CA 110-120V, 50/60Hz-CA 200-240V, 50/60Hz	Alimentazione elettrica CA 110-120V, 50/60Hz-CA 200-240V, 50/60Hz
Consommation max. 110V - 15 A - 230V - 8 A	Power consumption 110V - 15 A - 230V - 8 A	Consumo massimo 110V - 15 A - 230V - 8 A
Garantie 3 ans pièces détachées Hors transport et main d'œuvre Moufle : 3ans ou 3000 heures de travail Pompe à vide : 1 an	Warranty 3 years spare parts Excluding transport and labor Muffle: 3 years or 3000 hours of work Vacuum pump: 1 year	Garanzia 3 anni pezzi di ricambio Esclusi trasporto e lavoro Muffola : 3 anni o 3000 ore di lavoro Pompa a vuoto : 1 anno

### FEATURES

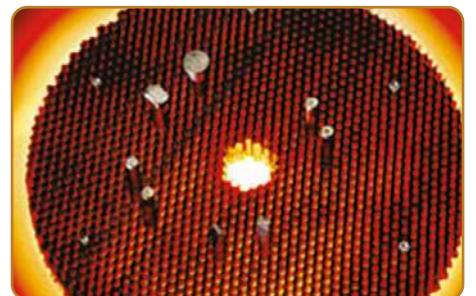
Dimensions (L x P x H) 230 x 240 x 570 mm	Size (W x D x H) 230 x 240 x 570 mm	Dimensioni (L x P x H) 230 x 240 x 570 mm
Poids ≈13,5 Kg	Weight ≈13,5 Kg	Peso ≈13,5 Kg
Température maximale 1200°C	Max. Temperature 1200°C (2192°F)	Temperatura massima 1200°C
Température maximale de cuisson 1180°C	Max. firing Temperature 1180°C (2156°F)	Temperatura massima di cottura 1180°C
Nombre de programmes 200 programmes libres + 50 Haute T°	Programs option 200 free programs + 50 high temperature	Opzione programmi : 200 programmi gratuiti + 50 alta temperatura
Vitesse de montée en température 1 à 120°C	Temperature segment 1 to 120°C (34°C to 248°F)	Velocità di aumento della temperatura 1 a 120 °C
Signal acoustique : Permet de connaître le statut du four à distance	Acoustic signal For remote monitoring of furnace status	Segnale acustico : Permette di conoscere lo stato del forno da remoto
Port USB : Permet de charger les programmes facilement	USB Port : USB port for easy uploading of firing programs	Porta USB : Permette di caricare facilmente i programmi
Ecran LCD - Affichage numérique intuitif en couleur	Display Intuitive color digital display	Schermo LCD: display digitale intuitivo a colori
Dimensions chambre de chauffe Ø 95 x H 65 mm	Firing chamber size Ø 95 x H 65 mm	Dimensioni camera di riscaldamento Ø 95 x H 65 mm
Dimensions socle de cuisson Ø 90 mm	Firing table size Ø 90 mm	Dimensioni piano di cottura Ø 90 mm
Plage de températures 100°C à 1100°C - 110°C à 1180°C	Temperature range 100°C to 1100°C - 110°C to 1180°C	Intervallo di temperatura 100°C to 1100°C - 110°C to 1180°C
Alimentation secteur CA 110-120V, 50/60Hz-CA 200-240V, 50/60Hz	Power supply CA 110-120V, 50/60Hz-CA 200-240V, 50/60Hz	Alimentazione elettrica CA 110-120V, 50/60Hz-CA 200-240V, 50/60Hz
Consommation max. 110V - 15 A - 230V - 8 A	Power consumption 110V - 15 A - 230V - 8 A	Consumo massimo 110V - 15 A - 230V - 8 A
Garantie 3 ans pièces détachées Hors transport et main d'œuvre Moufle : 3ans ou 3000 heures de travail Pompe à vide : 1 an	Warranty 3 years spare parts Excluding transport and labor Muffle: 3 years or 3000 hours of work Vacuum pump: 1 year	Garanzia 3 anni pezzi di ricambio Esclusi trasporto e lavoro Muffola : 3 anni o 3000 ore di lavoro Pompa a vuoto : 1 anno



Quartz muffle



Quartz muffle



Thermo Tray  
(optional)

Moufle avec tube en quartz : Permet un rayonnement thermique homogène pour des résultats optimaux de cuisson des zones cervicales aux bords libres. Le refroidissement est rapide pour réduire le temps d'attente entre deux cycles.

Quartz tube muffle: Provides equal thermal radiation to assure accurate and reliable firing each time and every time. Provides faster cooling for increased availability between cycles.

Muffola con tubo di quarzo: consente una radiazione termica omogenea per risultati di cottura precisi e affidabili. Il raffreddamento rapido permette di ridurre il tempo di attesa tra due cicli.

## Opera System Viva



### Matériaux CAD-CAM

### CAD-CAM materials

### Materiali CAD-CAM



**La solution CAD/CAM Opera System® vous propose une grande diversité de matériaux de haute qualité, pour toutes les indications et tous les types de restaurations. Nous attirons votre attention tout particulièrement sur notre gamme de zircons Viva Opera System qui se caractérise par différents niveaux de translucidité et de propriétés mécanique. Une zircone d'avant-garde avec un dégradé de teintes naturelles et une translucidité exceptionnelle.**

**The CAD / CAM Opera System® offers a wide range of high quality materials for all indications and types of restorations. We would like to draw your attention especially to our Viva Opera System zirconia range which is characterized by different levels of translucency and mechanical properties.**

**La soluzione CAD / CAM Opera System® offre un'ampia varietà di materiali di alta qualità, per tutte le applicazioni e tutti i tipi di restauri. Attiriamo la vostra attenzione in particolare sulla nostra gamma di zirconio Viva Opera System che è caratterizzata da diversi livelli di traslucidità e proprietà meccaniche. Una zirconia d'avanguardia con una gradazione di tonalità traslucidità naturale ed eccezionale.**



Wax



Viva W - CE 0197  
TR 39 % - 1200 MPa



Viva PS - CE 0197  
TR 43 % - 1200 MPa



Viva VS - CE 0197  
TR 44-47 % - 800-1100 MPa



Viva HT - CE 0120  
TR 31 % - 1125 MPa



Viva HT-ML - CE 0120  
TR 31 % - 1125 MPa



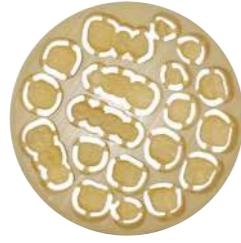
Viva ST-ML - CE 0120  
TR 38 % - 748 MPa



Viva UT-ML - CE 0120  
TR 43 % - 557 MPa



PMMA IDODENTINE - CE 0120



PMMA - CE 0470



Pink PMMA - CE 0470



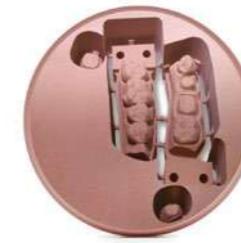
PMMA TRANS - CE 0470



CAST Calcinable



X-Ray - CE 0470



Model



Peek - CE 0546



Acetal Dental - CE 0546

### CARACTÉRISTIQUES

Viva UT-ML - Idéale pour les prothèses antérieures telles que les facettes. Il s'agit en fait d'une zircone avec une translucidité parmi les plus élevées du marché.

Viva ST-ML - Une plus grande opacité dans la zone cervicale et une translucidité accrue dans la zone incisive. Des résultats parfaits, quelle que soit la couleur du pilier.

Viva HT-ML - Conçue pour les armatures de grande taille. Grâce à son opacité naturelle, elle constitue une base idéale à recouvrir de céramiques réalisées manuellement.

Viva HT - Haute résistance à la flexion. Zircone idéale pour les armatures unitaires et les ponts longue portée. La gamme HT est adaptée aux armatures monolithiques.

Viva W - Hautement translucide et blanche. Cette zircone constitue un choix judicieux dans la plupart des cas.

Viva PS - Hautement translucide Monochrome & pré-teinte. Idéale pour les environnements postérieurs exigeants.

Viva VS - Hautement translucide + Multicouche + Résistance à la flexion progressive + pré-teinte. Convient pour tout type d'indication. Idéale pour les armatures unitaires et les ponts longue portée.

### FEATURES

Viva UT-ML - Perfect for anterior prosthetics, such as veneers. In fact, it's the zirconia with one of the highest translucency levels in the market.

Viva ST-ML - More opacity in the cervical area. More translucency in the incisal area. First-rate results - regardless of the abutment color.

Viva HT-ML - Made for large dentinal frameworks. Its natural opacity makes it the ideal base to cover it with hand-made ceramics.

Viva HT - High flexural strength Ideal zirconia for unitary frames and long-span bridges. The HT range is suitable for monolithic reinforcement.

Viva W - Complete solution in white zirconia, combines excellent translucency and high flexural strength, ideal for crowns and long-span bridges.

Viva PS - Complete solution in pre-colored zirconia, combines excellent translucency and high flexural strength suitable for bridges, inlays and onlays

Viva VS - Highly translucent + Multilayer + Resistance to progressive flexion + pre-tinted. Suitable for any type of restoration. Ideal for single-frame and long-span bridges.

### CARATTERISTICHE

Viva UT-ML - Ideale per protesi anteriori come le facette. Infatti è uno delle zirconie con traslucidità più alta del mercato.

Viva ST-ML - Maggiore opacità nella zona cervicale e maggiore traslucidità nell'area incisale. Risultati perfetti, indipendentemente dal colore del moncone.

Viva HT-ML - Progettato per strutture dentali di grandi dimensioni. Grazie alla sua opacità naturale, è una base ideale per la copertura di ceramiche fatte a mano.

Viva HT - Elevata resistenza alla flessione Zirconia, ideale per telai unitari e ponti a lunga portata. La gamma HT è adatta per il rinforzo monolitico.

Viva W - Soluzione completa in zirconia bianca, combina un'ottima traslucidità ed alta resistenza alla flessione è ideale per corone e ampie strutture da ceramizzare.

Viva PS - Soluzione completa in zirconia pre-colorata, combina un'ottima traslucidità ed alta resistenza alla flessione indicato per ponti, inlay e onlay.

Viva VS - Altamente traslucido + Multistrato + Resistenza alla flessione progressiva + pre-colorato. Adatto a qualsiasi tipo di restauro. Ideale per ponti gran portata e corone semplici.

### VIVA HT - HTML - STML - UTML :

**Anneau plastique :** Pas de vibration pendant l'usinage, pas de casse lors du serrage.

**Plastic ring:** No vibration during milling, no breaking during tightening.

**Anello in plastica:** Limita le vibrazioni durante la lavorazione e evita rottura durante il serraggio



## Opera System Viva

**Applications**

**Recommandations**

**Indicazioni**



	ZR W	ZR PS	ZR VS	ZR HT	ZR HT-ML	ZR ST-ML	ZR UT-ML	WAX	PMMA	PINK PMMA	PMMA TRANS	PEEK	MODEL	CAST	X-RAY	ACETAL
Copings	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓		✓		
Bridge	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Full contour crown	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	
Full contour bridge	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	
Veneer	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Inlay / Onlay	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Maryland	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Framework unit on Ti-Base	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Bridge framework on Ti-Base	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Temporary Shell	✓	✓	✓					✓								
Milling on framework	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓		✓	✓		✓		
Attachment	✓	✓	✓					✓			✓	✓		✓		
Abutment	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Implant bridge	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
Implant bridge with gingiva	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓		✓	✓		✓		
Partial Framework								✓			✓	✓		✓		
Full denture																
Milling model																

## Opera System Viva W

**Zircone  
Hautement translucide**

**High translucent  
Zirconia**

**Zirconia  
Altamente translucida**

CE 0197

Zirconia Blank CAD-CAM | OPERA SYSTEM Viva W  
Disque Zircone CAD-CAM | Disco de Zirconia CAD-CAM  
Disco de Zirconia CAD-CAM  
Ø 98.5mm x T14 - White  
CE 0197



■ Zircone hautement translucide et blanche. Cette zircone constitue un choix judicieux dans la plupart des cas.

■ Highly translucent and white zirconia. Ideal for crowns and long-span bridges.

■ Zirconia altamente traslucidità e bianca. Ideale per corone e ampie strutture da ceramizzare

CARACTÉRISTIQUES	FEATURES	CARATTERISTICHE
Résistance à la flexion >1200 MPa	Flexural strength >1200 MPa	Resistenza a flessione >1200 MPa
Expansion thermique (25-500°C) (10.5 ± 1.0) ×10 <sup>-6</sup> ·K <sup>-1</sup>	Thermal expansion (25-500°C) (10.5 ± 1.0) ×10 <sup>-6</sup> ·K <sup>-1</sup>	Espansione termica (25-500°C) (10.5 ± 1.0) ×10 <sup>-6</sup> ·K <sup>-1</sup>
Composition ZrO <sub>2</sub> + HfO <sub>2</sub> , Y <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ...	Composition ZrO <sub>2</sub> + HfO <sub>2</sub> , Y <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ...	Composizione ZrO <sub>2</sub> + HfO <sub>2</sub> , Y <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ...
Transparence 39 %	Translucency 39 %	Traslucenza 39 %
Température de sintérisation idéale 1530°C pendant 2 heures	Ideal Sintering temperature 1530°C for 2 hours	Temperatura di sinterizzazione ideale 1530°C per 2 ore
White 10 mm OSW / 10		
White 14 mm OSW / 14		
White 18 mm OSW / 18		
White 22 mm OSW / 22		
White 25 mm OSW / 25		



OPERA SYSTEM / SAM ALIAS MEDICAL  
4/6 avenue Albert II - Bloc B - 98000 Monaco  
Tel. +377 97 97 42 30 - Fax +377 92 16 76 10  
info@opera-system.com - www.opera-system.com

## Opera System Viva PS

Zircone Hautement translucide & Pré-teintée

Preshaded & High translucent Zirconia

Zirconia altamente translucida & pre-colorata

CE 0197



**Zircone hautement translucide Monochrome & pré-teintée.** Zircone pré-teintée dotée d'une excellente translucidité. Idéale pour les bridges, les inlays et les onlays.

**Complete solution in pre-colored zirconia,** combines excellent translucency and high flexural strength suitable for bridges, inlays and onlays.

**Soluzione completa in zirconia pre-colorata,** combina un'ottima traslucenza ed alta resistenza alla flessione: indicato per ponti, inlay e onlay.

## Opera System Viva VS

Zircone Multicouche & Pré-teintée

Multilayered & Preshaded Zirconia

Zirconia multi-strati & colorata nella massa

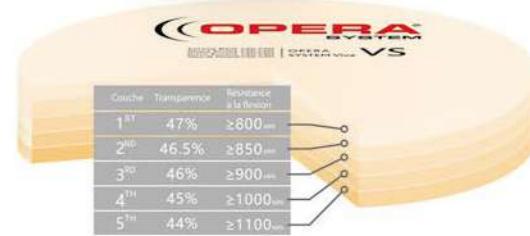
CE 0197



**Hautement Translucide + Multicouche + résistance à la flexion progressive.** La transparence est graduelle de 44% à 47%. La résistance à la flexion est également progressive de 800 à 1100 mpa. La zircone VS convient pour tout type d'indication, elle est idéale pour les armatures unitaires et les bridges longue portée.

**Highly translucent + Multilayer + Resistance to progressive flexion + pre-tinted.** Suitable for any type of restoration. Ideal for single-frame and long-span.

**Altamente traslucido + Multistrato + Resistenza alla flessione progressiva + pre-colorato.** Adatto a qualsiasi tipo di restauro. Ideale per ponti a telaio singolo e a lunga luce.



### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Résistance à la flexion  
≥1200 MPa

Flexural strength  
≥1200 MPa

Resistenza a flessione  
≥1200 MPa

Expansion thermique (25-500°C)  
(10.5 ± 1.0) ×10<sup>-6</sup>·K<sup>-1</sup>

Thermal expansion (25-500°C)  
(10.5 ± 1.0) ×10<sup>-6</sup>·K<sup>-1</sup>

Espansione termica (25-500°C)  
(10.5 ± 1.0) ×10<sup>-6</sup>·K<sup>-1</sup>

Composition  
Poudre zr nanométrique Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Pr<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Er<sub>2</sub>O<sub>3</sub>,...

Composition  
Nanometer zirconia powder Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Pr<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Er<sub>2</sub>O<sub>3</sub>,...

Composizione  
Nanometer zirconia powder Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Pr<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Er<sub>2</sub>O<sub>3</sub>,...

Transparence  
43%

Translucency  
43%

Traslucenza  
43%

Température de sintérisation idéale  
1530°C pendant 2 heures

Ideal Sintering temperature  
1530°C for 2 hours

Temperatura di sinterizzazione ideale  
1530°C per 2 ore

A2 10 mm OS5 PS A2 / 10

A3 14 mm OS5 PS A3 / 14

B2 18 mm OS5 PS B2 / 18

C2 22 mm OS5 PS C2 / 22

A2 14 mm OS5 PS A2 / 14

A3 18 mm OS5 PS A3 / 18

B2 22 mm OS5 PS B2 / 22

C2 25 mm OS5 PS C2 / 25

A2 18 mm OS5 PS A2 / 18

A3 22 mm OS5 PS A3 / 22

B2 25 mm OS5 PS B2 / 25

D2 10 mm OS5 PS D2 / 10

A2 22 mm OS5 PS A2 / 22

A3 25 mm OS5 PS A3 / 25

C2 10 mm OS5 PS C2 / 10

D2 14 mm OS5 PS D2 / 14

A2 25 mm OS5 PS A2 / 25

B2 10 mm OS5 PS B2 / 10

C2 14 mm OS5 PS C2 / 14

D2 18 mm OS5 PS D2 / 18

A3 10 mm OS5 PS A3 / 10

B2 14 mm OS5 PS B2 / 14

C2 18 mm OS5 PS C2 / 18

D2 22 mm OS5 PS D2 / 22

D2 25 mm OS5 PS D2 / 25

D2 25 mm OS5 PS D2 / 25

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Résistance à la flexion  
800 à 1100 MPa

Flexural strength  
800 to 1100 MPa

Resistenza a flessione  
800 a 1100 MPa

Expansion thermique (25-500°C)  
(10.5 ± 0.5) ×10<sup>-6</sup>·K<sup>-1</sup>

Thermal expansion (25-500°C)  
(10.5 ± 0.5) ×10<sup>-6</sup>·K<sup>-1</sup>

Espansione termica (25-500°C)  
(10.5 ± 0.5) ×10<sup>-6</sup>·K<sup>-1</sup>

Composition  
ZrO<sub>2</sub> + HfO<sub>2</sub>, Y<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Er<sub>2</sub>O<sub>3</sub>,...

Composition  
ZrO<sub>2</sub> + HfO<sub>2</sub>, Y<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Er<sub>2</sub>O<sub>3</sub>,...

Composizione  
ZrO<sub>2</sub> + HfO<sub>2</sub>, Y<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, Er<sub>2</sub>O<sub>3</sub>,...

Transparence  
44 % à 47%

Translucency  
44 % to 47%

Traslucenza  
44 % a 47%

Température de sintérisation idéale  
1480°C pendant 2 heures

Ideal Sintering temperature  
1480°C for 2 hours

Temperatura di sinterizzazione ideale  
1480°C per 2 ore

A1 14 mm OS5 VS A1 / 14

A3 14 mm OS5 VS A3 / 14

B1 14 mm OS5 VS B1 / 14

C2 18 mm OS5 VS C2 / 18

A1 18 mm OS5 VS A1 / 18

A3 18 mm OS5 VS A3 / 18

B1 18 mm OS5 VS B1 / 18

C2 22 mm OS5 VS C2 / 22

A1 22 mm OS5 VS A1 / 22

A3 22 mm OS5 VS A3 / 22

B1 22 mm OS5 VS B1 / 22

D2 14 mm OS5 VS D2 / 14

A2 14 mm OS5 VS A2 / 14

A3 25 mm OS5 VS A3 / 25

B2 14 mm OS5 VS B2 / 14

D2 18 mm OS5 VS D2 / 18

A2 18 mm OS5 VS A2 / 18

A3,5 14 mm OS5 VS A3,5 / 14

B2 18 mm OS5 VS B2 / 18

D2 22 mm OS5 VS D2 / 22

A2 22 mm OS5 VS A2 / 22

A3,5 18 mm OS5 VS A3,5 / 18

B2 22 mm OS5 VS B2 / 22

D2 25 mm OS5 VS D2 / 25

A2 25 mm OS5 VS A2 / 25

A3,5 22 mm OS5 VS A3,5 / 22

B2 25 mm OS5 VS B2 / 25

C2 14 mm OS5 VS C2 / 14

VITA® registered trademark of VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.

## Opera System Viva HT

Zircone hautement translucide

High translucent zirconia

Zirconia altamente translucida



**FR** La zircone Viva HT est une zircone hautement translucide de qualité exceptionnelle et constante, et propose une esthétique remarquable. Cette zircone présente une haute résistance à la flexion : elle est idéale pour les armatures unitaires et les bridges longue portée. La gamme HT est adaptée aux armatures monolithiques.

**EN** This high translucent zirconia has got an exceptional and constant quality and offers a remarkable esthetic. This high flexural zirconia is suitable for single unit frameworks and long-span bridges. HT monolithic shaded is suitable for frameworks.

**IT** Viva HT zirconia è una zirconia altamente traslucida di qualità eccezionale e costante che offre una notevole estetica. Questa zirconia ha un'alta resistenza alla flessione: è ideale per armature unitarie e ponti a lunga portata. La gamma HT è adatta per il rinförzo monolitico.



BLANCHE - WHITE - BLANCA  
HT OW ~ WHITE

HTOW	10 mm OS5 2111 / 10
HTOW	14 mm OS5 2122 / 14
HTOW	18 mm OS5 2133 / 18
HTOW	22 mm OS5 2144 / 22
HTOW	26 mm OS5 2155 / 26

TEINTÉE - PRE-COLORED - COLORATA NELLA MASSA  
HT 2W ~ A2\*

HT2W	10 mm OS5 2251 / 10
HT2W	14 mm OS5 2262 / 14
HT2W	18 mm OS5 2273 / 18
HT2W	22 mm OS5 2284 / 22
HT2W	26 mm OS5 2295 / 26

TEINTÉE - PRE-COLORED - COLORATA NELLA MASSA  
HT 3W ~ A3\*

HT3W	10 mm OS5 2861/10
HT3W	14 mm OS5 2872/14
HT3W	18 mm OS5 2883/18
HT3W	22 mm OS5 2894/22
HT3W	26 mm OS5 2905/26

### CARACTÉRISTIQUES

Résistance à la flexion  
1125 MPa

Expansion thermique (25-500°C)  
9.9

Composition  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Transparence  
30,5 %

Température de frittage  
1500°C

Kuraray Noritake Dental Inc.  
1621 Sakazu, Kurashiki, Okayama 710-0801, Japan

### FEATURES

Flexural strength  
1125 MPa

Thermal expansion (25-500°C)  
9.9

Composition  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Translucency  
30,5 %

Sintering temperature  
1500°C

CE 0120

### CARATTERISTICHE

Resistenza alla flessione  
1125 MPa

Espansione termica (25-500°C)  
9.9

Composizione  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Traslucenza  
30,5 %

Temperatura di sinterizzazione  
1500°C

Couronne Ant.  
Ant. crown  
Corone Ant.

Couronne Post.  
Post. crown  
Corone Post.

Bridge  
Bridge  
Ponti

Bridge longue portée  
Long-span bridge  
Ponti di lunga portata

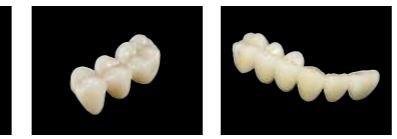


Photo : KATANA® Zirconia HT



\*VITA® registered trademark of VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.

# Opera System Viva HT-ML

Zirconie multicouche

Multilayered zirconia

Zirconia multi-strati



**Des armatures à l'aspect dentine réalisées en zirconie ? C'est possible ! La lumière reflète l'opacité naturelle. Le montage céramique offre un rendu parfaitement naturel. Cette zirconie est également dotée d'un dégradé de teintes naturelles.**

**Degrade de couleurs intégré - 4 couches - Pas de trempage, pas de séchage - Réalisation de restaurations monolithiques exceptionnelles - Stratification possible.**

La Zr HT-ML Multicouches présente une haute résistance à la flexion et est idéale pour les armatures unitaires et les bridges longue portée.

**Dentin-like frameworks from zirconia? Yes! Light reflects its natural opacity. And the veneering ceramic on top gives the most natural result. This zirconia comes with natural color gradient too. The opacity increases from the incisal area to the cervical area as in a real (natural) tooth.**

**Integrated gradient colors - 4 layers - No dipping, no drying - Remarkable monolithic restorations - Possible stratifications.**

High flexural strength zirconia is suitable for single unit frameworks and long-span bridges.

**Strutture simili alla dentina in zirconia? È possibile! La luce riflette la naturale opacità. Il montaggio della ceramica offre una resa perfettamente naturale. Questa zirconia ha anche una graduazione di sfumature naturali.**

**Gradazione di colore incorporata - 4 strati - Nessun immersione, nessuna essiccazione - Restauri monolitici eccezionali - Possibilità di stratificazione.**

Il multistrato Zr HT-ML ha un'elevata resistenza alla flessione ed è ideale per armature unitarie e ponti a campata lunga.

A1 14 mm OS5 56942 / 14	A3 14 mm OS5 57002 / 14	B2 18 mm OS5 57133 / 18	C3 14 mm OS5 57242 / 14
A1 18 mm OS5 56953 / 18	A3 18 mm OS5 57013 / 18	B2 22 mm OS5 57144 / 22	C3 18 mm OS5 57253 / 18
A1 22 mm OS5 56964 / 22	A3 22 mm OS5 57024 / 22	B3 14 mm OS5 57182 / 14	D3 14 mm OS5 57302 / 14
A2 14 mm OS5 56972 / 14	A3,5 14 mm OS5 57032 / 14	B3 18 mm OS5 57163 / 18	
A2 18 mm OS5 56983 / 18	A3,5 18 mm OS5 57043 / 18	C2 14 mm OS5 57212 / 14	
A2 22 mm OS5 56994 / 22	B2 14 mm OS5 57122 / 14	C2 18 mm OS5 57223 / 18	

\*VITA® registered trademark of VITA  
Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.

## CARACTÉRISTIQUES

Résistance à la flexion  
1125 MPa

Expansion thermique (25-500°C)  
9.9

Composition  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Transparence  
30,5 %

Température de frittage  
1500°C

Kuraray Noritake Dental Inc.  
1621 Sakazu, Kurashiki, Okayama 710-0801, Japan

CE 0120

## FEATURES

Flexural strength  
1125 MPa

Thermal expansion (25-500°C)  
9.9

Composition  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Translucency  
30,5 %

Sintering temperature  
1500°C

CE 0120

## CARATTERISTICHE

Resistenza alla flessione  
1125 MPa

Espansione termica (25-500°C)  
9.9

Composizione  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Traslucenza  
30,5 %

Temperatura di sinterizzazione  
1500°C

Couronne Ant.  
Ant. crown  
Corone Ant.



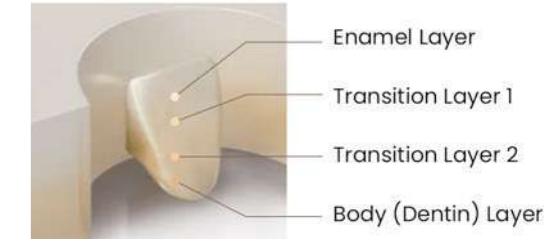
Couronne Post.  
Post. crown  
Corone Post.



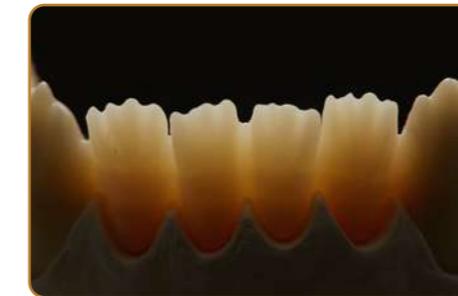
Bridge  
Bridge  
Ponti



Bridge longue portée  
Long-span bridge  
Ponti di lunga portata



Katona™ Zirconia HT-ML - Kuraray Noritake Dental





## Opera System Viva ST-ML

Zirconie  
super translucide & ML

Super translucent  
& ML zirconia

Zirconia super traslucida  
& multi-strati



**FR** Avec la gamme Viva ST-ML, la lumière passe dans la zone incisive, mais elle est bloquée dans la zone cervicale. Vous disposez donc de la flexibilité nécessaire pour réaliser des prothèses complètes superbes - quelle que soit la couleur du pilier. Idéal pour les bridges postérieurs jusqu'à 3 unités ; doté d'une gamme complète de translucidité chromatique et graduelle qui reproduit l'esthétique de l'émail et de la dentine.

**EN** With Zirconia ST-ML light is transmitted in the incisal area and blocked in the cervical area. Giving you the flexibility to make beautiful full contour prosthetics - regardless of the abutment color. Ideal for up to 3 units posterior bridges with a well-balanced combination of chromatic and gradational translucency, which reproduces esthetic enamel and dentin effects.

**IT** Con la gamma Viva ST-ML, la luce passa nell'area incisale, ma viene bloccata nell'area cervicale. Quindi avete la flessibilità di realizzare protesi totali superbe, indipendentemente dal colore della componente secondaria. Ideale per ponti posteriori fino a 3 unità; caratterizzato da una gamma completa di traslucidità cromatiche e graduali che riproducono l'estetica dello smalto e della dentina.

A1	14 mm OS5 5122 / 14	A4	14 mm OS5 5239 / 14	C1	14 mm OS5 5352 / 14	D3	14 mm OS5 5472 / 14
A1	18 mm OS5 5133 / 18	A4	18 mm OS5 5243 / 18	C1	18 mm OS5 5363 / 18	D3	18 mm OS5 5483 / 18
A1	22 mm OS5 5144 / 22	A4	22 mm OS5 5254 / 22	C1	22 mm OS5 5374 / 22	D3	22 mm OS5 5494 / 22
A2	14 mm OS5 5152 / 14	B1	14 mm OS5 5262 / 14	C2	14 mm OS5 5382 / 14	NW	14 mm OS5 3242 / 14
A2	18 mm OS5 5163 / 18	B1	18 mm OS5 5273 / 18	C2	18 mm OS5 5393 / 18	NW	18 mm OS5 3253 / 18
A2	22 mm OS5 5174 / 22	B1	22 mm OS5 5284 / 22	C2	22 mm OS5 5404 / 22	NW	22 mm OS5 3264 / 22
A3	14 mm OS5 5182 / 14	B2	14 mm OS5 5292 / 14	C3	14 mm OS5 5412 / 14		
A3	18 mm OS5 5193 / 18	B2	18 mm OS5 5303 / 18	C3	18 mm OS5 5423 / 18		
A3	22 mm OS5 5204 / 22	B2	22 mm OS5 5314 / 22	C3	22 mm OS5 5434 / 22		
A3,5	14 mm OS5 5212 / 14	B3	14 mm OS5 5322 / 14	D2	14 mm OS5 5442 / 14		
A3,5	18 mm OS5 5223 / 18	B3	18 mm OS5 5333 / 18	D2	18 mm OS5 5453 / 18		
A3,5	22 mm OS5 5234 / 22	B3	22 mm OS5 5344 / 22	D2	22 mm OS5 5464 / 22		

VITA® registered trademark of VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.

### FR CARACTÉRISTIQUES

Résistance à la flexion  
748 Mpa

Expansion thermique (25-500°C)  
9.8

Composition  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Transparence  
38 %

Température de frittage  
1550°C

Kuraray Noritake Dental Inc.  
1621 Sakazu, Kurashiki, Okayama 710-0801, Japan

CE 0120

Couronne Ant.  
Ant. crown  
Corone Ant.

Couronne Post.  
Post. crown  
Corone Post.

Bridge<sup>(i)</sup>  
Bridge  
Ponti



### EN FEATURES

Flexural strength  
748 Mpa

Thermal expansion (25-500°C)  
9.8

Composition  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Translucency  
38 %

Sintering temperature  
1550°C

CE 0120

### IT CARATTERISTICHE

Resistenza alla flessione  
748 Mpa

Espansione termica (25-500°C)  
9.8

Composizione  
 $\text{ZrO}_2 + \text{HfO}_2, \text{Y}_2\text{O}_3$  etc.

Traslucenza  
38 %

Temperatura di sinterizzazione  
1550°C



Katana™ Zirconia ST-ML - Kuraray Noritake Dental  
Stained with CERABEN™ 28 External Stain



## Opera System Viva UT-ML

Zr ultra-translucide  
& multicouche

Ultra-translucent  
& multi layer Zr

Zr multi-strati  
& ultra traslucida



**Viva UT-ML** est tellement translucide que la lumière atteint la couleur de la dent originale : effet naturel sur le bord incisal. Des disques pré-teintés dans la masse (20 teintes 16 + 4 émail) pour des monolithiques sans stratification ; Possibilité de stratification sans liner avec la CZR Noritake ; Gain de temps considérable (Ø trempage/Ø séchage) ; Couverture totale du teintier VITA\* classique ; Résistance à la flexion : 557 MPa inférieure de 50 % à celle d'une zircone classique.

**Viva UT-ML Zirconia** is so translucent that light reaches the original tooth color. natural effect on incisal. Pre-colored throughout blanks (20 shades 16 + 4 enamels) for full zirconia ; Layering without liner is possible with CZR Noritake porcelain ; Considerable time savings (no dipping / no drying) ; All VITA'Classic shades are represented ; Flexural strength : 557 MPa - The hardness is 50% inferior to a conventional zirconia.

**Viva UT-ML** è così traslucido che la luce raggiunge il colore del dente originale: effetto naturale sul bordo incisale. Dischi pre-colorati nella massa (20 tinte 16 + 4 smalto) per monolitici senza stratificazione; Possibilità di stratificazione senza rivestimento con CZR Noritake; Notevole risparmio di tempo (Ø immersione / asciugatura); Copertura totale della classica scala colori VITA \*; Resistenza alla flessione: 557 MPa 50% in meno rispetto alla zirconia convenzionale.

A1	14 mm OS5 3842 / 14	A3,5	18 mm OS5 3943 / 18	B3	14 mm OS5 4052 / 14	C3	18 mm OS5 4183 / 18
A1	18 mm OS5 3853 / 18	A3,5	22 mm OS5 3945 / 22	B3	18 mm OS5 4063 / 18	C4	14 mm OS5 4202 / 14
A1	22 mm OS5 3855 / 22	A4	14 mm OS5 3962 / 14	B4	14 mm OS5 4082 / 14	C4	18 mm OS5 4213 / 18
A2	14 mm OS5 3872 / 14	A4	18 mm OS5 3973 / 18	B4	18 mm OS5 4093 / 18	D2	14 mm OS5 4232 / 14
A2	18 mm OS5 3883 / 18	A4	22 mm OS5 3975 / 22	C1	14 mm OS5 4112 / 14	D2	18 mm OS5 4243 / 18
A3	14 mm OS5 3902 / 14	B1	14 mm OS5 3992 / 14	C1	18 mm OS5 4123 / 18	D3	14 mm OS5 4262 / 14
A3	18 mm OS5 3913 / 18	B1	18 mm OS5 4003 / 18	C2	14 mm OS5 4142 / 14	D3	18 mm OS5 4273 / 18
A3	22 mm OS5 3915 / 22	B2	14 mm OS5 4022 / 14	C2	18 mm OS5 4153 / 18	D4	14 mm OS5 4292 / 14
A3,5	14 mm OS5 3932 / 14	B2	18 mm OS5 4033 / 18	C3	14 mm OS5 4172 / 14	D4	18 mm OS5 4303 / 18

\*VITA® registered trademark of VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.

EA1	14 mm OS5 3302 / 14	EA2	14 mm OS5 3332 / 14	EA3	14 mm OS5 3362 / 14	ENW	14 mm OS5 3392 / 14
EA1	18 mm OS5 3313 / 18	EA2	18 mm OS5 3343 / 18	EA3	18 mm OS5 3373 / 18	ENW	18 mm OS5 3403 / 18

Les teintes **UT-ML EA1 - EA2 - EA3 - ENW** sont conçues spécialement pour les facettes.  
**UT-ML EA1 - EA2 - EA3 - ENW** are enamel shades specifically designed for veneers.

### CARACTÉRISTIQUES

Résistance à la flexion  
557 Mpa

Expansion thermique (25-500°C)  
9.7

Composition  
 $ZrO_2 + HfO_2, Y_2O_3$  etc.

Transparence  
43.3 %

Température de frittage  
1550°C

Kuraray Noritake Dental Inc.  
1621 Sakazu, Kurashiki, Okayama 710-0801, Japan

### FEATURES

Flexural strength  
557 Mpa

Thermal expansion (25-500°C)  
9.7

Composition  
 $ZrO_2 + HfO_2, Y_2O_3$  etc.

Translucency  
43.3 %

Sintering temperature  
1550°C

CE 0120

### CARATTERISTICHE

Resistenza alla flessione  
557 Mpa

Espansione termica (25-500°C)  
9.7

Composizione  
 $ZrO_2 + HfO_2, Y_2O_3$  etc.

Traslucenza  
43.3 %

Temperatura di sinterizzazione  
1550°C

Teintes standard  
De A1 à D4



Teintes Email  
(ENW, EA1, EA2, EA3)



Inlay/Onlay



Facette  
Veneer  
Faccette



Couronne Ant.  
Ant. crown  
Corone Ant.



Couronne Post.  
Post. crown  
Corone Post.



Bridge<sup>(i)</sup>  
Bridge  
Ponti



(i)Un inter maximum consenti entre 2 piliers. Pour 2 inters consécutifs, nous recommandons l'utilisation des zirconses Viva ML ou HT.  
(i)One pontic allowed only between two abutments. For two consecutive pontics, we recommend using zirconia Viva ML or HT.  
(i)Ponti : 1 ponte intermedio massimo tra 2 monconi. Per 2 ponti intermedi raccomandiamo l'utilizzazione della zirconia ML o HT.



## Opera System Wax



Cire synthétique

Synthetic wax

Dischi di cera sintetica



La cire est utilisée pour la réalisation rapide de maquette pour tous les travaux de coulée. Grâce à la technologie CFAO les maquettes réalisées sont précises et respectent tous les détails de l'élément à réaliser, même les plus infimes. Une netteté maximale des contours est garantie grâce à la couleur opaque des disques Opera System Wax. **Inodore, Usinage facile, Calcinable sans laisser de résidus, Stabilité volumétrique. Production moyenne : jusqu'à 30 éléments.**

The wax is used for the rapid realization of model for all casting work. Thanks to CAD / CAM technology, the models produced are precise and respect all the details of the element to be realized, even the smallest. Excellent processing features are guaranteed by the opaque color. **Odourless, Very easy to mill, No swelling during milling, Residues-free burning, Volumetric stability. Average production: up to 30 elements.**

La cera viene utilizzata per la rapida realizzazione del modello per tutte le opere di fusione. Grazie alla tecnologia CAD / CAM, i modelli realizzati sono precisi e rispettano tutti i dettagli dell'elemento da realizzare, anche i più piccoli. La massima nitidezza dei bordi è garantita dal colore opaco dei dischi Opera System Wax. **Inodore, Facile da lavorare, Calcinabile senza lasciare residui, Stabilità volumetrica. Produzione media: fino a 30 elementi.**

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Composition  
Cire synthétique

Composition  
Synthetic wax

Composizione  
Cera sintetica

Solubilité dans l'eau  
Non soluble

Water solubility  
Insoluble

Solubilità nell'acqua  
Non soluble

Point de fusion  
100-130°C

Drop melting point  
100-130°C

Punto di fusione  
100-130°C

Densité  
0,97 g/cm³

Density  
0,97 g/cm³

Densità  
0,97 g/cm³

Odeur  
Inodore

Odor  
Odourless

Odore  
Inodore

BLUE 14 mm OS 500 32

BLUE 20 mm OS 500 33

GREY 14 mm OS 500 30 GREY 20 mm OS 500 31

## PMMA Idodentine

Disque CAD-CAM  
en PMMA

CAD-CAM blanks  
in PMMA

Dischi PMMA

CE 0120

Polymère acrylique à base de polyméthacrylate de méthyl 1,3 ou 5 couches de couleurs différentes - Le PMMA protège la dent antagoniste. Pigments 100 % minéraux pour une coloration inaltérable. Fluorescence similaire aux dents naturelles - 100% biocompatible.

Acrylic polymer based on polymethylmethacrylate - 1, 2, 3, or 5 layers of different colors - The pmma protects the antagonist - 100% mineral pigments for unalterable coloring - Fluorescence similar to natural teeth- 100% biocompatible

Polimero acrilico a base di polimetilmacrilato - 1, 2, 3 o 5 strati di colore diversi - Il pmma protegge l'antagonista - 100% pigmenti minerali per una colorazione inalterabile - Fluorescenza simile ai denti naturali - Biocompatibile al 100%

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Résistance à la flexion  
Approximativement 90 MPa

Flexural strength  
Approximately 90 MPa

Resistenza a flessione  
Circa 90 MPa

Dureté  
Approximativement 200

Hardness  
Approximately 200

Durezza  
Circa 200

Vicat point  
>100°C

Vicat point  
>100°C

Vicat point  
>100°C

Absorption de l'eau  
Approx 25 microgrammes/mm³

Water absorption  
Approximately 25 micrograms / mm³

Assorbimento d'acqua  
Circa 25 microgrammi / mm³

Solubilité:  
Approx 0 microgrammes/mm³

Solubility:  
Approximately 0 micrograms / mm³

Solubilità  
Circa 0 microgrammi / mm³

Densité

1,18 g / cm³

Density

1,18 g / cm³

Densità

1,18 g / cm³

### 1 couche / layer / strato:

A3	16 mm	4252/A3
A1	12 mm	4254/A1
A3	12 mm	4254/A3
A3	20 mm	4250/A3
A2	16 mm	4252/A2
A2	12 mm	4254/B1
A2	12 mm	4254/A2
B1	20 mm	4250/B1
A2	20 mm	4250/A2
A2	16 mm	4252/BG3

A1	16 mm	4252/A1
BG3*	12 mm	4254/BG3
BG3*	20 mm	4250/BG3
A1	20 mm	4250/A1
A3	16 mm	4300/A3
A2	16 mm	4300/A2
A1	20 mm	4500/A1
B3	20 mm	4500/B3
C2	20 mm	4500/C2

### 5 couches / layers / strati:

A3	20 mm	4500/A3
A2	20 mm	4500/A2
A1	20 mm	4500/A1
B3	20 mm	4500/B3
C2	20 mm	4500/C2

### 3 couches / layers / strati:

A3	16 mm	4300/A3
A2	16 mm	4300/A2
A1	16 mm	4300/A1
B3	16 mm	4300/B3
C2	16 mm	4300/C2

VITA® registered trademark of VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. - \* BG3, grade 3 de blanchiment (plus blanc que A1) - BG3, bleached grade 3 (whiter than A1) - BG3, grado 3 sbiancato (più bianco di A1)

## Opera System PMMA

Disque CAD-CAM  
en PMMA

CAD-CAM blanks  
in PMMA

Dischi PMMA

CE 0470



Les disques PMMA permettent la fabrication de couronnes et de bridges à la teinte souhaitée, et de vérifier les ajustages du bridge sur le modèle en plâtre ou à l'essayage en bouche avant le processus de fraisage final. Le PMMA permet de fabriquer les provisoires pour des prothèses de transition.

PMMA blanks are suitable for temporary crowns & bridges processing mouth splint and bridge/model matching check. The PMMA makes it possible to manufacture the temporary ones for transitional prostheses.

I dischi in PMMA consentono la produzione di corone e ponti nella tonalità desiderata, oltre al controllo del raccordo a ponte sul modello in gesso o nel raccordo in bocca prima del processo di fresatura finale. Il PMMA rende possibile la produzione di provvisori per protesi di transizione.

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Résistance à la flexion 114 MPa	Flexural strength 114 MPa	Resistenza a flessione 114 MPa
Dureté Vickers 26,60 HV	Vickers hardness 26,60 HV	Durezza Vickers 26,60 HV
E-Module 2771 MPa	E-Module 2771 MPa	E-Module 2771 MPa
Monomer Residuel <1%	Residual Monomer <1%	Monomero residuo <1%
Composition Polymethylmethacrylate pur	Composition Pure Polymethylmethacrylate	Composizione Polymethylmethacrylate puro
Flash point >250°C	Flash point >250°C	Flash point >250°C
Densité 1,17 g / cm³	Density 1,17 g / cm³	Densità 1,17 g / cm³

A1	12 mm OS 500 50
A1	14 mm OS 500 51
A1	18 mm OS 500 52
A1	20 mm OS 500 53
A1	25 mm OS 500 54
A2	12 mm OS 500 55
A2	14 mm OS 500 56
A2	18 mm OS 500 57
A2	20 mm OS 500 58
A2	25 mm OS 500 59
A3	12 mm OS 500 60
A3	14 mm OS 500 61
A3	18 mm OS 500 62
A3	20 mm OS 500 63
A3	25 mm OS 500 64
B1	12 mm OS 500 65
B1	14 mm OS 500 66
B1	18 mm OS 500 67
B1	20 mm OS 500 68
B1	25 mm OS 500 69

## Opera System PMMA Pink

Disque CAD-CAM  
en PMMA

CAD-CAM blanks  
in PMMA

Dischi PMMA

CE 0470



Les disques CAD-CAM Pink sont utilisés pour usiner des modélisations hautement esthétiques et des prothèses très fonctionnelles. Les disques peuvent être utilisés pour le chargement immédiat de l'implant protétique comme un provisoire de longue durée en combinaison avec les dents artificielles et des connecteurs titane.

**Indications :** Prothèses complètes, Prothèses partielles, Prothèses temporaires implantaires pour prise en charge immédiate.

Pink blanks can be used to mill high esthetic modeling and functional prostheses. The discs can be used for immediate loading of the prosthetic implant as a long-term temporary in combination with artificial teeth and titanium connectors.

**Applications:** Full dentures, Partial dentures, Temporary implant denture for immediate handling.

Il dischi CAD-CAM Pink sono utilizzati per produrre modelli altamente estetici e protesi altamente funzionali. I dischi possono essere utilizzati per la produzione immediata di un impanto protesico come un provvisorio a lunga durata combinato a denti artificiali e connettori in titanio.

**Indicato per:** protesi complete, protesi parziali, protesi implantari provvisorie per l'installazione immediata.

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Résistance à la flexion 114 MPa	Flexural strength 114 MPa	Resistenza alla flessione 114 MPa
Dureté Vickers 26,60 HV	Vickers hardness 26,60 HV	Durezza Vickers 26,60 HV
E-Module 2771 MPa	E-Module 2771 MPa	E-Module 2771 MPa
Monomer Residuel <1%	Residual Monomer <1%	Monomero residuo <1%
Composition polymethylmethacrylate + pigments	Composition polymethylmethacrylate + pigments	Composizione polymethylmethacrylate + pigmenti
Flash point >250°C	Flash point >250°C	Flash point >250°C
Densité 1,17 g / cm³	Density 1,17 g / cm³	Densità 1,17 g / cm³
PINK 25 mm OS 500 75	PINK 27 mm OS 500 76	PINK 30 mm OS 500 77

## Opera System PMMA TR



**PMMA transparent**

**Transparent PMMA**

**PMMA trasparente**



CE 0470

Le disque PMMA TRANSPARENT est composé à 100 % de matière organique, inodore.

**Indications:** Fabrication de Gouttières, Gouttières anti-ronflement, Céramique pressée.

The PMMA TRANSPARENT disc is made of 100% organic material, odourless.

**Applications:** Bite Splints, Anti-snoring Bite Splints, Pressed ceramic.

Il disco CAD-CAM PMMA TRASPARENTE è composto al 100% da sostanza organica, inodore.

**Indicato per:** Fabbricazione di bite, bite notturni, ceramiche pressate.

## Opera System CAST

**Calcinable**

**Calcinable**

**Calcinabili**



Les disques CAD-CAM CAST sont indiqués pour la coulée de tout type d'armature ou céramique pressée. Pas de résidus après cuisson. Inodore et transparent. Produit composé à 100% de matière organique. Pour vérification du bridge sur le modèle en plâtre modèle avant le processus de fraisage (particulièrement recommandé pour les armatures en zirconium portée).

CAD-CAM CAST discs are suitable for casting framework for metal casting and pressed ceramic. Residue-free after burning. Odourless and transparent. Product made of 100% organic matter. Verifying frameworks on plaster model/ in mouth before final ZrO<sub>2</sub> milling (especially recommended for larger ZrO<sub>2</sub> frameworks).

I dischi CAD-CAM CAST sono indicati per la fusione di qualsiasi tipo di sottostrutture o ceramiche pressate. Nessun residuo dopo la cottura. Inodore e trasparente. Prodotto composto al 100% da sostanza organica. Per il verifica del ponte sul modello in gesso prima del processo di fresatura (particolarmente raccomandato per le sottostrutture in zirconia).

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Résistance à la flexion  
114 MPa

Flexural strength  
114 MPa

Resistenza alla flessione  
114 MPa

Dureté Vickers  
26,60 HV

Vickers hardness  
26,60 HV

Durezza Vickers  
26,60 HV

E-Module  
2771 MPa

E-Module  
2771 MPa

E-Module  
2771 MPa

Composition  
Polymethylmethacrylate

Composition  
Polymethylmethacrylate

Composizione  
Polymethylmethacrylate

Flash point  
>250°C

Flash point  
>250°C

Flash point  
>250°C

Densité  
1,17 g / cm<sup>3</sup>

Density  
1,17 g / cm<sup>3</sup>

Densità  
1,17 g / cm<sup>3</sup>

12 mm OS 500 70

14 mm OS 500 71

18 mm OS 500 72

20 mm OS 500 73

25 mm OS 500 74

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Résistance à la flexion  
114 MPa

Flexural strength  
114 MPa

Resistenza alla flessione  
114 MPa

Dureté Vickers  
26,60 HV

Vickers hardness  
26,60 HV

Durezza Vickers  
26,60 HV

E-Module  
2771 MPa

E-Module  
2771 MPa

E-Module  
2771 MPa

Composition  
Polymethylmethacrylate

Composition  
Polymethylmethacrylate

Composizione  
Polymethylmethacrylate

Flash point  
>250°C

Flash point  
>250°C

Flash point  
>250°C

Densité  
1,17 g / cm<sup>3</sup>

Density  
1,17 g / cm<sup>3</sup>

Densità  
1,17 g / cm<sup>3</sup>

12 mm OS 500 01

15 mm OS 500 02

20 mm OS 500 03

25 mm OS 500 04

30 mm OS 500 05

## Opera System X-Ray



**Radio-opaque**

**Radio-opaque**

**Radio-opaco**

CE 0470

Les disques CAD/CAM X-Ray sont des disques radio opaques visibles aux rayons X et utilisés pour l'usinage de diagnostics radio-opaques liés à la planification implantaire. Mélange homogène assurant une meilleure visibilité. Empêche la diffusion de la lumière.

Radio opaque blanks can be used for milling diagnostic during the implant planification. Homogeneous mix ensures best visibility. Prevents light scattering.

I dischi X-RAY CAD/CAM sono dischi opacizzati visualizzabili ai raggi X e utilizzati per la pianificazione implantare. Miscela omogenea che garantisce una migliore visibilità. Previene il riverbero della luce.

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Résistance à la flexion  
89 MPa

Flexural strength  
89 MPa

Resistenza alla flessione  
89 MPa

E-Module  
3236 MPa

E-Module  
3236 MPa

E-Module  
3236 MPa

Densité  
1,3 Kg / l

Density  
1,3 Kg / l

Densità  
1,3 Kg / l

Composition  
Poudre radio-opaque

Composition  
X-ray visible powder

Composizione  
Polvere radio-opaca

15 mm OS 500 10

20 mm OS 500 11

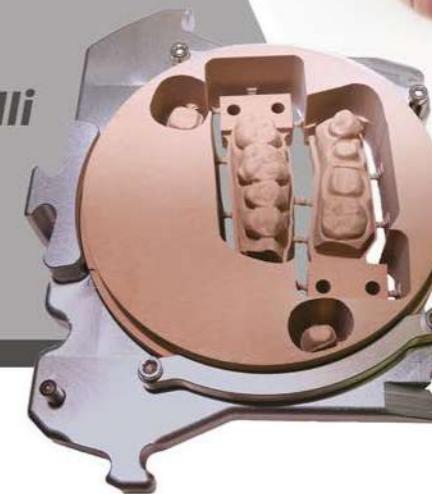
25 mm OS 500 12

## Opera System Model

**Disques pour modèles**

**Model blanks**

**Dischi per modelli**



Les disques CAD-CAM Opera System Model conviennent pour le Fraisage très facile des modèles dentaires.

**Indications :** fraiseage moignons / dies, modèles de travail et antagonistes. Vérification des armatures sur le modèle en plâtre avant le fraisage final de la zirconie (spécialement recommandé pour les armatures en zirconium de grande taille).

CAD-CAM Opera System Model Discs are suitable for milling dental models. Very easy to mill.

Indications: Milling of stumps/dies, working models and antagonists. Verifying frameworks on plaster model before final ZrO<sub>2</sub> milling (especially recommended for larger ZrO<sub>2</sub> frameworks).

I dischi modello CAD-CAM Opera System sono adatti per frescare facilmente i modelli dentali.

Indicato per : fresatura di monconi, modelli di lavoro e antagonisti. Verifica delle sottostrutture sul modello in gesso prima della fresatura finale della zirconia (particolarmente consigliato per le sottostrutture in zirconia di grandi dimensioni).

### CARACTÉRISTIQUES

### FEATURES

### CARATTERISTICHE

Ignition temperature  
>350°C

Ignition temperature  
>350°C

Temperature di fusione  
>350°C

Limite inférieure d'explosion  
1,1 vol%

Lower explosion limit  
1,1 vol%

Limite inferiore di esplosione  
1,1 vol%

Limite d'explosion supérieure  
8 vol%

Upper explosion limit  
8 vol%

Limite superiore di esplosione  
8 vol%

Composition  
Polyuréthane

Composition  
Polyurethane

Composizione  
polyuréthane

Point d'ignition  
>250°C

Flash point  
>250°C

Flash point  
>250°C

Densité  
0.7 g / cm<sup>3</sup>

Density  
0.7 g / cm<sup>3</sup>

Densità  
0.7 g / cm<sup>3</sup>

10 mm OS 500 20

16 mm OS 500 21

25 mm OS 500 22

## Opera System Peek

Disque peek

Peek blanks

Dischi peek



CE 0546



## Opera System Acetal

Disques acetal

Acetal blanks

Dischi acetal

CE 0546



■ Thermoplastique technopolymer renforcé présentant une haute résistance à la flexion. Il s'use de la même manière que les résines pour provisoires, c'est à dire sans lubrification. Sa mise en oeuvre est très rapide et aucune cuisson n'est nécessaire à sa préparation. Une simple application de cosmétique donnera à vos éléments la teinte et la beauté nécessaire. Il trouvera de nombreuses applications en prothèse fixe et mobile.

**Indications:** Barres implantaires, scan abutments, etc.

**UK** Reinforced Thermoplastic Technopolymer with high flexural strength. It is milled in the same way as resins for temporary, i.e. without lubrication. Its implementation is very fast and no cooking is necessary for its preparation. A simple cosmetic application will give your elements the necessary hue and beauty. It will find many applications in fixed and mobile prosthesis.

**Applications:** Implant bar, scan abutments etc.

**IT** IL tecnopolimero termoplastico rinforzato presenta elevata resistenza alla flessione. Viene utilizzato allo stesso modo delle resine provvisorie, ossia senza lubrificazione. La sua posa è molto rapida e non è necessaria nessuna cottura. Una semplice applicazione del cosmetico darà ai vostri elementi la tonalità e la bellezza necessaria. Trova molte applicazioni in protesi fissa e mobile.

**Indicato per:** barre implantari, scansioni implantari, ecc.

14 mm	OS 500 40
16 mm	OS 500 41
20 mm	OS 500 42

25* mm	OS 500 43
30* mm	OS 500 44
35* mm	OS 500 45 * sur commande

■ Thermoplastiques technopolymer avec une excellente résistance mécanique. Pour les couronnes temporaires et les armatures des bridges. Idéal pour les patients allergiques : Biocompatibilité exceptionnelle - Durée intraorale jusqu'à 4 ans - Haute abrasion et résistance aux chocs - Résistance à la traction optimale - Améliore la mémoire élastique

**Indications :** Bridges provisoires et / ou infrastructures pour correspondre à la résine acrylique ou PMMA.

**UK** Thermoplastic technopolymer with excellent mechanical strength. For temporary crowns and bridge frameworks - Ideal for allergy patients: outstanding biocompatibility - Intraoral duration up to 4 years - High abrasive and impact resistance - Optimal tensile resistance - Enhances elastic memory

**Applications:** Temporary bridges and / or infrastructures to match acrylic resin or PMMA.

**IT** Tecnopoliomer termoplastico con eccellente resistenza meccanica. Per corone provvisorie e sottostrutture di ponti. Ideale per i pazienti allergici. Eccezionale biocompatibilità - Durata intraorale fino a 4 anni - Elevata resistenza all'abrasione e agli urti - Ottima Resistenza a trazione - Migliora la memoria elastica

**Indicato per:** ponti provvisori e / o sottostrutture per abbinare resina acrilica o PMMA.

■ CARACTÉRISTIQUES	■ FEATURES	■ CARATTERISTICHE
Résistance à la flexion 88 MPa	Flexural strength 88 MPa	Resistenza alla flessione 88 MPa
E-module 3,536 MPa	E-module 3,536 MPa	E-module 3,536 MPa
Elasticité 40 MPa	Strength 40 MPa	Elasticità 40 MPa
Contrainte de rupture [A5 %] 5,2	Breaking strain [A5 %] 5,2	Rottura allo stress [A5 %] 5,2
Composition Acetal technopolymer (POM)	Composition Acetal technopolymer (POM)	Composizione Acetal technopolymer (POM)
A 16 mm 005519816	A2 16 mm 005539816	B1 16 mm 005579816
A 20 mm 005519820	A2 20 mm 005539820	B1 20 mm 005578820
A1 16 mm 005529816	A3 16 mm 005549816	B2 16 mm 005589816
A1 20 mm 005529820	A3 20 mm 005549820	B2 20 mm 005589820

\*F1= gencive / gum / gengiva



WORKFLOW ■ SERVICES ■ CONSUMABLE ■ MILL ■ DESIGN ■ SCAN



Un expert technique à votre écoute  
*A technical advisor at your service*  
*Un esperto tecnico al vostro servizio*



+377 97 97 42 30

DISTR.



4/6, avenue Albert II - Bloc B  
98000 Monaco



Tél. +377 97 97 42 30  
[info@opera-system.com](mailto:info@opera-system.com)



[www.opera-system.com](http://www.opera-system.com)